LLEGARON ENVUELTOS EN UN PONCHO DE MODESTIA

(Más Inf. pág. 2 y 3)



Con la ayuda de una "Santa Gaucha", como dijeron ustedes, ¡qué gracia tiene pués que hayamos pegado un revolcón a los gringos!
★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ANDRADA. ☆

¿Qué puedo decirles del triunfo que ustedes no sepan, muchachos? Nos jugamos enteros y ganamos... eso es todo.
★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ GAZZOTTI. ☆

Aura la cuestión no es encaramelarse con los laureles, sino meterle duro para que el trofeo que conquistamos se aquerencie en el pago.
★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ANDRADA. ★

Es leal dejar constancia que los nobles pingos criollos que montábamos, hicieron tanto como nosotros, para poder traer esa copa que ganamos.
★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ GAZZOTTI. ☆

EL GOBIERNO PROVISIONAL RECHAZARA EL PEDIDO DE LOS RADICALES

★ ☆ (Inform. en la pág. 8)

Salú mi Pago!

★ ★ ★ ★ ★ ★



EL ALMA del equipo gaucho, Manuel Andrada, saluda a Buenos Aires con las sacramentales palabras de los criollos: ¡Salú, mi pago!



18 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Miércoles 21 de Octubre de 1931 **El Diario de Buenos Aires Para Toda la República** *Año I. — Número 75*

Japón Impone Exigencias Severas

CHINA NI SIQUIERA PODRA TOMARLAS EN CONSIDERACION

Las Informaciones que se Tienen en Londres Procedentes de Tokío son Alentadoras

LA RESPUESTA ESPERADA

(Agencia Havas)

NANKIN, 21. — Las cinco condiciones impuestas por el Japón para el arreglo del conflicto en Manchuria causaron una indignación general en los círculos oficiales y en la población.

El gobierno de Tokio aceptaría

(Associated Press)

LONDRES, 21. — Informaciones de Tokío dicen que el Japón está pronto a aceptar el consejo de Briand de renunciar a su insistencia de que China reconozca específicamente sus derechos a los ferrocarriles de Manchuria, siempre que China esté a su vez pronta a convenir con el principio general que reconoce los compromisos de los tratados.

Si Briand acepta, quedará libre el camino a las negociaciones que permitirán al Japón retirar las tropas.

Se entiende que esta noche será transmitida la respuesta japonesa a las notas referentes a las obligaciones del pacto de Kellog. En esa contestación se reitera la seguridad de que el Japón se da cuenta de sus obligaciones y repite que las acciones han sido simplemente en defensa propia.

Hace resaltar lo que ya se había declarado, especialmente la buena voluntad del Japón para negociar con algún representante chino de responsabilidad, y se pregunta si un puñado de tropas fuera de la zona ferroviaria puede considerarse como un medio para forzar las conclusiones.

Atmósfera más alentadora

(Agencia Havas)

TOKIO, 21. — La atmósfera política es hoy netamente más alentadora, pero las autoridades desean que antes de entablar negociaciones, los derechos del Japón sean reconocidos, por lo menos en principio.

Hacen resaltar las autoridades que la situación actual es ampliamente debida a la irritación causada por el no reconocimiento de estos derechos por parte del gobierno de Nankin.

Entre los tratados que el Japón considera como ligándolo a China, está el tratado chino-japonés de 1915, cuya validez no fué jamás reconocida por Nankin, alegando que la firma del tratado le fué arrancada por presión moral.

El gobierno de Tokío no admite dicha pretensión, diciendo que sería la negación de numerosos tratados, comprendido el de Versalles, del cual surgió la Sociedad de las Naciones.

Nuevo memorándum japonés

(Agencia Havas)

GINEBRA, 21. — En las últimas horas de esta mañana la delegación japonesa dió a conocer un nuevo memorándum destinado a la prensa, en el cual la delegación se empeña en explicar las causas de los actuales incidentes que habrían sido provocados por el desconocimiento sistemático y las continuas violaciones de los derechos e intereses inmensos que posee el Japón y los japoneses residentes en Manchuria.

El documento se extiende particularmente sobre las dificultades provocadas por la construcción y al explotación del ferrocarril manchuriano.

Prohibirán Reuniones a los "Cascos"

Será Presentado un Decreto a Hindenburg en Ese Sentido

(Agencia Havas)

BERLIN, 21. — El señor Groener, que desempeña actualmente las carteras del Interior y de Guerra, presentará al presidente Hindenburg para su aprobación, un decreto por el cual se prohibe que vuelvan a realizarse reuniones como la efectuada últimamente en Brunswick por los fascistas alemanes.

Posiblemente hoy le será entregado al señor Groener un informe de parte de las autoridades de Brunswick, en el que se le hace saber que los socialistas piden que se realice otra encuesta, sobre la última reunión fascista realizada en dicha ciudad, la cual debe ser llevada a cabo por un comisario especial del Reich.

Murió un Famoso Médico en N. York

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 21. — Ha fallecido en esta ciudad el eminente médico laringólogo, Dr. Emil Mayer, a consecuencia de una crisis cardíaca.

El extinto tenía actualmente 77 años.

Le Cortaron la Nariz y Tuvo que Reemplazarla



(Associated Press)

CHICAGO, 21. — Sam Lockett, de Tennesse, llegó en aeroplano a esta ciudad y fué transportado rápidamente a un hospital, donde le será reemplazada la nariz, pues la propia le fué cortada por un amigo.

Sin embargo, Lockett no quiere hacer acusaciones contra su amigo, por tenerle gran estima, y funda sus razones diciendo: "Es la mejor persona del mundo. ¿Saben, ustedes, lo que hizo después de cortarme la nariz?... Me regaló el cuchillo que le había servido para cortármela".

Mateando

"EL PAISANO" Andrada ensillando un cimarrón a bordo del Southern Cross, el barco que lo condujo a ésta

AGASAJAN EN LA UNION A LA M. FRANCESA

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 21. — Se han organizado numerosas recepciones en honor de la delegación industrial francesa que visita actualmente esta ciudad.

Elogios a M. Citroen

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 21. — El Alcaide de Nueva York, Mr. James Walker felicitó al conocido industrial francés M. André Citroen por haber podido continuar dando trabajo al personal de su fábrica, a pesar de la crisis existente, asegurando así la subsistencia a sus obreros.

LOS BANQUEROS DE EE. UU. SE HALLAN ALGO INQUIETOS

Se Reunirán en Noviembre Próximo en West Virginia, Para Discutir el Problema Económico Americano

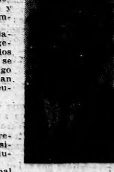
!5.250 MILLONES DE DOLARES!

(Associated Press)

NUEVA YORK, 21. — Los banqueros que tienen invertido dinero en los países latinoamericanos se reunirán en noviembre en West Virginia, para discutir la situación de los bonos de esos países.

Se calcula que los Estados Unidos, tenían a fines de 1930, invertidos 5.250 millones de dólares en bonos latinoamericanos, de los cuales más de dos mil millones correspondían a bonos de los Estados, lanzados de 1914 a 1930, y mil millones adicionales correspondientes a empréstitos de corporaciones.

Los banqueros creen que la situación latinoamericana es sólo parte de la situación general del mundo y los más destacados de ellos consideran escépticamente las panaceas que se ofrecen para obtener inmediatamente el pago de las deudas. Se hace notar que no se han presentado en la América Latina casos de deudores que se nieguen a pagar.



FORD

Palabras de Ford

(Associated Press)

NUEVA YORK, 21. — Henry Ford, entrevistado por una revista, calificó la actual situación de los negocios como "una cosa saludable en general.

Declaró: "La depresión ha hecho menos mal al pueblo y al país que hubiese hecho la continuación de nuestra falsa prosperidad anterior".

Soldados Brasileños Pasaron la Frontera Paraguaya en B. Vista

Perseguían a un Soldado Desertor, y se Retiraron al Presentarse una Comisión Policial Paraguaya, Atravesando el Río Apa



(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 21. — En el Ministerio del Interior se recibió una comunicación del jefa de policía de B. Vista informando que una patrulla de 6 soldados brasileños al mando del teniente Alcides A. Barcello, penetró en territorio paraguayo persiguiendo a un soldado desertor. Cuando se presentó una comisión enviada por el mencionado funcionario, los soldados brasileños habían terminado de vadear el río Apa, cruzando nuevamente la frontera.

Un tratado comercial

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 21. — El gobierno francés, por intermedio de su representante diplomático en Paraguay, ha sometido a consideración de la Cancillería Nacional un proyecto de tratado comercial que deberá sustituir al que está en vigencia.

Cónsul argentino

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 21. — Por decreto del P. E. se autorizó a Santos Goñi a ejercer provisoriamente las funciones de cónsul general de la Argentina.

—Ha sido designado director del Hospital de Clínicas el doctor Carlos Nogués, en reemplazo del doctor Justo Vera, que renunció.

A LA HORA DEL MATE LLEGARON LOS GAUCHOS

Hoy

—El día de Andrada y Gazotti.
—Los habitantes de Nueva York.
—¿Dónde está mejor un chino?
—Cambio de fórmula.
—Otra vez la nacionalidad de Colón.
—La Academia de Letras.
—Anécdota de don Emeterio Ramírez.

HOY HA SIDO el día de Andrada y Gazzotti. Los dos nombres, unidos en la voz del pueblo, como lo estuvieron en el lejano campo de polo donde conquistaron una victoria definitiva, encaran un signo de los tiempos.

El público nombraba en ellos, más que al hombre, al equilibrio y la fuerza.

CADA VEZ MAS el mundo del deporte amplía su círculo de adeptos. Como una religión que ofreciera un culto para cada espíritu, va ganando prosélitos. Hasta ayer, el polo, como el golf, era casi un entretenimiento mundano. Hoy tienen sabor de multitud. Gracias a esa democratización vale la pena, ahora, ser golfista o polista.

EL CASO DE Andrada tiene una significación especial. Era muy gaucho y muy criollo para alternar con los pur-sang humanos y sólo se le reconocieron sus méritos cuando el público, neófito en esas cosas pero maravillosamente instintivo, adivinó en él la estructura del campeón.

¡Andrada! ¡Andrada! Las "masas", como les llama Ortega y Gasset, que ha predicho una filosofía del deporte, no se equivocan nunca.

10.901.424 habitantes tiene Nueva York. Casi la población de la República Argentina. La estatua de la Libertad, regalada por Francia en 1776, cuando la ciudad era un asomo de lo que es actualmente, cobija el vivero humano más impresionante del mundo.

NUEVA YORK bate otro record. Es la urbe donde hay más chinos, descontando, naturalmente, algunas importantes del Celeste Imperio, porque la capital de la Unión tiene más chinos que muchas ciudades chinas.

La calle Mott es la Avenida de Mayo de la raza amarilla.

LI-IN-DU FUE el chino más ilustre que vivió en ella. General de los Pabellones Negros, derrotó a Francia en Tonquín. Y Nueva York, que cobija a los chinos, fué inexorable con él como con todos sus compatriotas. Sólo le permitió traficar en pequeños menesteres, planchar, lavar ropa, dar de comer, comerciar en ínfima escala...

HABLAN, los radicales, de un posible cambio de fórmula y hasta se citan nombres de dos que eran presidenciables antes aun que se eligiera el binomio vetado: Gallo y Saguier.

EL PAIS ASISTE, un poco perplejo, a estos procesos de desorientación política. El radicalismo ha comprendido, al fin, el peligro que significaría, después de los dos desastrosos gobiernos irigoyenistas, para el partido, cualquier buen gobierno que respondiera a otra tendencia.

Y quiere jugarse la última carta.

DE NUEVO la nacionalidad de Colón.

Una peregrina teoría del historiador Monleone, que sostiene la tesis genovesa, establece que muchos de los documentos que se tienen por auténticos, para refutarla, son de carácter humorístico.

¡No faltará por ahí quien afirme que Colón no plantó el huevo!

SE COMENTA el encuentro de Gandhi con Maddock (no confundamos con Macdonald). ¿Quién es Maddock? Pues, el hombre que pudo librar a su patria de su formidable adversario moral: operó al Mahatma de apendicitis, en la prisión, hace poco.

LOS GANDHISTAS ortodoxos, acusaron a su jefe de haberse dejado operar, a pesar de la gravedad de su estado: debió dejar librada, según ellos, la curación del mal, a su propio cuerpo, y a las fuerzas de la voluntad y del carácter.

Pero Gandhi no reparó en ello, o no quiso reparar.

RECORDEMOS, de paso, que el hombre que no abandona nunca la rueca, suele infringir, muchas veces, sus propios dictámenes contra la civilización occidental. Cuando salió de la cárcel, entró, a la ciudad, en triunfo, sobre la capota de un automóvil...

NUESTRA FLAMANTE Academia de Letras activa su organización. Por mucho que discutamos su utilidad, es necesario confesar que, prácticamente, puede prestar beneficios a la producción literaria. Por lo pronto, la reglamentación de los premios nacionales de literatura se impone, a su cargo, como de necesidad imprescindible.

UN BUEN porcentaje de libros de Derecho ha obtenido recompensas destinadas a las obras literarias, y, algunos, hasta el primer premio. ¿Por qué razón? Porque los jurados de entonces estuvieron integrados por universitarios, no por escritores.

TAMBIEN se ha dejado, algunas veces, para imponer la norma contraria y justa, otras, con recompensas máximas, a escritores que ya lo habían sido con otras menores. La política literaria exigió, a veces, el sacrificio de los mejores libros del año.

Pequeñeces que la escasa capacidad de algunos jurados hizo más sensibles.

EL PROGRESO.
"El progreso sólo puede venir del espíritu de iniciativa, de una alta actuación libre y de una aceptación leal de la responsabilidad; por eso, ninguna otra cosa, ya sea una teoría que se acepte o un dios en quien se crea, puede eliviar en nada al individuo."
Keyserling, "El mundo que nace".

LA ARMONIA

La tortuga de oro marcha sobre la alfombra.
Va trazando en la sombra
Un incógnito estigma:
Los signos del enigma
De lo que no se nombra.
Aun cuando a veces pienso,
El misterio no abarco
De lo que está suspenso
Entre el violín y el arco.
RUBEN DARIO.

Don Emeterio Ramírez tenía fama de alacrán en Rosario, allá por el año en que don José Lino Funes ejercía la vicegobernación de la provincia. Para aquél no había hombre honrado ni sujeto con buenas intenciones, y cuando alguien le hacía notar su "mala costumbre" de hablar siempre de todo el mundo, don Emeterio solía responder con picardía:

—Y qué quiere, amigo; uno está más acostumbrado a los defectos ajenos que a los "míos" propios.

—Pero, caramba, ¡Eso no es muy decente!

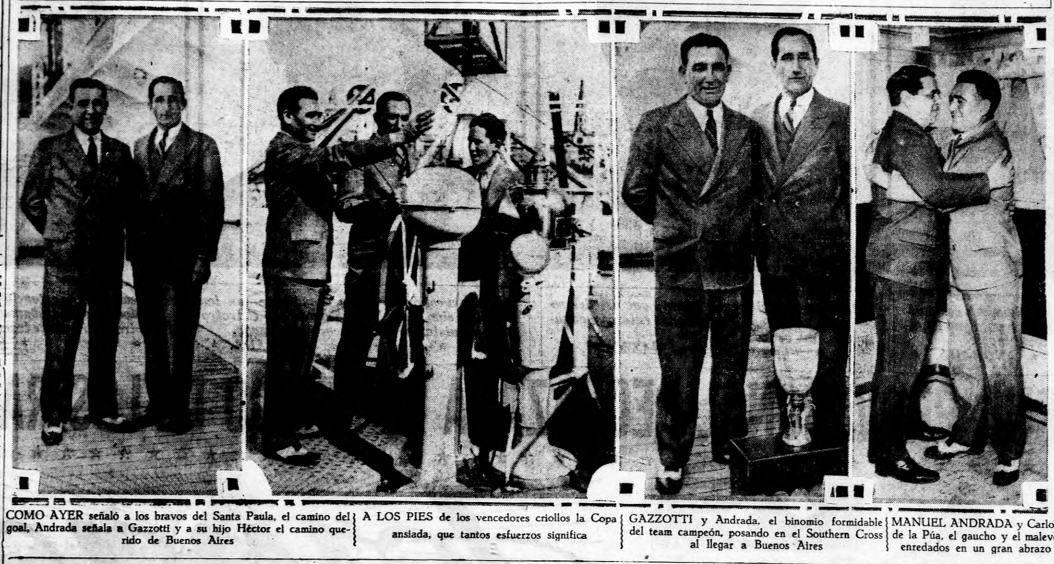
—¡Guay! — exclamaba entonces soltando una carcajada francota y gruesa. — ¡Hable usted de mí lo que se le antoje y v'a ver qué lindo es!

Un Chiste por Día



—¿Qué, mata usted muchas liebres?
—Como matar, matar, no; pero les doy cada susto...

La Pampa y Bs. Aires • La Copa y los Héroes • Señalando Rumbos • La Gran Pareja



COMO AYER señaló a los bravos del Santa Paula, el camino del goal, Andrada señala a Gazzotti y a su hijo Héctor el camino querido de Buenos Aires

A LOS PIES de los vencedores criollos la Copa ansiada, que tantos esfuerzos significa

GAZZOTTI y Andrada, el binomio formidable del team campeón, posando en el Southern Cross al llegar a Buenos Aires

MANUEL ANDRADA y Carlos de la Púa, el gaucho y el malevo enredados en un gran abrazo

EL RECIBIMIENTO QUE SE LES HIZO FUE EXPRESIVO

Poco Después de las 6 Horas Arribó el South Cross

LA MEJOR ACOGIDA

Según lo anunciado, esta mañana, poco después de las 6 horas, se le dió entrada al Southern Cross, a cuyo bordo regresaban al país, luego de la brillante campaña que realizaran en los grounds de los Estados Unidos y que culminó con la obtención del Campeonato Abierto, los polistas Manuel Andrada, capitán, y Andrés Gazotti, integrantes del team de Santa Paula.

La hora, por cierto, fué la causa determinante para que la asistencia de deportistas no fuese lo que se esperaba y por otra parte, la rigurosidad de las autoridades marítimas para permitir el acceso a la Dársena Norte, influyó también, a punto tal que las mismas autoridades de la Asociación Argentina de Polo se vieron en inconvenientes para presentar el saludo oficial a los visitantes.

Las autoridades que concurrieron

Con todo, puede decirse que nuestros compatriotas recibieron, a su arribo, una acogida cordial, índice claro de lo que han de ser los posteriores actos que en su homenaje se han preparado.

Polistas de destacada actuación en nuestro ambiente aguardaban a Andrade y Gazottti, y el Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Polo estuvo representado por los señores Francisco Ceballos, presidente teniente coronel Alberto de Oliveira Cesar, vice presidente, Félix Videla Dorna, secretario y Bartolomé Gutiérrez consejero. El presidente de la Confederación Argentina de Deportes, doctor Horacio Bustos Morón (hijo) dió la bienvenida a los viajeros en nombre del Comité Olímpico Argentino.

El que inició el juego

Aníbal Bonadeo Ayrolo, compañero de team de los viajeros, fué el primero que se acercó al barco cuando éste comenzó las maniobras previas al amarre y entabló con ellos un cordial y pintoresco mano a mano.

Los que le rodeaban, que eran los animosos desafiantes de lo temprano de la hora, colaboraron de inmediato con Bonadeo Ayrolo, y de ese modo lo largo de la espera, se hizo llevadero y amable, mientras las frases pintorescas se cruzaban, todo lo cual traducía la emoción que había en los presentes.

La emoción familiar

Pero había ahí un pequeño grupo que era donde Andrade ponía ávidamente sus miradas. Es que se hallaba su esposa y sus hijos. Apenas tendida la planchada, se precipitaron al barco.

La escena a que dió lugar el prolongado abrazo en que se confundieron todos, no es para describirla. Andrade y su hijo Héctor estuvieron materialmente estrujados, mientras la efusión, las lágrimas y frases entrecortadas, decían bien elocuentemente el entrañable cariño que ellas provocaban.

HAY AGITACION CATOLICA EN ESPAÑA

LA PICKFORD INGLESA ES CANDIDATA

(Associated Press)

LONDRES, 21. — La Mary Pickford de Inglaterra es candidata a ocupar un asiento en el Parlamento.

Se trata de la hija del difunto lord Sterndale, y se presenta como candidata conservadora por el suburbio Hammersmith de Londres.

SE REGISTRARON EN LOGROÑO Y BILBAO ACTOS DE PROTESTA

En Madrid, los Estudiantes Católicos, que son los Autores de los Movimientos, Realizaron Manifestaciones

QUIEREN IR A LA HUELGA

(Agencia Havas)

MADRID, 21. — Los estudiantes católicos realizaron diversas manifestaciones en numerosas universidades, en protesta contra el artículo de la Constitución que retira a los religiosos el derecho de enseñar.

Querían ir a la huelga

(Agencia Havas)

MADRID, 21. — Después de los incidentes de Bilbao y Burgos provocados por los estudiantes católicos, se sabe hoy que los alumnos del Liceo de Logroño quisieron declararse en huelga y que los estudiantes católicos de Valencia trataron de realizar una manifestación en la Universidad, pero habiendo sido ésta prohibida, se suscitaron riñas entre estudiantes de diversas tendencias.

Un telegrama al gobierno

(Agencia Havas)

MADRID, 21. — Los estudiantes católicos reunidos en asamblea trataron de enviar al gobierno un telegrama protestando contra las medidas contrarias a la libertad de enseñanza por los religiosos.

No habrá procesiones

(Agencia Havas)

MADRID, 21. — Numerosos miembros de cofradías de Sevilla lanzaron la idea de suprimir las procesiones por las calles durante la próxima Semana Santa.

Se ignora cómo acogerán las cofradías este proyecto, pero se cree que será aceptado.

La ley de defensa es elogiada

(Associated Press)

MADRID, 21. — Se comenta en todos los círculos la ley de defensa de la república, aprobada por la asamblea, y entretanto siguen circulando los rumores de que los sindicalistas tratan de organizar una huelga general con el fin de perturbar la administración del país.

Los diarios conservadores "El Debate" y "A B C", dicen que esa medida es anticonstitucional y altamente dictatorial y acusan a la república de no cumplir sus promesas de mantener la libertad individual.

El periódico republicano "El Liberal", "El Socialista" y otros diarios de izquierda defienden la ley.

"El Liberal", dice: "Cualquier acto de violencia contra la república es un crimen. La república hará temer a las izquierdas y derechas que no respeten las leyes".

Quieren en España Una Ley Electoral Igual a la Sáenz Peña

(Associated Press)

MADRID, 21. — El diputado gallego Suárez Picallo, que vivió mucho tiempo en La Argentina, propone que se someta una nueva ley electoral imitada del sistema argentino ideado por Sáenz Peña.

Suárez, que colabora con el diputado Antonio de Jaen también propone que se establezcan escuelas secundarias españolas similares a las de Sud América.

"El Socialista", opina: "Muchos califican la ley de dictatorial, pero no lo es. Queremos sacrificar todo para mantener la república".

Habrá amnistía política

(Associated Press)

MADRID, 21. — El gobierno proyecta decretar una amnistía política general para todos los que no fueron perdonados cuando se estableció la república.

La medida beneficiará a unos pocos individuos que están todavía en la cárcel por sus actividades antimonárquicas y también a muchos soldados que huyeron a América y regresaron después.

Piden embajador para la Argentina

(Associated Press)

MADRID, 21. — "El Sol", editorialmente, pide que se nombre inmediatamente embajador en la Argentina, porque así lo pide el prestigio español.

ALZA DE VALORES HUBO EN N. YORK

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 21. — El Mercado de Valores acusa una ligera tendencia al alza, habiéndose realizado apreciables operaciones y ganancias en una amplia serie de valores que han subido de 1 a 6 puntos.

Fueron vendidas 2.500.000 acciones habiéndose efectuado algunas compras por cuenta del extranjero.

LAVAL LLEGA ESTA NOCHE A LA UNION

(Agencia Havas)

A BORDO DEL ILE DE FRANCE, 21. — El quinto día de viaje prosigue con tiempo menos favorable, pues a consecuencia del viento se siente un vaivén pronunciado a pesar de la estabilidad del barco que se halla esta mañana frente a Terranova.

El transatlántico llegará esta noche a Nueva York, pero el señor Laval y su séquito desembarcarán solamente el jueves a las 8 horas.

Un comentario alemán

(Agencia Havas)

BERLIN, 21. — "Germania" comenta las informaciones enviadas por el corresponsal de la Agencia Havas acerca de las intenciones del primer ministro, señor Laval.

"Desde ya — escribe — parece que las entrevistas que durante 3 días se realizarán en Wáshington entre los representantes de las dos más ricas potencias acreedoras del mundo, tendrán una influencia histórica para la solución de los problemas monetario, de las deudas y del desarme.

Gago Coutinho Habla del Vuelo del DO-X

(Agencia Havas)

LISBOA, 21. — Ha llegado a esta capital el almirante Gago, que, como se recordará, fué pasajero del hidroavión DO-X, en su jira al Brasil.

Entrevistado por un representante de la prensa, el almirante Gago Coutinho manifestó que el hecho más sobresaliente de la travesía a bordo del DO-X fué la maniobra de despegar cuando salían del Cabo Verde, en la cual el hidroavión recorrió 10 kilómetros sobre el agua, antes de poder levantar vuelo, debido a su peso excesivo.

SE INCENDIO LA ESTANCIA DE WINDSOR

(Associated Press)

GALGARY (Canadá), 21. — El príncipe de Gales perdió varios vacunos valiosos, incluyendo la vaca campeona Balcairn Lavatera, al ocurrir en su estancia un incendio que destruyó los establos.

Las pérdidas se elevaron a 18.000 dólares.

No Quieren Más Peleas Entre Enanos y "Ursos"

GUEVA

¡QUE GRACIA LAS VENTAJAS QUE ME DA ESTE BARBARO!

(Associated Press)

NUEVA YORK, 21. — El miembro de la comisión de box del Estado de Nueva York, Willam Muldoon, explicando los motivos que indujeron a ese organismo a no permitir el match entre Primo Carnera y Uzcudun, dijo:

"En el futuro insistiremos en que los pesos pesados posean características físicas equivalentes. Carnera deberá pelear con hombres de su estatura, como Cámpolo, De Kuh y Santa. No queremos más combates entre pugilistas desproporcionados y en los cuales uno de ellos necesita subirse a un cajón para alcanzarle la mandíbula al otro".

Doolittle Descansa Después de su Vuelo

(Associated Press)

MEJICO, 21. — El aviador estadounidense Doolittle está descansando después de realizar ayer el vuelo de Ottawa a Méjico, con etapa en Wáshington, en doce horas y 36 minutos.

La Introducción de Ganado a Austria

(Agencia Havas)

VIENA, 21. — La Federación Agrícola invitó al ministro de Agricultura a suspender la exportación del ganado procedente del extranjero.

SE REGISTRO UN SISMO EN ROMA

(Agencia Havas)

ROMA, 21. — Se registró esta mañana, en algunos barrios de la ciudad y sus alrededores, un temblor de tierra que no causó víctimas.

MAS VICTIMAS HAY EN HORNO

(Associated Press)

HERNE, Westfalia, 21. — Otras cinco víctimas de la explosión de la mina de carbón de Mont Cenis fallecieron, elevándose el total de muertos a 17.

ANDRADA Y GAZZOTTI APEARONSE EMOCIONADOS



LOS HEROES de la gran campaña rodeados de su familia. Gazzotti, y Andrada con su señora, su hermano y sus hijos al desembarcar en Buenos Aires

ANDRADA LEYENDO JORNADA, el único diario argentino que anticipó el triunfo de "La más Santa de todas las Santas"

LA PRIMERA VISITA que recibió Andrada, fué la de JORNADA. En la foto aparece el bravo capitán del Santa Paula con su gran amigo Carlos de la Púa



Para "Jornada" que auguró nuestro triunfo. de corazón. M. Andrada

ANDRADA recuerda de corazón un buen augurio nuestro que le ha resultado un verdadero amuleto en las canchas norteamericanas

Buenos Aires, Friolento, se Despertó Tarde Para Recibirlos en el Puerto

El Nuevo Horario Sorprendió al Entusiasmo Porteño Dormido en el Sueño Mañanero, Poblado de Hazañas Gauchas

EL PIAL DE UN ABRAZO

PRIMEROS que todos, como siempre, cuando recién el Southern Cross se había recostado en los muelles de Montevideo, llegamos al camarote de Andrada y de Gazzotti, despertándolos asombrados con nuestro estridente saludo de Buenos Aires, que había querido adelantarse mil tiros de lazo para recibir a sus mejores jinetes.

Un fuerte abrazo nos enredó largamente con el gran capitán, amigo de horas lejanas, cuando bajo el peso de una misma angustia presenciábamos hermanados en el dolor aquel final ingrato de la Copa América, que hizo que sobre el cielo argentino de la tarde hermosa se corriera violenta y orgullosa la constelación de estrellas americanas.

Fué en esa misma cancha que ayer no más estos tigres hicieron rayar sus pingos victoriosos borrando con su destreza y con sus bravos corazones el recuerdo ingrato que aleteaba en el olvido pero que oscurecía un poco el horizonte límpido del polo nacional.

Ahora el paisano y Gazzotti, venían de vencer, ni una pálida nube proyectaba su sombra sobre su gloria, el más poderoso equipo yanqui había sido derrotado justamente en un encontronazo que había hecho poner de pie a la multitud hasta que se apagó en la tarde la detonación del último tacazo.

No quedaba ni una molécula de duda, Santa Paula, "la más gaucha de todas las Santas", volvía dejando una polvareda de gloria humeando entre un fracaso de trofeos gringos.

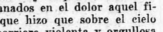
Nos cambiamos cuatro palabras solas y nos sobraron explicaciones, les dijimos a los héroes con palabras entrecortadas de emoción, de cómo era de grande la gratitud del terruño, de cómo era de jubilosa la alegría del triunfo, de cómo era de sincero el placer de toda la Nación al saber que podría retribuir con humildes aplausos lo que ellos conquistaron con tanto corazón, con tanto esfuerzo.

Andrada y Gazzotti nos miraban asombrados y cuando en la referencia, que reflejaba fielmente el estado de ánimo del pueblo que veníamos de pulsar, dibujábamos alguna imagen demasiado cariñosa, ellos nos interrumpían para que no exagerásemos tanto, tratando con sincera y simpática modestia de hacernos comprender que nosotros magnificábamos el triunfo... de que no había razón para tanto.

—No tener un aeroplano para escapar al campito de Córdoba, decía Andrada alarmado por la demostración que presentía demasiado barullera, para su espíritu criollo un poco hostil para los halagos de la multitud.

—Quién me diera un globo —recalcaba irónicamente Gazzotti— que me dejara por los potreros queridos de Pehuajó.

Y así los dos, que parecen hachados de un mismo tronco, trataban de cuerpear al aplauso, que ya sin embargo se oía claro y generoso desde el otro lado del río.



Refucilos de magnesio

Pero mientras el corazón hablaba y seguíamos con Andrada pialando nombres queridos y recuerdos lejanos del país "grandote", el chasirete Rodríguez trabaja... y ahí no más en la cama de donde se acababa de desacomodar el gran jinete, empieza la ametralladora fotográfica a dibujar instantáneas a borbotones.

Una, cinco... veinte, en todas las poses, parado, acostado, sentado, abrazado, el paisano Andrada acostumbrado a sacar de rienda hasta los pingos más resabiados, obedece dócil y con cariño a nuestras indicaciones, prestándose gustoso al refucilo moderno del magnesio. Con palabras llanas, salpicadas de hermosas expresiones criollazas, el gran capitán nos narra toda la fantástica trayectoria del triunfo.

—Jugamos, dice con su habitual modestia, como para ganar... y ganamos, eso es todo. Es claro que ustedes los "diarieros" abultan las cosas como panza de burro, y al final resulta que nosotros, pobres paisanos, vamos a ser más grandes que Martín Fierro.

Seguimos serenos sin recular un tranco de pollo y con esa ciencia secreta de convencer que usamos para los grandes acontecimientos vamos apurando a los dos criollos, que ya van sintiendo por las piernas el pial de JORNADA, que es enredador y fuerte como aquel otro que sintió una noche de la historia argentina el flete estrellero del manco Paz. Otra peinada suave, y los dos bravos que electrizaron con su audacia temeraria a la multitud yanqui se entregan vencidos a nuestra curiosidad, que es la curiosidad de toda la nación, ansiosa de saber todo lo que pasó aquella tarde en que los colores patrios flamearon tan alto en la tacuara universal.

—¿Qué dirían ustedes si les aseguráramos que ese partido lo pudimos ganar fácilmente por más de seis goles? — nos dice Andrada, franqueándose ya del todo y sin el miedo de siempre de que lo crean un engreído o un bolaceador.

—¿Por tantos? — preguntamos nosotros, todavía sugestionados por el comentario crítico que daba el partido como muy ajustado.

—Efectivamente, — nos confirma Gazzotti — erramos goles imposibles, goles que ya estaban adentro y que, por la misma nerviosidad con que actuábamos, fallaban; no uno, sino seis o siete. El poderoso equipo de Hurricanes sufrió una paliza terrible, quizá la más fuerte de su formidable campaña.

Un cachito de corazón

—¿Cuál fué la emoción más fuerte que recibieron después del triunfo?—le preguntamos a quemarropa a los dos criollos ya completamente en intimidad con nosotros.

—Yo después del triunfo—nos dice Andrada... pensé mucho en muy lejos allí donde estaban los míos, en mis pagos donde tenía tantos corazones hermanos.

—¿Y Ud. Gazzotti? — Yo... también pensé en algo lejos, en Pehuajó, la querida ciudad bonaerense.. donde también sabía que muchos corazones queridos estaban haciendo fuerza por nuestro triunfo.

Seguimos registrando con sensibilidad de semáforo todos los sentimientos de los dos tigres, cuando de pronto se nos ocurre poner un poco de sombra para que resaltara más la claridad del cuadro magnífico.

—¿Y cuál fué muchachos su mayor dolor, su mayor tristeza durante la gran campaña?

Piensan un poco y en seguida largan.

—La mía fué, la de no venirnos todos juntos, contesta Gazzotti, emocionado.

—¿Y la suya Andrada?

La mía fué separarme de los petizos, de esos valientes caballitos que tanto contribuyeron al triunfo de la Santa, me separé de Leucó, como de un amigo, lo digo con el corazón en la mano.

Y entrecerrando los ojos, como bajo el amago del recuerdo, parécenos que en las pupilas de brea del formidable capitán que viene de ver de tan cerca la gloria, una lágrima generosa de cariño se laminara en sus ojos nobles de paisano bueno.

Emoción de gaucho

Andrada es gaucho por donde lo busquen, por todos los lados; con esa hermosa dignidad criolla, que respira modestia, muestra su amor por las cosas de campo con una devoción, con un fervor, verdaderamente conmovedor.

Le preguntábamos nosotros el nombre de los mejores petizos del equipo y él nos iba contestando con verdadero sentimiento, transfigurado de pronto, como si la noticia informativa que le solicitábamos le trajera un recuerdo ingrato.

Efectivamente, el nombre de los petizos que tanto quería y que tuvo necesidad de vender pues era imposible que resistieran otro viaje en buenas condiciones, amargó completamente al noble paisano, que cada vez que nombraba a uno, hacía una pausa pronunciada como si le costara salir de la garganta el nombre querido de sus caballos.

Ya habíamos anotado sus montas favoritas: "Leucó, Rafael, Lampalagua, Yarará, Refucilo e íbamos a cerrar la breve nota, cuando alcanzamos a escuchar la voz amiga que se volvía para decirnos casi en forma suplicante: "Si hablan algo de los petizos, no se olviden de ponerme también la yegüita Centella... era tan noble", agregó.

Más mate y menos gomina

Will Rogers, el famoso vaquero humorista que tiene siempre pendiente a los Estados Unidos de su último chiste, fué un gran amigo y admirador de Andrada, el bravo capitán del Santa Paula.

En cierta oportunidad que le pedían un consejo para ser buen jinete unos chicos americanos de California, Will Rogers, que con asombro había descubierto el día anterior en boca de Andrada la bombilla de plata de su mate criollo, dice que les contestó, con esa soltura campechana tan suya: "Miren muchachos, yo no sé mucho del asunto, pero me ha dicho mi amigo Andrada que no hay nada mejor para jinetear un potro que tomar mucho mate amargo.

Ustedes pueden darse un buen baño, sacarse bien esa cáscara de tortuga que tienen en el pelo... y tomar mucho mate argentino, si no salen buenos jinetes, al menos van a salir hombres, que ya es algo".

Andrada nos contó la anécdota riéndose a carcajadas de la ocurrencia del rico tipo yanqui, mientras nosotros comentábamos que el consejo podía también ser macanudo para una punta de pitucos nuestros que van al campo de polo, como se va a las calesitas, para dar vueltas y para que los vean.

A preparar nuevos pingos

Tanto Andrada como Gazzotti, vienen a preparar nuevos pingos, que reemplacen el hermoso plantel que llevaron.

Más de dos años de trabajo y dedicación continua les había costado a los gauchos del Santa Paula poner en estado su famosa caballada, imposibilitada de volver por los trastornos del largo viaje.

El magnífico triunfo del cuadro argentino crea a su vez grandes y nuevas responsabilidades, ya que los mismos equipos yanquis que acaban de ser vencidos por los nuestros, han empezado el entrenamiento que los pondrá en un máximum de condiciones, cuando puedan jugar la revancha del torneo.

Los ojos baqueanos de Andrada y Gazzotti, empezaron muy pronto a aportar potrillos en las estancias criollas para, con paciencia de hindúes, irles sacando mañas y reflejos, hasta dejarlos a punto de preparación.

Los petisos constituyen actualmente el gran problema de nuestros campeones, porque es comprensible el dolor con que se separaron de Leucó, Yarará, Lampalagua y Centella, cuatro de los grandes caballos con que ganaron el campeonato.

Gazzotti efectivo

Andrés Gazzotti, que estaba en calidad de suplente del Santa Paula, y que tan destacada actuación tuvo en la final del torneo, ha quedado definitivamente en su puesto de puntero del cuadro de la Santa Gaucha, en cambio de Harrington, que venía defeccionando mucho en los últimos partidos.

Esta noticia, que nos dió en calidad de primicia el paisano Andrada, nos parece sumamente acertada, pues en un cuadro sobre el que pesa la responsabilidad de defender el prestigio del polo argentino, no pueden invocarse órdenes de índole sentimental, sino que se debe mirar únicamente la calidad de cada uno de los componentes.

Andrés Gazzotti es una figura insubstituible en el gran equipo argentino, que con su hermoso juego y su coraje temerario, se ganó con todos los honores el puesto de jugador efectivo en el famoso cuatro del Santa Paula.

Ansiedad de llegar

Sobre todas las emociones grandes que los embarga, los bravos muchachos del Santa Paula tienen un deseo enorme de llegar, de apretar en sus brazos nervudos a los seres queridos, que durante toda la larga campaña del equipo criollo los estaban aguardando.

Andrada suspira por poder estar pronto en La Gama, su estancia de Laguna Oscura, donde con su montón de cachorros: Lita, Héctor, Isabel, Oscar, Eduardo y Susana, se encuentra a sus anchas, prodigando a manos llenas su amor de padre, que prima sobre todo en su vida.

Gazzotti también suspira por llegar a Pehuajó. Buenos Aires, la ciudad turbulenta, a semejanza de Nueva York, Chicago y otras grandes ciudades que vienen de recorrer, no ha podido conquistar del todo los corazones chúcaros de estos tigres, sedientos de inmensidad y de pampa, de todo lo que signifique espacio dilatado, llanura inconmensurable donde sus pingos criollos, que son un apéndice indispensable en sus vidas gauchas, puedan ser lanzados a media rienda en un desbocado galope cimarrón.

Como si Fueras Pehuajó!

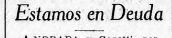
GAZZOTI, el gran puntero de Santa Paula, saluda a la imponente Buenos Aires como si fuera su querido Pehuajó!

Los Apodos de los Muchachos

COMO una verdadera primicia, damos para el público los apodos simpáticos de los tigres del Santa Paula.

A Andrada, el gran capitán, le dicen "Paisano"; a Gazzotti, la fiera del último partido, le dicen "El Conde Gazzotti"; a Juan Reynal, que fué el gran hombre cuando jugaron la semifinal con Roslyn, le dicen "Negro", y a José, su hermano, el jinete animoso e infatigable, lo llaman cariñosamente "Panzón".

En los entreveros bravos, cuando los fletes lanzados a media rienda devoran distancia camino del goal, los cuatro valientes defensores de Santa Paula, la más gaucha de todas las santas, sólo se entienden gritándose de pingo a pingo los sobrenombres cariñosos de: Paisano, Conde, Negro y Panzón.



Estamos en Deuda

ANDRADA y Gazotti, por los inconvenientes apuntados ya en otro lugar, no recibieron esta mañana, a su arribo, la acogida que sus compatriotas le deben por la hazaña que tan brillantemente realizaron al traernos un nuevo y rotundo triunfo para el polo criollo.

Y es por eso que la afición local tiene una deuda que cumplir, cuya cancelación exige que sea en un término breve y en forma tal que nuestros compatriotas sepan del júbilo y de la emoción con que aquí hemos seguido toda su campaña.

Más que un triunfo deportivo, lo que en un país lejano realizaron unos guapos jinetes criollos, debe ser considerado como una reafirmación de la raza, de esa raza plasmada en nuestras fértiles pampas y en la rudeza de la vida campera, que tan admirablemente se ha adaptado a un juego venido de otras latitudes.

Ha sido, pues, una consagración; popular y colectivo debe ser, en consecuencia, el reconocimiento. Repetimos que los guapos criollos del Santa Paula esperan una demostración popular, que no revista las características del recibimiento de hoy, circunscripto a los círculos allegados al polo, sino que lleve impreso el sello inconfundible de la emoción popular.

La Copa y el Gato

UNA hermosa copa de plata y un pobre gatito andariego de Chicago son los dos trofeos que traen los gauchos valientes del Santa Paula.

La copa del campeonato abierto de los Estados Unidos, el trofeo más codiciado en el mundo del polo universal, viene acompañada de un gatito reo y simpático llamado Pepe, que los petiseros encontraron muerto de hambre por los alrededores de Chicago, una tarde que los gauchos del Sur estaban parando rodeo en un club de la famosa ciudad de Al Capone.

El simpático gatito, aporreado por la mala en la ciudad de las salchichas, asomó su pequeña cabecita como pidiendo ayuda, y en seguida veinte manos criollas, veinte manos callosas de alambrar campos en las llanuras argentinas, se estiraron solícitas hacia el pobre felino, que desde entonces, mimado por todos, se quedó, como en el mejor de los mundos, al borde del fogón y del cariño gaucho.

Pepe, que es el nombre con que bautizaron al gatito, empezó a oficiar de mascota en el Santa Paula con tal eficacia que desde que lo encontraron el team de los Reynal no ha perdido nunca.

Tomás Nelson, el encargado de la caballada criolla, tiene tal cariño por el gatito, que no quiso que éste viniera con los muchachos, sino que lo trae él en su camarote de lujo, como huésped de honor y con doble ración diaria.

Un selecto lote de gatitas criollas, insignes coquetas de las azoteas bonaerenses, será presentado a su arribo a la mascota, a quien la buena vida y la estación le han creado otras necesidades de índole ligeramente sentimental.

Los Polistas Visitaron al Pte. de Facto

LOS polistas argentinos Manuel Andrada y Andrés Gazzotti, que acaban de llegar al país, efectuaron esta mañana una visita de cortesía al presidente provisional.

Acompañaban a los bravos muchachos los miembros del consejo directivo de la Asociación Argentina de Polo, siendo primeramente recibidos por el secretario de la presidencia, teniente coronel Molina.

Después de conversar algunos instantes con este funcionario, los polistas fueron introducidos al despacho del general Uriburu, quien les hizo un afectuoso recibimiento.

Por espacio de media hora conversaron Andrada y Gazzotti con el presidente provisional, recordando la hazaña deportiva cumplida por aquéllos y que hizo flamear con el jubiloso orgullo de la victoria, a nuestra insignia.

El general Uriburu los felicitó muy efusivamente por la proeza realizada.

"¡Somos Regresistas Porque no Hemos Querido Apoyar su Candidatura!" - Dice Ceballos a Lisandro de la Torre

Mientras en Pinas Caían los Arboles Para Beneficio de un Hombre, en el País Caían Bajo el Plomo del Klan Muchos Argentinos

El Dr. Mariano P. Ceballos, Así lo Recuerda en una Interesante Carta Destinada a Demostrar la Falta de Serenidad de L. de la Torre

CONJURACION DE ODIOS Y RENCORES DISIMULADOS

El candidato a senador nacional por el Partido Demócrata de Córdoba, doctor Mariano P. Ceballos, nos solicita la publicación de la siguiente carta, relacionada con las declaraciones formuladas por el candidato de la alianza socialista demócrata progresista a la presidencia de la República, doctor Lisandro de la Torre, en su reciente discurso pronunciado en la docta ciudad:

"Señor director:

"Recién leo en "La Vanguardia" el discurso pronunciado por el doctor Lisandro de la Torre, con motivo de su proclamación en Córdoba. El contiene conceptos inexactos y agraviantes para el Partido Demócrata de Córdoba y para los hombres que militamos en sus filas. Aceptamos el debate, ya que él lo provoca, diciendo la impresión que en nosotros deja su actitud y su discurso.

"No necesito decir toda la estimación personal que he sentido siempre por el candidato de la Alianza; lo sabe él mismo por no haberla ocultado en los años que actuamos en la Cámara y en la Comisión de Presupuesto, y es bajo este estado especial de mi espíritu que debo decirle que en estos momentos ha perdido la serenidad indispensable en un hombre que aspira a la primera magistratura de la Nación. No puede hablar así un candidato. Su discurso más que una exposición de doctrina para orientar y resolver problemas de orden público, parece una conjuración de odios y rencores mal comprimidos durante una larga y accidentada vida pública y vertidos a designios en el propio corazón de la República.

La conducta del P. Demócrata

"No he de decir una palabra, porque no es mi propósito defender al gobierno provisional, de sus ataques que recién hoy exterioriza, pero sí dejar bien clara e insospechada nuestra conducta política y partidaria presente y pasada. Ningún partido político argentino puede exhibir una página mejor de vida civil y democrática, que la nuestra; partido eminentemente impersonal, hecho en la abnegación y el sacrificio, ninguna egolatría perturba su marcha ni orienta su acción; vive la vida de su pueblo que le acoge con cariño y le deposita su confianza; sus filas aumentan en progresiones entusiastas y falanges de todos los rangos sociales cooperan en el propósito que nos hemos empeñado, sin ambiciones, sin prejuicios, sin egoismos y sin rencores. ¿Cómo puede el doctor de la Torre decir que somos un partido regresivo? Cuando sabe y le consta por sus propios amigos de hoy, nuestros compañeros y colaboradores de ayer, que hemos incorporado a las prácticas y métodos administrativos, políticos y partidarios, los principios más amplios y liberales que caracterizan a los partidos modernos. Las preocupaciones de su feudo le han hecho olvidar la historia política de Córdoba y la actuación de los partidos en los últimos catorce años. Sabe bien el doctor de la Torre para que necesite que se lo recordemos en estos momentos, que a raíz del fracaso electoral del año 16, el hoy izquierdista candidato, entonces del "expectable conservadorismo de la República" con Villanueva, Ugarte, Carbó, Roca, etc., que resolvimos reorganizarnos libres de toda sugestión extraña, con otras orientaciones modernas y liberales, y solos, a fuerza de acción tesonera y valiente, conseguimos desde la oposición el triunfo más resonante que se recuerde, porque era la primera derrota que sufría el personalismo oficialista, y porque entonces todos creían que había "radicales para treinta años". Desde entonces a hoy, hemos vivido consagrados a prestigiar las instituciones públicas, defendiéndolas desde la oposición, en la calle, en el comité, por la prensa y en el Congreso, o afianzándolas desde el gobierno, donde han quedado huellas permanentes, morales y materiales que nadie podrá borrar. Toda la legislación positiva de forma y de fondo, de carácter económico, político y social, que existe en Córdoba y que aun no existe en la acción, es obra exclusiva de nuestro partido y de nuestros hombres. La atención de nuestros intereses privados, ni los desencantos del comicio, nos hizo desviar un momento del propósito en que estábamos empeñados.

DEFINITIVO

CLARO Y CATEGORISO está Mariano P. Ceballos en la carta que dirige al doctor Lisandro de la Torre, cantándole las verdades del barquero

No hemos sido nunca regresivos

Apenas llegados al gobierno, fuímos los primeros en revisar amplia y generosamente, en todos sus aspectos, nuestro estatuto constitutivo, y en la reforma del año 1923, apoyamos y sancionamos las iniciativas renovadoras y progresistas, propiciadas por sus aliados de hoy, los líderes del socialismo de entonces, los doctores Justo y Repetto. ¿Dónde está la regresión? ¿Qué prácticas, qué métodos, procedimientos u orientaciones personales o colectivas se han producido, para que el doctor de la Torre, su partido y sus hombres, que ayer nos invitaban para hacer una acción conjunta, hoy nos califican de regresivos y reaccionarios? ¿El no haber formado parte entre los que fueron a perturbar su vida tranquila y cómoda de Pinas; el no haber apoyado su candidatura, el hecho de haber buscado conjunción con las fuerzas que hicieron y se solidarizaron después con la revolución, para dar una solución nacional alta y patriótica; por encima de los efectos personales y de los intereses subalternos; que sea garantía para todos, y el término preciso para volver a la vida normal que el país reclama?

Nuestra actitud es bien clara

Nada hemos improvisado, ni resuelto por impulso o por previsión, nuestra actitud presente y pasada es bien clara y consecuencia sincera y noble de los acontecimientos producidos. Frente a frente del régimen depuesto el 6 de septiembre, lo hemos combatido con valentía y sin descanso, en todas partes, hicimos nuestra bandera de la Constitución y de la Ley Sáenz Peña, noblemente sentida y ampliamente practicada; a la violencia y el fraude, respondimos con la abnegada valentía y el control sin desmayo, al vejamen y al insulto, con la resistencia permanente y el ejemplo de cultura; al servilismo incondicional, con la denuncia pública y el comicio honrado, como expresión soberana de repudio; a las confabulaciones mayoritarias del Congreso, presentamos la honestidad de nuestros títulos, los prestigios morales de nuestros antecedentes, y nunca resolvimos la "neutralidad" en funciones privativas del cuerpo, y sí buscamos la colaboración de los que, como nosotros, estuvieran dispuestos a hacer obra positiva, permanente y eficaz.

La cruzada redentora

Los Antipersonalistas de Entre Ríos y los Socialistas Independientes de la Capital, fueron compañeros y aliados de la cruzada de redención política empeñada; los primeros jaqueados por el irigoyenismo que defendía sin desmayos los prestigios y autonomía de su provincia; los segundos, acababan de obtener un triunfo ruidoso en los comicios de 1930, premio merecido a su valiente actitud parlamentaria y política; eran, pues, los depositarios de la mayoría soberana del electorado más consciente del país. Cuando la voz de nuestros diputados se ahogaba en el recinto por la enorme mayoría oficialista, resolvimos salir a la calle y buscar en la conciencia pública el castigo para los responsables de una situación desesperante y grave. Así surgió el manifiesto de los 44 legisladores; fueron invitados los demócratas progresistas de Santa Fe, porque no queríamos excluir a nadie; prefirieron mantenerse en su deliberado aislamiento. Al fin y al cabo, su jefe virtual y prestigioso, por propa resolución había abandonado el puesto de lucha, sin sentir el clamor de un pueblo que golpeaba en el corazón y sentimiento de los buenos argentinos.

No reclamo ni pretendo para nosotros solos el honor de haber hecho el movimiento del 6 de setiembre, pero lo sabe todo el país, cuáles fueron las únicas voces que se hicieron sentir dentro y fuera del Congreso en defensa de las garantías constitucionales, y cuáles fueron los que después del 6 de setiembre aprovecharon una situación que en ningún momento habían contribuído a formar.

La Federación Democrática

La Federación Nacional Democrática fué la consecuencia obligada, discreta y seria de los hechos, que para nosotros habían terminado el 6 de setiembre. Era necesario e imperioso construir sobre el caos y el desorden depuestos. Las fuerzas políticas orgánicas y serias del país, debían resolver el primer problema que se presentaba al día siguiente de la revolución: la reconstrucción económica, institucional y política de la República. Debíamos estar en ella los solidarios en la acción pasada y en las justas revolucionarias; no podíamos ni debíamos ir a golpear las puertas de los que preferían vivir en su aislamiento permanente e inocuo, deliberado y perturbador y cómplice silencioso de todo lo pasado y presente. Los dejamos para que campearan por sus cabales, y buscaran, en la sonrisa promisora del gobierno, la entrega de todo por la vieja amistad, sin exigir nada, ni siquiera el reconocimiento y gratitud por la dádiva inmerecida.

Nos bastaba la tranquilidad de nuestra propia conciencia

Nosotros, que todo lo dimos, que no necesitábamos de ningún calor oficial, que acabábamos de triunfar en comicios que obligaron al oficialismo a todos los desmanes; no nos preocupaba el pensamiento del gobierno, no pensamos nunca en la retribución por el aporte prestado al movimiento civil y militar del 6 de setiembre, nos bastaba la tranquilidad de nuestra propia conciencia; estaba el gobierno en manos honestas, su jefe prestigioso había jurado por su honor y ante el pueblo que lo aclamaba dejar que "hablen las urnas", y a esta tarea nos entregamos noblemente inspirados, sin compromisos previos de candidaturas consulares y mirando siempre el porvenir y el buen nombre del país.

¿Dónde estaban los aliancistas?

Los señores de la Alianza que nos combaten hoy tan encarnizadamente, ¿dónde estaban antes y después del 6 de setiembre? Para ellos los "izquierdistas", los depuestos del régimen pasado tienen una acción "común a realizar", por eso son blandos y tolerantes en sus discursos, pero la suspicacia pública sabe bien que lo que buscan en estos momentos es levantar una bandera de enganches para los incautos y llevarlos a la tienda desprestigiada de un general solitario. Sabe el pueblo todo de la República que no tienen derecho a pedir su concurso y su adhesión los que pusieron oídos sordos al coro enorme y general de la protesta. Nada conmovía al tranquilo morador de Pinas. Allá no llegaba ni el eco del clamor de un pueblo que se debatía en el caos más vergonzoso e insoportable; ningún hecho se había producido en el país que conmoviese su fibra sensible de patriota y de repúblico y lo obligara a salir de su mutismo e inacción deliberado y conveniente; pero surge su candidatura a presidente de la Nación y entonces se abren sus oídos, se despeja el horizonte y aparecen los problemas nuevos y los peligros nacionales, y su voz y los prestigios de su nombre se lanzan con violencia contra los que todo lo dimos para salvar al país de la bancarrota y el desprestigio.

El pueblo no lo olvidará

Felizmente el pueblo argentino no olvida tan fácilmente los hechos que se producen y en su debida oportunidad sabe hacer la justicia distributiva que la ley pone en manos, y ha de recordar en primer término que cuando en Pinas caían árboles para luego transformarse en beneficio de un hombre, en las calles de Córdoba, en Santa Rosa de Río Primero, en la Capital Federal, en Lincoln, como en San Juan y Mendoza, caían los ciudadanos argentinos al golpe brutal del soble, el puñal o la bala homicida, dispuestos sin piedad a dejar libre al irigoyenismo el camino del comicio. La historia se ha de repetir una vez más, y el pueblo argentino sabe bien cuál es su camino a seguir en estos momentos en que se juega el prestigio de sus instituciones y el acervo moral de la República.



AVISOS FUNEBRES

✝ **DELFINA HUERGO DE FERNANDEZ** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hijo Delfín Fernández Huergo; su señora madre Benigna del Mármol de Huergo, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy a las 15 horas. Casa mortuoria, Austria 2193. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ **ANGELITA M. CAIROLI** — q. e. p. d. — Entregó su alma a Dios el 20 de octubre de 1931. — Su señora madre Angela Dasso de Cairoli; sus hermanos María Estela C. de Scala, Lea C. de Lorenzo y Luis Aníbal Cairoli; sus hermanos políticos Juan F. Scala e ingeniero Emilio Lorenzo; sus tíos, primos, sus sobrinitas Nélida Esther, Celia Elisa y María Josefa Scala y Lea Beatriz y Elizabeth Lilia Lorenzo y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 21 a las 15.30. Casa mortuoria, Bolaños 75 (altura Rivadavia al 8600). Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ **GUSTAVO PALLOTTA** — q. e. p. d. — Falleció el 20 de octubre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Ana Spadoñi de Pallotta; sus hijos Luis, Filomena y María P. de Justich; su hijo político Juan Justich; su hermano Bernardino; su nietita Alicia María Justich; sus sobrinos Guillermo y Juana P. de Spadoni; primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 21, a las 9. Unica invitación. Casa mortuoria, Irala 1244. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Cichero.

GUIA DE COCHERIAS

Antigua "Casa Sierra". Federico Lacroze y Triunvirato. U. T. 54 - 1363, 0591, 1020, 3099, 1419, Darwin.

Casa "Bisso". U. T. 60 - 0257, 5990; 62 - 2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

Valía una Campaña



ENZO BORDABEHERE, aplaude con entusiasmos de "hincha", el discurso que contra los radicales lee el jefe del gobierno provisional

Ese mismo micrófono ante el que está hablando el presidente del gobierno provisional (esto ocurría en Rosario el día 30 de marzo) escuchó y repitió por todo el país las indiscretas palabras del doctor Alejandro Carrasco, actual presidente del Banco Hipotecario Nacional, que es el personaje con aspecto "saguierista" que está más próximo al jefe del gobierno provisorio.

—Hoy me decía Bordabehere que esta visita del general vale para nosotros, es decir para los demócratas progresistas, mucho más que una campaña electoral...

* * *

Obsérvese cómo aplaude frenéticamente a pocos pasos del presidente provisional el tumultuoso caudillo demócrata progresista don Enzo Bordabehere, que fué diputado nacional y que ahora es candidato para la misma representación parlamentaria. Su rostro radiante de satisfacción turiferaria y de optimismo electoral, hace pensar cualquier cosa menos que a los pocos meses habría de virar tan violentamente hacia la izquierda, y que visitaría la Casa del Pueblo buscando un gobierno civil e izquierdista que salvara la República. Aplaude en esos momentos el señor Bordabehere el discurso del jefe del gobierno provisorio donde anunció su veto moral al radicalismo. También, demuestran análoga satisfacción los actuales candidatos a diputados nacionales Gerardo Constanti y Carlos G. Colombres, que están en el séquito.

* * *

Esto, estimado lectores, ocurría a fines de marzo y a principios de abril del mismo año en que estamos viviendo. Ahora, es decir en octubre, el señor Bordabehere aplaude con el mismo entusiasmo turiferario al doctor Repetto, al doctor Dickmann y hasta al señor Oddone... ¿Cómo explicar virajes tan bruscos, de la derecha hacia la izquierda? Esto no lo presenció don Agustín Alvarez, que se asombraba de que los juaristas del 90 fuesen los radicales del 91... Porque de haberlo presenciado, seguramente que el nombre del doctor Bordabehere y de sus congéneres rosarinos, habría quedado para la historia en aquel apéndice tan poco glorioso de "South America"...

JUSTO HABLARA EL SABADO EN ROSARIO Y EL DIA SIGUIENTE EN RAFAELA, ESPERANZA Y SANTA FE

SEGUN lo hemos venido anunciando en ediciones anteriores, el sábado próximo iniciará su tercera jira por el interior del país el candidato a la presidencia de la República, de los partidos Socialista Independiente, Radical Antipersonalista y Demócrata Nacional, quien visitará las provincias de Santa Fe, Corrientes y Entre Ríos, para regresar desde esta última a Buenos Aires.

Acompañarán al general Justo en este viaje los señores Melo, Rómulo S. Naón, Mariano de Vedia y Mitre, Cipriano Pons Lezica, Peralta Martínez, Darío Saráchaga y Federico Pinedo.

La jira se iniciará, como decimos, el sábado próximo, efectuándose ese mismo día, por la noche, la proclamación en la ciudad de Rosario. Al día siguiente, por la mañana, la comitiva se hallará en Rafaela y por la tarde en Esperanza. El mismo domingo por la noche tendrá lugar la proclamación en Santa Fe, siguiendo por el Norte de la provincia hasta Barranqueras.

De allí continuará, por último, a Corrientes y Entre Ríos.

Un Gran Acto de Concordancia Harán Mañana los Radicales Antipersonalistas en la Boca

Hablarán, Entre Otros, Federico Cantoni, Antonio de Tomaso y el General Justo

EN EL TEATRO VERDI

Ante la proximidad de los comicios, los diversos partidos políticos que auspician la candidatura del general Agustín P. Justo para la primera magistratura del país, están intensificando su propoganda proselitista, que, hasta ahora, ha venido desarrollándose con gran entusiasmo y apoyo popular.

JUSTO

Diariamente, y en todos los lugares de la Capital, se realizan gran cantidad de actos públicos con ese fin, los que se hallan prestigiados por una extraordinaria concurrencia de público, reveladora de la extraordinaria y bien lograda simpatía que el candidato de los partidos revolucionarios ha sabido despertar en la masa anónima e independiente del pueblo que el 8 de noviembre lo apoyará con su voto para llevarlo a la presidencia de la República.

El acto de mañana

Concordante con el plan de propaganda trazado, y bajo el auspicio de la Unión Cívica Radical Antipersonalista, tendrá lugar mañana en el teatro Verdi de la Boca, un gran acto público, al que prestan su apoyo el Partido Socialista Independiente y los Centros Cívicos Agustín P. Justo, y en el cual harán uso de la palabra destacados oradores designados al efecto.

Los oradores

El mitin se iniciará a las 21 horas, hablando en primer término el señor Reynaldo Elena, en representación del comité local. Le seguirán luego en el uso de la palabra los siguientes oradores: Roberto Ferrari, en nombre de los Centros Cívicos Agustín P. Justo; Juan Carlos Sciamarella, por la Unión Cívica Radical Antipersonalista; Federico Cantoni, por la Unión Cívica Radical Bloquista de San Juan, y Antonio de Tomaso, en representación del Partido Socialista Independiente.

Hablará Justo

Finalizará la asamblea con el discurso que pronuncie el general Agustín P. Justo, quien según se nos informa, hará importantes declaraciones sobre el momento político actual y sus conceptos en materia de gobierno.

Una banda de música, durante el acto, ejecutará el Himno Nacional y algunos motivos populares. Los discursos van a ser transmitidos por radiotelefonía y frente al local se instalará un poderoso altoparlante, con el fin de que los oradores puedan ser escuchados desde la calle.

SE INTENSIFICA EN S. FE LA PROPAGANDA DE TODOS LOS PARTIDOS

La Junta Electoral ya Entregó los Padrones de la Sección Norte de la Provincia

PROCLAMACION

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 21. — A medida que se acerca la fecha de las elecciones, los partidos actuantes en el orden local intensifican su propaganda y tareas para la preparación de los comicios.

Ayer, la junta electoral entregó a los apoderados de los tres partidos que participarán en la lucha, los padrones de la sección norte de la provincia.

En los locales centrales de los mismos se trabaja tarde y noche en el acondicionamiento de los padrones para enviarlos a la campaña.

También se inició la distribución de los nombramientos de las autoridades de los comicios habiendo el correo habilitado para ello un servicio especial.

Los radicales justistas trabajan con actividad en la preparación de la proclamación de la fórmula presidencial y gubernativa conjuntamente.

El acto tendrá el lugar el domingo 25, en Rosario después en esta ciudad y Rafaela.

Asistirán los integrantes de ambas fórmulas y delegaciones de distintos puntos de la provincia.

Esta mañana llegó procedente de esa el candidato a gobernador Dr. Manuel de Iriondo, quien manifestó que permanecerá en ésta hasta la terminación de la campaña.

El apoderado de la fracción radical civilista concurrió ayer nuevamente al Ministerio de Gobierno para recibir la contestación a la solicitud formulada al día anterior sobre la autorización para reabrir comités y realizar diversos actos de propaganda, habiéndosele contestado que se habían impartido órdenes a la policía para que se permitiera el funcionamiento de comités y autorizársele dichos actos, siempre que llenase los requisitos exigidos a los demás partidos.

QUEDO DIVIDIDO EN LA PROVINCIA EL R. IMPERSONALISTA

Los Dirigentes "Anticrottistas" Constituyeron un Nuevo Partido

ANTE LA JUSTICIA

Las divergencias que se venían observando en el seno del radicalismo antipersonalista de la provincia de Buenos Aires, y sobre las que hemos informado ampliamente, hicieron crisis anoche. En el local del Comité Nacional antipersonalista, sito en la calle Talcahuano, se reunieron los dirigentes bonaerenses que estaban en disidencia con la orientación imprimida al partido por el doctor Crotto y por sus amigos, resolviendo separarse del partido, constituir un nuevo núcleo antipersonalista y reclamar la intervención del Comité Nacional.

Constituída la asamblea, se dió lectura de los comités de partidos adheridos que sumaban cuarenta y cinco, leyéndose sendas notas de crítica severa al Comité de la Provincia que preside el doctor Crotto, y de solidaridad con el movimiento iniciado.

Se procedió a designar por la asamblea las autoridades promotoras de la reorganización de la U. C. Radical de la Provincia, resultando electas las siguientes personas: Sr. Benito R. Franco, Sr. Antonio Oleaga, Dr. Enrique Rodríguez Santana, Ing. Ricardo D. Carbonell, Sr. Argentino A. Ignacio, Dr. Torcuato I. Lugones, Sr. Toribio de Achával, Sr. Alfredo Passet, Sr. Manuel Leal Dasso, Dr. Mariano Espina, Sr. Roberto A. Llovet, Sr. Rufino Pastor, Sr. Héctor Moreno, Sr. Jorge M. Argüello, y Sr. Dabas Antonelli.

Se designó luego apoderado del núcleo con el objeto de impugnar las listas de candidatos presentadas por los crottistas, ante los distintos juzgados federales y Ministerio del Interior, al Dr. Rodríguez Santana.

La comisión promotora designada resolvió constituirse en sesión permanente y designar sus autoridades en la primera reunión de esta noche, fijando su sede en la calle Perú 89.

"Los que suscriben, radicales de la provincia de Buenos Aires, templados al calor de sentidas inspiraciones patrióticas e impulsados por superiores anhelos de mejoramiento y superación, asumiendo la actitud franca y decidida, como corresponde a la tradición de dignidad y altivez que caracterizó al partido en sus horas mejores cuando se incorporara a la arena del civismo para luchar por el resurgimiento de la vida institucional, y considerando:

Que la reorganización "crottista" de la provincia está muy lejos de representar la voluntad del electorado de la provincia por adolecer de fundamentales vicios que traen aparejada nulidad manifiesta, significando por otra parte la reencarnación de otro funesto personalismo.

Que han fracasado las gestiones en pro de un cambio de orientación en las formas y procedimientos antidemocráticos puestos en práctica por la aludida reorganización.

Que no es de radicales los manejos y acuerdos puestos en danza para conciliar la distribución de cargos públicos y puestos electivos, porque están en oposición con el verdadero concepto partidario y las más elementales normas democráticas.

Que un partido político que intente obtener posiciones minoritarias aprovechando la abstención de los demás partidos, no es digno del nombre radical. Por ello, resuelve:

1º. — Desconocer y repudiar la organización del sindicato electoralista que dirige el doctor José Camilo Crotto.

2º. — Auspiciar la abstención del radicalismo en las elecciones provinciales de gobernador, vice y legisladores provinciales como un gesto de respeto y homenaje a la ley electoral vigente.

3º. — Manifestar que la resolución de la tendencia crottista de concurrir a las elecciones provinciales de renovación de los poderes ejecutivos y legislativos, repugna a nuestros sentimientos radicales, por cuanto ello implica un desconocimiento al veredicto popular del 5 de abril.

4º. — Constituirse en junta promotora de la Unión Cívica Radical de la Provincia, designar sus autoridades provisorias, dirigir un llamado a los ciudadanos de la provincia, invitándoles a organizar un verdadero y grande partido radical, esencialmente impersonal y democrático, despojado de odios y movido por el deseo de ahuyentar para siempre las malas prácticas y los vicios que han caracterizado a los regímenes del pasado.

5º. — Dejar librada a la resolución de una asamblea especialmente convocada, la actitud a asumir en los próximos comicios de electores de presidente y vice de la República.

6º. — Denunciar ante la opinión pública la formación dolosa de las listas de candidatos a puestos electivos hechas por la tendencia crottista y ocurrir ante la justicia federal para que se avoque al conocimiento de estos hechos que consideramos violatorios del decreto que reglamenta la función y el ejercicio de los partidos políticos.

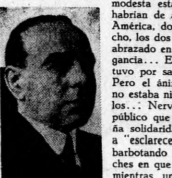
RADIO POLITICA

CONSTITUCION

COMO sucedió un encuentro. En Ballesteros se encontraron en la mañana del sábado dos trenes. El que regresaba de Córdoba con el candidato a la presidencia de la República, general Justo, y el que iba hacia Córdoba con los candidatos de la Alianza Demócrata-Socialista.

Numeroso público esperaba al general Justo en el andén donde paró el tren que venía de Córdoba. Mientras tanto, una soledad que provocaba escalofríos adornaba el andén en que se detuvo el convoy donde viajaba el Leñador de Pinas y el líder de la Casa del Pueblo.

Se nos dice que hubo un momento de expectativa... Los dos candidatos a la presidencia de la República se encontraban en una modesta estación del interior. ¿Qué actitud habrían de asumir? En Inglaterra, en Norte América, donde la cultura política es un hecho, los dos candidatos se habrían saludado y abrazado en un gesto de tolerancia y de elegancia... En Ballesteros, el general Justo estuvo por saludar a su adversario político... Pero el ánimo de la comitiva de la Alianza no estaba ni para ceremonias ni para protocolos...: Nerviosos por la ausencia absoluta de público que demostrara con ellos una pequeña solidaridad, los "aliancistas" se dedicaron a "esclarecer conciencias", como ellos dicen, barbotando desde las ventanillas de los coches en que viajaban toda clase de denuestos, mientras un compañero exaltado hacía flamear una pequeña bandera roja...



REPETTO

Esta gente pierde la línea en todas partes. Se explica, pues, que por la noche se perdiese el Leñador de Pinas... Pero lo lamentable no está en que estos actos de intolerancia política y de cultura personal sean realizados por los "anónimos y fecundos compañeros" enganchados a la candidatura presidencial del líder demócrata... El contrasentido reside, precisamente, en que los consienta o en que los estimule el candidato presidencial, que es un hombre de otra jerarquía social y de otras responsabilidades...

* * *

Esta noche, a las 22, deberán reunirse en el amplio local de la calle Talcahuano, los delegados que componen el comité de la capital del radicalismo antipersonalista, a fin de designar nuevas autoridades. Como es del dominio público, la presidencia de dicho organismo ha quedado vacante por fallecimiento del doctor Raúl Alberto Díaz, y la vicepresidencia por renuncia del doctor Santiago Fassi. Suenan como posibles candidatos a la presidencia dos nombres de prestigios en el radicalismo antipersonalista de la capital: los de los doctores Laureano Porcel de Peralta y Demetrio Pérez.

* * *

Tendremos que ocuparnos una vez más del Leñador de Pinas y sin quererlo. Una persona que ha leído la información judicial que hemos publicado anoche en la 6a. edición se ha apresurado a mandarnos una carta bastante pintoresca sobre el particular. En esa información de anoche, aparecían bien detalladas todas las actividades que, según un contrato comercial, venía desarrollando en Pinas el viejo tribuno político... No sólo la ganadería y la agricultura figuraban en ese contrato, además de las conocidas actividades relacionadas con la explotación de bosques... El líder demócrata se desenvolvía en actividades múltiples y extraordinarias. Explotaba proveeduría, la carnicería, la ferretería, el almacén, la librería, la talabartería, la zapatería, la farmacia, la mercería, etc.... En esa carta que aludimos, y que acabamos de de recibir en la mañana de hoy, el anónimo colaborador nos hace esta reflexión por demás interesante: El líder no era "El Leñador de Pinas"... Era más bien "El cambalachero de Pinas"... Y nos agregaba esta otra reflexión pintoresca: No se trata, pues de un candidato civil... Es, sobre todo, un candidato comercial, o mejor dicho, un candidato de ramos generales...

DE LA TORRE



Tenía Cuatro Años la Niñita que Martirizaba su Padre, en Melchor Romero











El padre ha abusado siempre de la criatura. La imposibilidad de saciar sus bestiales apetitos, se traducía luego en castigos corporales que le infligía con un látigo a la pobre criatura, cuyos ruegos lastimeros no lo conmovían



El enorme perro de policía era llamado siempre y el animal sin atemorizarse ante el látigo, esperaba el momento en que la criatura caía, para echarse encima de ella, perfectamente enseñado



La madre ha declarado ser mendiga. Dice que día por medio viene a Buenos Aires a ejercer la mendicidad y que como visitaba casas ricas siempre regresaba a Melchor Romero llevando hasta cincuenta pesos que le entregaba al marido.

Krasna, es otro degenerado. Sus rasgos fisonómicos, no dicen lo contrario. Siempre ha vivido en contacto con las asquerosas actividades de Jorge Quiroga y hasta ha pretendido vejar a la pequeña Virginia



Jorge Quiroga contrató a Krasna como peón de la quinta a razón de treinta pesos mensuales. Krasna dice que trabajaba mucho en la finca. Eso está desmentido con el antecedente de que todo está dentro del más absoluto abandono



En el interior de la casa, no se está en presencia de la vivienda de lismoneros. Aun cuando el lujo no sobra allí, viven cómodamente y la policía ha encontrado alhajas hasta por valor de 300 pesos



Quiroga y Krasna han tenido un incidente que ha culminado, según la declaración de Krasna, con un disparo de rifle que le hiciera aquél. De aquí el origen de la denuncia que permitió conocer el repugnante suceso

El Monstruo Humano ha Confesado Anoche el Delito Horrendo de Melchor Romero

LA MADRE DE LA CRIATURA REVELO A LA POLICIA TODO LO OCURRIDO EN LA CHACRA

Está Así Plenamente Probado que Virginia Quiroga ha Sufrido el Martirio Más Espantoso que Nadie Pueda Imaginar

HOSPITALIZADA

A policía na puesto en claro los sombríos entretelones del repugnante suceso descubierto en Melchor Romero. Los detenidos en averiguación del monstruoso hecho han confesado. Confesó el padre de la víctima, el hombre bestial con zarpas de lobo y corazón de hiena. Su confesión ha llenado de espanto a los mismos policías, gentes habituadas en el trato con los más deleznables individuos del hampa, pero que esta vez no han podido resistir una profunda sensación de asco. Ha confesado la madre de la víctima, de la dulce e inocente Virginia, criatura de cuatro años. Y es su confesión un relato crudo y descarnado, como no se atreviera a escribirlo el más realista e inmoral novelista neurópata.

El terrible suceso está aclarado. Estamos en presencia de un crimen incalificable que subleva hasta un grado extremo. Nunca suceso policial tuvo los contornos de éste; jamás fué para nosotros más amargo y difícil que hoy el deber de informar al público, porque tendríamos que describir lo que es indescriptible y decir lo que no se debe decir.

Avisado de esta suerte el público, sabrá llenar con su imaginación los puntos ambiguos de la crónica. Quien tenga el privilegio, que nadie debe envidiar, de poder estudiar el sumario policial, sabrá que nadie habrá pecado de imaginativo si lleva sus ideas a un extremo total. Lo que ha ocurrido en Melchor Romero supera a la imaginación del más febril espíritu enfermizo. Es una página horrenda que nunca quisiéramos escribir. Y que nadie debe leer.

El monstruo ante la ley

Jorge Quiroga, el padre de Virginia, se halla incomunicado en la comisaría de Melchor Romero, donde se instruye el sumario. Jorge Quiroga, lo hemos visto, es un hombre grueso, de regular estatura, musculoso, de aspecto repulsivo. Lo más impresionante de su terrible aspecto, es su mirada... Una mirada agresiva, que golpea furiosa en las personas que lo miran; la mirada de una fiera enjaulada. Es un hombre repulsivo. Gesticula constantemente. Parece presa de un estado de agitación permanente. Es una furia humana encadenada hoy, felizmente. Ese hombre, en libertad, llevado por sus feroces instintos, sin duda desviados por una tara fisiológica, debe ser más temible que una fiera. Zarpas de lobo y corazón de hiena.

Da asco mirarlo. ¡Asco y miedo! La policía lo mantiene en el calabozo. Y a través de un minúsculo ventanillo enrejado, el monstruo lanza miradas eléctricas, miradas que despiden chispas. No hay en los manicomios un tipo anormal más imponente.

Durante largas horas, el monstruo se ha negado a la requisitoria policial. Negó sistemáticamente los hechos imputados. Tuvo para la inocente criatura que le acusa, y para el peón que lo denunció, frases hirientes, frases injuriosas, frases brutales. La policía lo ha dejado reposar y ha ido a interrogar a la madre de la víctima.

La confesión de la cómplice

María Luisa Abius, la concubina del monstruo, se halla en una habitación, con sus hijitos. Entre ellos está Virginia, la criatura maltratada. La policía apremia a la mujer. Y la mujer, que parece haber reflexionado durante largas horas de encierro, asume entonces una actitud inesperada. Tantea su situación legal y promete confesar condicionalmente.

—"Si yo digo la verdad, ¿será condenado él y yo quedaré libre? ¿Podré quedarme con el automóvil de alquiler, con la chacra y con las joyas?"

Los policías quedan asombrados ante la pregunta de aquella mujer. Rodeada de sus hijitos, la cómplice del padre desnaturalizado se aparece como una de las más repugnantes delincuentes. La policía, empero, decide obligar la confesión. La policía sospecha que las joyas halladas en la chacra son el producto de algún robo. Pero se tranquiliza a la detenida. Todo será de ella, naturalmente, pero es preciso decir toda la verdad acerca de lo que ocurría en la chacra.

Y entonces la mujer habla...

El martirio de un ángel

La madre relató a los policías su vida con Quiroga. Los detalles no alteran la información que dimos ayer. Eran concubinos desde hace cuatro años. Tienen tres hijitos. Virginia es la protagonista del sombrío drama.

Pero lo que ha llenado de horror a los mismos policías es el relato de lo que el padre hacía con la hijita. Baste decir que la sometía diariamente, a toda hora, a castigos corporales irresistibles hasta para un caballo. De los que nadie haría víctima, ni aun en el colmo del furor, a ningún caballo. El padre maldito utilizaba un látigo, otras veces un garrote, en algunas ocasiones piedras. Lacerada, desvanecida, la niña era luego víctima de ultrajes inconfesables. En otras ocasiones, el degenerado tomaba a la niña violentamente, la encerraba en una habitación con él mismo y con un perro y allí la exigía actos monstruosos. Cuando la criatura resistíase, la bestia humana atacábala a golpes y aun azuzaba al perro contra ella. La criatura tiene en las espaldas los rastros sangrientos dejados por el can que aquel hombre había convertido en un tigre.

La madre y el peón eran mudos testigos de estas infamias. La madre y el peón eran cómplices. Ambos dicen que tenían miedo "al loco". Pero la policía encuentra muy obscura la actitud del uno y de la otra. Sobre el peón recae también una sospecha enorme.

El monstruo llora y confiesa

En posesión de las declaraciones de María Luisa Abius, la policía decide apresurar la confesión del monstruo. Ya no hay para él consideraciones. Se le saca del calabozo y se le lleva a la oficina. El monstruo comprende que está perdido. Y entonces ocurre algo inesperado. El monstruo se echa a llorar como un niño y confiesa que sí, que él ha martirizado a la nenita; que él ha puesto sobre su cuerpecito sus zarpas de lobo; que él ha azuzado al perro, que él ha cometido el crimen horrendo. El monstruo confirma en todas sus partes las declaraciones de su concubina. Es cierto que infligía castigos brutales a la criatura. Es cierto que la encerraba en una habitación. Es cierto todo... ¡Qué horror y qué asco! Las policías piensan que la ley debía concederles el derecho de matar allí mismo, sin piedad, a ese monstruo humano.

La criatura en el hospital

Virginia, la dulce Caperucita del cuento, mordida por el lobo famélico, ha sido internada en el hospital local. Allí será sometida a un nuevo examen médico.

Asimismo, temiéndose que con otra de las niñas, que apenas cuenta tres años de edad, haya ocurrido algo semejante, lo que se imputa al peón de la chacra, Federico Krasna, se ha dispuesto su internación hospitalaria y su examen por médicos especialistas.

Mientras tanto, se ha dado cuenta al juez del crimen que interviene en el asunto, de las novedades producidas, esperándose que el magistrado tome en el día de hoy alguna providencia acerca de los detenidos.

El juez en el lugar del hecho

Esta tarde, poco después de las 17 y 30 horas, el juez del crimen Dr. Cotti de la Lastra, acompañado de su secretario Dr. Pérez Catán, concurrió a la comisaría de Melchor Romero, donde conversó con los detenidos, dirigiéndose luego a la chacra de Quiroga a objeto de realizar en el mismo lugar donde ocurrieron los hechos una detenida inspección ocular con la cooperación de la policía.

El Presidente de la King Feature Llegó Hoy a B. Aires

Trátase de una Personalidad que Dirige una Importante Empresa

POR SUD AMERICA

A bordo del Southern Cross llegó hoy el presidente del Directorio de la King Feature Syndicate Inc., señor John A. Brogan, quien viene a nuestro país por asuntos comerciales. Entrevistado por JORNADA, nos dijo que venía encantado a la República Argentina, donde la empresa por él presidida tenía vastas relaciones comerciales. Esta es la iniciación de una jira que realizará por toda Sud América, para regresar luego a su patria.

UN AMOR DESESPERADO, FLORECIO SANGRIENTAMENTE

QUISO DEJARLO PERO EL LA HIRIO Y SE MATO LUEGO

El Drama se Desarrolló en la Casa de una Amiga de Ambos Donde Estaban de Visita





EN ESTA habitación se produjo el trágico suceso. La propietaria de la casa

En la casa de la calle Charcas 3321, ocurrió esta mañana un drama pasional del que fueron protagonistas una mujer francesa, que se encontraba de visita en la habitación de una amiga y un chauffeur, con quien la mujer había tenida relaciones íntimas.

No hubo testigos presenciales del hecho, pero se supone que haya sido por haberse negado la mujer a continuar las relaciones con su heridor quien, según manifestaciones de la dueña de la pieza, estaba locamente enamorado de ella.

Como consecuencia del drama, resultó muerto el autor principal, que se disparó un tiro en la cabeza después de haber herido y creído muerta a su víctima.

Protagonistas

Desde hace algún tiempo, mantenían relaciones amorosas Leonie Bertet, de 38 años de edad, soltera, francesa, modista, y Pedro Mario Agosto, argentino, de 34 años, soltero, chauffeur. Las relaciones entre ambos eran llevadas con suma cordialidad, aunque, al parecer, ella se dedicaba —con el consentimiento de él— a ejercer un comercio deshonesto.

En estos últimos tiempos habían dejado de vivir juntos. Ella había manifestado en repetidas ocasiones deseos de separarse, puesto que el hombre que, a veces, estaba sin trabajo, le resultaba una carga demasiado pesada. Tenía intenciones de regresar a su patria, Francia, en cuanto tuviera reunidos unos cuantos pesos más.

Un amor extraño

Mientras más tiempo pasaba entre sus relaciones, mayor era el cariño que Pedro Mario Agosto sentía por su amante. En realidad, ella es una mujer hermosa y de elegante porte. El amor, cada vez más intensa de Agosto, se desvió hacia los celos. Fueron muchas las escenas de celos que le hiciera. Tal vez la frecuencia de tales escenas fué lo que impulsó a la mujer a abandonarlo. En su medio de vida, los celos eran incompatibles con la felicidad mutua.

Agosto, no obstante la determinación de la mujer de abandonarlo, seguía frecuentando su trato. Casi todas sus entrevistas terminaban con una disputa agria, en que él mezclaba el apasionamiento de sus palabras de enamorado con las amenazas de muerte.

En casa de una amiga

En la calle Charcas 3321 ocupa una de las piezas del fondo la mujer Ana Polacoff, de 46 años, viuda, que tiene muchas amistades con mujeres de la categoría de Leonie. Entre todas, Leonie gozaba de sus preferencias, por tratarse de una mujer que había trabajado mucho tiempo bajo su tutela y que la conocía desde su llegada al país.

Frecuentemente Leonie visitaba a su amiga en su casa de la calle Charcas. Pedro también solía ir de visita, especialmente en las horas en que sabía que encontraría a Leonie. Era tan de confianza en la casa, que casi siempre se quedaba a almorzar o a cenar, retirándose siempre en las horas de la noche a su domicilio.

Ayer por la tarde

Pedro había ido ayer por la tarde a la casa de la mujer Polacoff, encontrándose, como de costumbre, con Leonie, que estaba de visita. Estuvieron toda la tarde y nuevamente se produjo entre ellos una discusión agria, a causa de los desvíos de la dama. Como otras veces, él juró matarla. Pero, acostumbrada como estaba ella a tales juramentos, no le hizo caso.

Al llegar la noche, Agosto cenó en compañía de las dos mujeres y poco después se retiraba a su casa.

Antes de irse, la Polacoff le preguntó si iría por la mañana de hoy, a almorzar con ellas, pues esa noche Leonie se quedaría en la casa.

Agosto no respondió nada, retirándose, al parecer, dispuesto a no volver más a la casa.

El drama

Esta mañana, temprano, mientras Leonie se encontraba todavía en cama, llega Agosto a la habitación. La Polacoff, al llegar Agosto, salió de la pieza, pues dice que ella no acostumbraba a entrometerse en las discusiones de otros. Posiblemente ella era quien aconsejaba a Leonie de no continuar sus relaciones con Agosto. La Polacoff se encontraba en el patio de la casa, entretenida en sus quehaceres, cuando oyó tres estampidos de armas de fuego, que salían de la habitación. En cuanto los oyó, corrió hasta la puerta, que permanecía cerrada y alcanzó a oír varios quejidos, en los que reconoció la voz de Leonie.

A la calle

No se atrevió a penetrar en la pieza y salió corriendo hacia la calle, dando gritos despavoridos en demanda de auxilio. Los vecinos llamaron a la policía, concurriendo un cabo de la seccional 21a., que penetró en la pieza, donde ya todo permanecía en silencio.

Encontró a la mujer en la cama, en paños menores, desmayada y con varias heridas, de las que manaba abundante sangre. El hombre se encontraba tirado en el piso de la habitación, apoyada la cabeza en una silla y muerto, con un balazo en la sien derecha.

Las heridas

La mujer, que daba señales de vida, fué llevada inmediatamente al hospital Fernández, donde se le practicó la primera cura. Dicen los médicos que las heridas no son de carácter muy grave, de modo que no hay peligro por su vida.

Las heridas que presenta la mujer, son: en ambos brazos, a la altura del codo, con orificio de penetración por delante. Otra en la región parietal superior izquierda, con orificio de salida dos centímetros más adelante. Esta herida no ha interesado más que planos óseos superficiales, produciendo una hematoma. Otra herida y esta es la más grave, con orificio de entrada en el costado izquierdo del pecho, a la altura de la línea mamilar, pudiéndose palpar el proyectil en la región escapular.

El hombre tiene solamente una herida en el temporal derecho, que le produjo la muerte instantáneamente.

En sus bolsillos se encontró una cartera, conteniendo la suma de 31 pesos, descompuesta en dos billetes de 10, uno de 5 y seis de 1 peso.

Las causas

Como decimos, el hecho se desarrolló sin más testigos que los protagonistas. La mujer todavía no ha podido prestar declaración. La declaración de la dueña de la pieza se refiere a hechos anteriores habidos entre ambos protagonistas, de lo que desprende que el drama ha tenido origen en la determinación de abandono por parte de ella y el amor y los celos por parte de él.

Un Acusado de Lesiones Fué Detenido Ayer

El inspector José R. Obregón y el empleado Bernardo Iglesias, ambos de la sección Seguridad Personal, detuvieron a Santiago Cabral, argentino, de 24 años, casado, con domicilio en la calle Medrano 1437. Estaba acusado de lesiones y su detención fué requerida por el juez en lo criminal doctor Canevari, secretaría López Rivarola, en oficio de fecha 15 del actual. La captura de Cabral había sido solicitada también el 30 de abril de 1930, acusado de lesiones a Luis Peletti y el 13 de octubre del mismo año en averiguación de hurto a Francisco Paz.

SE LLEVARON LOS RESTOS DE EDISON A SU RESIDENCIA

Allí se Realizarán Esta Tarde Servicios Fúnebres Privados, con Asistencia de Algunos Familiares

LOS FUNERALES

(Associated Press)

WEST ORANGE, 21. — Los restos de Edison fueron transportados desde el laboratorio hasta su residencia donde se realizarán servicios fúnebres privados a las 14.30 horas. Asistirán a ellos unos pocos amigos, entre otros la esposa del presidente Hoover, Ford y Firestone.

Los funerales se realizarán el 52o. aniversario de la invención de la luz incandescente.

Henry Ford no quiso ver el ataúd manifestando que no deseaba que la vista de la muerte empañase la memoria de su amigo.

El servicio se realizó sin ceremonias. El ex ministro metodista reverendo Stephen Herben leyó el salmo que dice: "Los días de nuestra vida son en sí setenta años. Y es en los más robustos ochenta años; y lo que pasa de éstos, trabajo y dolor. Porque sobrevino mansedumbre y seremos arrebatados".

Las luces se apagarán a las 22 horas

(Associated Press)

NUEVA YORK, 21. — Millones de luces en los Estados Unidos se apagarán momentáneamente hoy a las 22 horas como un homenaje a Edison.

Todos los trabajos en los estudios cinematográficos de Hollywood se paralizarán también durante tres minutos a medio día.

Asimismo en muchas ciudades se detendrán durante algún tiempo todas las actividades y servicios públicos.

¿Edison tenía antepasados españoles?

(Associated Press)

MADRID, 21. — "El Sol" cree que el inventor Edison tenía antepasados españoles y pide que la Municipalidad dé el nombre del inventor a una plaza.

Un busto de Edison al lado del de Siemens

(Associated Press)

MUNICH, 21. — Un busto de mármol de Edison, que fué el último que se hizo en el cual posase el inventor, ha sido colocado al lado del de Werner Von Siemens en el museo técnico alemán.

Apareció un Disco del "Mago"

(Associated Press)

CASPER (Wyoming), 21. — Un disco con la voz del inventor Thomas Alva Edison se encontró en posesión de L. P. Idleman.

Hasta ahora, se creía que el inventor no había dejado su voz registrada en discos fonográficos.

Homenaje a Edison en Brasil

(Associated Press)

RIO DE JANEIRO, 21. — Por un decreto que dió el prefecto interventor señor Pedro Ernesto, las banderas brasileñas de todos los edificios públicos serán izadas a media asta, comenzando desde hoy, en homenaje a Thomas Alva Edison.

Atentado Contra la Embajada del Japón en Amoy

(Agencia Havas)

TOKIO, 21. — Informan de Amoy que fué arrojada una bomba contra las puertas del consulado japonés de dicha ciudad, la cual hizo explosión, causando sólo daños materiales.

La policía realiza una encuesta para descubrir al autor del atentado.

SCHOBER NO INFLUIRA EN EL GABINETE

(Agencia Havas)

VIENA, 21.— A raíz de los rumores tendenciosos que circulan respecto a la eventual dimisión del ministro de Relaciones Exteriores Sr. Schober, los círculos competentes destacan que el canciller Sr. Buresch no intenta en absoluto modificar su gabinete, pues el apoyo de la fracción del Sr. Schober es uno de los elementos sobre los cuales se basa la política interior del gobierno.

ULTIMO MOMENTO

Hoy en Huelva se Aplicó la Ley de Defensa

(Associated Press)

HUELVA, 21. — La guardia civil ha sido reforzada. La huelga se inició cuando los obreros portuarios se negaron a ayudar a los miembros de la Unión Socialista a descargar un transporte que regresaba con un batallón equipado de ametralladoras y otras armas de Melilla a Plasencia.

Se aplicó la ley de defensa

(Associated Press)

HUELVA, 21. — El gobernador Manuel Gano ha sido el primer funcionario que echó mano a la reciente nueva ley en defensa de la República, que fué aprobada por la Asamblea.

Envió un ultimátum a 2.000 obreros sindicalistas portuarios huelguistas, conminándolos a volver al trabajo antes de las 18 horas. Amenaza también con encarcelar a los líderes, apoderarse de los fondos y clausurar los centros, a menos que desistan de sus intentos de extender la huelga.

La asamblea pasó el punto difícil

(Associated Press)

MADRID, 21. — Con la aprobación de las leyes religiosas y los artículos concernientes a la instrucción pública y a la vida familiar, los observadores políticos creen que la Asamblea pasó ya el período más agitado de los debates y que probablemente ello signifique que la discusión de la Constitución termine en los últimos días de noviembre.

Los artículos que aún quedan por debatirse se refieren a la estructura política, sobre la cual los principales bloques están ya virtualmente de acuerdo, desde el momento que la oposición de la derecha se retiró como señal de protesta por la legislación religiosa.

REGRESARON LOS CANDIDATOS A LA GOBERNACION

El Dr. Etchevehere Hizo Declaraciones de Importancia, para JORNADA

MITIN DE PROTESTA

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 21. — Se realizó anoche en la plaza de Mayo un mitin de protesta organizado por el Centro Estudiantes, por el traslado injustificado a Chivilcoy, del rector del Colegio Nacional, profesor Fernández, dispuesto desde Buenos Aires. Varios estudiantes hicieron uso de la palabra, elogiando al profesor y condenando la medida.

Se improvisó luego una manifestación, llegando hasta el domicilio del rector, que estaba ausente. La manifestación ruidosa y entusiasta recorrió varias calles, coreando este estribillo "que nos dejen el rector", y cantando el Himno Nacional, disolviéndose después en completo orden.

—Continúan con toda intensidad los actos de propaganda de esta capital e interior, del antipersonalismo y demás partidos.

Ayer tarde, arribaron a ésta, después de terminar con seguridad la jira por el interior, los candidatos Etchevehere y Texier.

Esta mañana hablamos brevemente con Etchevehere, quien se mostró sumamente satisfecho por la jira realizada y optimista de los resultados eleccionarios próximos.

Dijo que en todas partes había notado gran entusiasmo, evidenciándose el espíritu de ambas fracciones radicales: el personalismo y el antipersonalismo, el anhelo de la unificación de la provincia, cosa que, agregó, deberá ocurrir incuestionablemente en un plazo más breve de lo que podía suponerse, precipitándolo la amenaza del resurgimiento de los conservadores.

Nos anunció que el sábado, en compañía de Texier, emprenderá otra jira que comprenderá Gualeguaychú, Gualeguay, Victoria, Nogoyá y Diamante, con la que habría visitado toda la provincia.

Etchevehere hará público mañana unas declaraciones ratificando las manifestaciones anteriores hechas referente a los propósitos anunciados por el general Uriburu, poco después de la revolución y el presidente provisional de la Nación ha rectificado en los diarios de hoy, de ésa.

—Contra lo anunciado, el candidato a gobernador personalista, doctor Celestino Marcó, aún no ha arribado a ésta.

En Columbia Realizan un Congreso de la Industria

Intervendrá en él, el Conocido Industrial Francés M. Citroen

UN BANQUETE

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 21. — En la Universidad de Columbia tendrá lugar hoy la inauguración del 5o. Congreso de las Grandes Industrias, el cual será presidido por Mr. Nicholas Murray Butler, y en el se, rán informantes, el secretario de Estado de Agricultura, Mr. A. Hyde, el señor Fritz Tyssen y representación de la industria de acero, Carl Von Siemens, por las industrias eléctricas, Wilhelm Cuno, por la navegación, y el conocido fabricante francés de automóviles, M. André Citroen.

BUTLER

En la noche tendrá lugar un banquete de vastas proporciones, al que asistirán 20.000 personas, el cual será presidido por Mr. Snyder.

Asistirán al banquete numerosas personalidades, políticas e industriales, entre las que figuran especialmente el Embajador de Francia M. Paul Slaudel, el Embajador de Alemania Von Crittwitz, el general Pershing, Mr. Kellog y numerosos aviadores y aeronautas, entre los que figuran los pilotos Read, Brown, Byrd y el Dr. Eckener, conocido comandante del Graf Zeppelin.

CITROEN

En el Vaticano Hubo un Derrumbe

(Agencia Havas)

CIUDAD DEL VATICANO, 21.— Mientras se efectuaban unos trabajos detrás de la iglesia de San Esteban de los Abisinios, fué descubierto un sarcófago de mármol que data del siglo XV.

DESDE UN AUTO SE TIRARON DOS BOMBAS EN LA HABANA, HOY

(Associated Press)

LA HABANA, 21. — Dos bombas que fueron lanzadas desde un automóvil causaron grandes perjuicios, pues destruyeron la residencia del profesor de matemáticas de la Universidad de La Habana, Rafael Rodríguez Viada.

No se registraron desgracias personales.

LA REVOCATORIA PIDE EL APOD. DEL R. ENTRERRIANO

A Tal Efecto se Dirigió al J. Federal, Solicitando Además el Retiro de la Denominación de "Reorganizado"

LA OFICIALIZACION

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 21. — El apoderado del personalismo, señor Santiago Moritan, se presentó esta mañana en el Juzgado Federal de ésta, apelando de la resolución del mismo de acuerdo con el veto del gobierno provisional que no reconoce a los electores de presidente y vice de la Nación.

Al mismo tiempo presentó una reclamación contra el aditamento del vocablo "reorganizado" que se usa para distinguirlo del otro partido radical.

El personalismo anuncia para el viernes 23 del actual una concentración de dirigentes en Villaguay, para resolver la acción electoral a desarrollar en la provincia con motivo de las elecciones próximas.

El ministerio del Interior no ha resuelto aún la oficialización de los candidatos antipersonalistas que fué sometida a su resolución hace ya bastante tiempo.

En vista de ello, la Junta de Gobierno de ese partido se dirigirá a aquel ministerio hoy posiblemente, para la reclamación.

LA U. C. R. TRADICIONAL DE MENDOZA, ELIGIO SUS CANDIDATOS A LA GOBERN.

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 21. — La Unión Cívica Radical Tradicional de esta provincia, ha elegido hoy sus candidatos a la gobernación y vice de la provincia. Resultaron electos candidatos el doctor Aníbal Cabrera, para gobernador, y el doctor Aníbal D'Angelo Rodríguez, para vice gobernador.

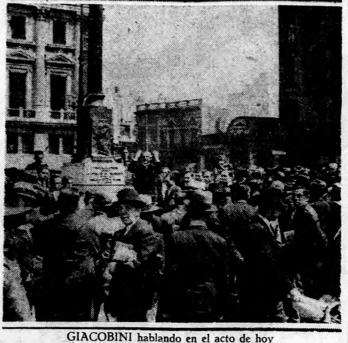
Quiso Suicidarse Pero le Falló el Pulso

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 21. — Ayer a las 21.20 horas, ocurrió en esta ciudad, una tentativa de suicidio espectacular.

El súbdito español Elías Pascual Zamora, viudo, de 42 años de edad, se descerrajó cuatro balazos en la cabeza, pero con tan buena suerte que solamente uno lo hirió en el frontal, mientras que los tres restantes le perforaron el sombrero.

El P. Salud Pública Realizó un Homenaje a Tomás Alva Edison



GIACOBINI hablando en el acto de hoy

Con un sencillo homenaje a la memoria de Tomás Alva Edison, que se realizó esta mañana en la plaza del Congreso, al pie de la columna erigida en su honor cuando se cumplió el cincuentenario de la fecha en que fué inventada la lamparita eléctrica incandescente, el partido Salud Pública asoció su dolor al duelo mundial provocado por el fallecimiento del genial inventor.

Poco antes de la hora indicada un numeroso público, se congregó en el lugar donde se llevó a cabo el homenaje, dispuesto a escuchar la palabra del doctor Genaro Giacobini que, como estaba anunciado, pronunció un discurso durante el acto recordatorio. El doctor Giacobini comenzó diciendo que el partido Salud Pública se asociaba al pesar que había causado la muerte de Edison, porque el eminente inventor, desaparecido constituía un benefactor que había utilizado la ciencia en beneficio de la humanidad y que un partido como el que él representaba, fundado sobre bases científicas no podía permanecer ajeno al dolor general que causaba su pérdida.

A continuación el orador se ocupó de la personalidad de Edison y destacó la importancia científica y práctica de su vasta labor, como asimismo de la significación moral de su vida consagrada al bien colectivo.

Luego de abundantes consideraciones sobre esa materia terminó diciendo que la humanidad veía con profunda pena la desaparición de uno de sus más geniales representantes. Acallados los aplausos que provocaron las palabras del doctor Giacobini se procedió a colocar sobre el monumento una palma de flores naturales, dándose por terminado el acto.

Quisieron Explotar a una Joven y Esta los Denunció Anoche

Mediante Engaños Primero, y con Amenazas Después, una Pareja de Tenebrosos Quiso Secuestrarla

LA PESQUISA

En la sección Seguridad Personal de Investigaciones están trabajando activamente para dejar totalmente esclarecido un grave delito que fué denunciado por María Iturralde, argentina, de 21 años, soltera, sirvienta, domiciliada en Alvarez Thomas 917.

MARIA ITURRALDE

Dice la mujer en cuestión que un individuo con quien mantuvo relaciones amorosas, secundado por otra mujer, trató de hacerla ejercer, en beneficio propio, un comercio infamante, y como se negara a obedecer la golpearon y trataron de secuestrarla.

Un novio

Refirió la Iturralde al comisario Florio que, hace algún tiempo, trabó relaciones amorosas con un hombre que dijo llamarse Alfredo y ser argentino, de 30 años de edad.

El hombre le hizo proposiciones de casamiento pero luego le dijo que recién un año después iban a legalizar la unión.

De común acuerdo se fueron entonces a vivir en la casa de la calle Corrientes 2548 departamento A.

Al principio el hombre se mostró muy bondadoso con ella pero poco después comprobó que no era ella la única amante de Alfredo pues en la misma casa tenía él otra mujer llamada Chela Busto a la que explotaba.

Quisieron explotarla

A los pocos días de vivir allí, los concubinos dejaron de disimular sus intenciones y le hicieron comprender que debía dedicarse a ganar dinero para entregarle a su amante.

Mediante castigos y amenazas de muerte pretendieron embarcarla para la provincia de Santa Fe donde se proponían mantenerla secuestrada en una casa de tenebrosos.

En un descuido de la Chela, que era la encargada de vigilarla, María consiguió escapar de la casa de la calle Corrientes y fué al departamento de policía a dar cuenta de lo ocurrido.

Una detención

Inmediatamente después de recibirse la denuncia, el jefe de la Sección Personal comisionó a tres empleados para que procuraran la detención de los acusados.

La mujer, que resultó ser Martina Margarita Berdejo, argentina, soltera, de 33 años, fué detenida y conducida, incomunicada al departamento. Se procura ahora la detención del mencionado Alfredo y entre tanto se han iniciado las actuaciones sumariales con intervención del juez doctor Malbrá.

CAYO DE LA PLATAFORMA DE UN TREN Y OTRO LO ARROLLO

El Accidente se Produjo Cerca de Coronda, y la Víctima es un Conocido Vecino de Santa Fe

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 21. — Un trágico accidente se ha desarrollado ayer entre las estaciones Arocena y Coronda del F. C. S. F.

La víctima fué el vecino de esta capital Francisco J. Roarche, argentino, de 30 años, que vivía en la calle San Martín 2462 y desempeñaba un puesto importante en la casa Dreyfus.

El señor Roarche se embarcó ayer temprano con destino a Rosario en un tren del ferrocarril Santa Fe con objeto de visitar a su familia, radicada en dicha ciudad.

Según las versiones recogidas por las autoridades y declaraciones del personal del tren y algunos pasajeros, Roarche, poco después de salir el tren de la estación Arocena, alrededor de las nueve horas, situóse en la plataforma del coche viajando parado.

De pronto, no se sabe por qué causa, perdió el equilibrio, cayendo sobre las vías próximas, quedando desvanecido.

La escena fué presenciada por varios pasajeros quienes avisaron al personal del tren.

Antes de que el tren en que viajaba la infortunada víctima pudiese detener la marcha, apareció por la vía adyacente un tren de carga que corría a regular velocidad, avanzando hacia donde se hallaba el cuerpo del accidentado.

Refiere el maquinista de este tren que vió sobre la vía el cuerpo, pero le fué imposible detener la marcha, pasando el convoy sobre el cuerpo de Roarche, destrozándolo horriblemente.

La policía recogió poco después los restos mutilados, siendo trasladados a la jefatura de Coronda.

Instrúyese el sumario para establecer las causas del trágico accidente.

DIJO QUE PERDIO TRES MIL PESOS NO SIENDO CREIDO

El Juez que Entendió en el Proceso, lo Condenó a Dos Años

CONDICIONAL

Don José Ciccioli denunció que el 30 de abril último entregó a Ramón Martín Basavilbaso, argentino, de 35 años, casado y empleado de la escribanía del señor G. Bernaldo, la suma de 3.000 pesitos como cancelación de un préstamo hipotecario.

Fué a la notaría del nombrado escribano para labrar la escritura respectiva, y allí se enteró de que Basavilbaso no había hecho entrega de las "efectividades conducentes", y que no apareció por la oficina desde el día anterior.

Dos meses después fué detenido Basavilbaso, quien declaró que al ir a hacer el depósito de los 3.000 pesos en el Banco Hipotecario, advirtió "con estupor", rubor, furor y calor, que le faltaba el numerario, ignorando si lo había perdido, o lo había extraviado, o se lo habían "extraviado", y no denuncó el hecho por temor, siguiendo trabajando en la escribanía hasta el 4 de mayo, o sea la víspera del día en que Ciccioli debía ir a que se le extendiera la escritura del caso.

No ha sido creído Ciccioli, y como el recibo de esa suma es de su puño y letra, el juez doctor Goyena le condenó hoy a dos años de prisión condicional.

EL 59 POR CIENTO ESTA INSCRIPTO IRREGULARMENTE

Este Resultado ha Dado en la Sección 8a. la Averiguación Policial Sobre Domicilio

EN LA 10a. LLEGO AL 79,9

Orden Político, de la policía, prosiguió durante estos días la investigación iniciada acerca de los inscriptos irregulares en el padrón electoral.

De acuerdo con instrucciones del subprefecto general, escogióse la circunscripción 8a., delimitada, como se sabe, por las calles Entre Ríos, Boedo, Garay e Independencia. Esta parroquia denominase la de San Cristóbal Norte.

Los resultados que arroja la estadística son, más o menos, parecidos a los ya verificados en otras circunscripciones electorales. El total de inscriptos alcanza a 14.956; de éstos aparecen irregularmente 8612, es decir, el 57,5 o|o. Esta cifra de 8612 descompónese así: son totalmente desconocidos en el barrio 3073, vale decir, el 35,6 o|o. Se mudaron 5135, lo que equivale al 59,6 o|o. No existe el número de la casa indicado en el padrón en 308 casos, lo que es igual al 3,5 o|o. Hálanse hospitalizados 2 electores y han fallecido 94, lo que representa el 1 o|o.

Según se recordará, en las comprobaciones anteriores se estableció que en la circunscripción 14a. el número de personas cuya inscripción no era exacta alcanzaba al 63,1 o|o; en la 11a., al 64,7 o|o; en la 2a., al 52 o|o y en la 10a. al 79,9 o|o, que es el porcentaje más alto alcanzado hasta ahora.

La investigación se ha iniciado ahora en otra circunscripción, cuyos resultados haranse conocer oportunamente.

Iban a Huir en un Automóvil y los Detuvieron

Habían Robado Mercaderías por Valor de $ 4.800

Un modesto vigilante de la seccional 4ª evitó esta mañana que tres individuos huyeran con diversas mercaderías que habían robado en una casa importadora de sedas que Michael Israel tiene establecida en la calle Alsina 1351. Los delincuentes entraron por la casa contigua al negocio, pasando luego a éste por una de las puertas interiores. Eligieron las mercaderías que podían dejarles una rendición excelente y volvieron a salir a la calle como si hubiesen realizado un viaje de placer.

Tres sujetos con valijas

Los tres individuos autores del robo llevando pesadas valijas se dirigían por la calle Alsina, y antes de llegar a Santiago del Estero fueron advertidos por el vigilante en momentos que iban a ocupar un automóvil. Sospechando que se trataría de sujetos habituados en hacer incursiones por los domicilios ajenos se dirigió hacia ellos. Los ladrones, al ser interrogados, no supieron dar una respuesta satisfactoria y el representante de la autoridad les dió orden de arresto. Uno logró huir, pero los compañeros están detenidos. Se llaman Francisco Costa y Eugenio Barrientos. Fueron llevados a la comisaría 4ª conjuntamente con la mercadería.

Lo robado

Allí se procedió a abrir las valijas, en las que se halló la siguiente mercadería: 47 manteles, 19 caminos de mesa, 311 pares de guantes y 7 servilletas. Todos los efectos hallados han sido acondicionados perfectamente en las valijas.

Según manifestó el señor Michael a no mediar la oportuna intervención del vigilante, los ladrones se hubieran llevado mercaderías por valor de 4.800 pesos.

Se procura detener ahora al compañero de los detenidos, instruyéndose el sumario de estilo.

LA COMISION INVESTIGADORA DIO TERMINO AL INFORME SOBRE LOS FF. CC. DEL ESTADO

De acuerdo a informes que hemos podido recoger, la comisión investigadora de las irregularidades cometidas durante el gobierno depuesto, ha dado término a su informe sobre la anterior administración de los Ferrocarriles del Estado. Dicho informe será elevado de un momento a otro al gobierno provisional.

LA J. ESCRUTADORA DE MENDOZA SE HA EXPEDIDO SOBRE EL LENCINISMO

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 21. — La junta escrutadora nacional se expidió en la cuestión relacionada con la situación del radicalismo lencinista.

La resolución resuelve favorablemente la situación de este partido, entendiendo que suprimirá su denominación personalista y eliminará de su dirección a los líderes procesados.

REALIZO UN ACTO DE ARROJO UN AGENTE DE LA 35

Antonio Teófilo López, agente de la comisaría 35, estaba ayer de facción en la esquina de las calles Pintos y Republiquetas. De pronto observó que se acercaba a gran velocidad una jardinera de reparto de pan cuyo caballo se había desbocado.

Inmediatamente, el representante de la autoridad, dándose cuenta del peligro que corrían las personas que en esos momentos transitaban por allí decidió detener la marcha del vehículo y con riesgo de su vida corrió, tomando de las bridas al animal y consiguió detenerle después de haber sido arrastrado varios metros.

López resultó con algunas lesiones en el cuerpo y las manos y fué atendido en el hospital Pirovano, retirándose luego a su domicilio.

El carro de reparto había sido dejado momentos antes por Benjamín Bálsamo.

Buenos Aires

Los 19 Primeros Premios

1	$ 25.000	10914	11 $	100	3956
2 "	5.000	2152	12 "	100	5361
3 "	1.000	12254	13 "	100	5549
4 "	500	9892	14 "	100	5717
5 "	500	21730	15 "	100	6502
6 "	250	1674	16 "	100	7357
7 "	250	8343	17 "	100	7479
8 "	250	11449	18 "	100	9822
9 "	250	22336	19 "	100	19473
10 "	100	2508			

CON 50 PESOS

10706 2716 23978 23572 8650 18868
7714 15512 24286 15082

CON 25 PESOS

19186 15570 12963 18832 21615 10065
15562 8540 13599 6832 2025 12122
13745 8379 8419 22020 1457 10872
9712 3672

CON 10 PESOS

1

161 611 739 964 593 866 334 920 475
329 600 451 264 117 65 573 338 371
364 298 449 234 214 169 900 732 155
448 340 315 870 123 676 639 520 654
128 141 844.

2

065 574 398 787 004 696 049 052 716
650 027 583 643 530 015 836 090 493
839 262 611 201 465 275 304 355 315
236 932 614 914 913 218 147 018 178
446 635 014 255 527

3

592 501 596 603 086 595 570 041 627
618 994 207 917 098 965 423 528 406
552 008 045 967 125 872 661 206 050
518 096 255 208 605 500 924

4

069 770 673 158 737 243 444 457 273
375 597 356 459 670 302 555 961 071
995 664 225 320 238 469 733 166 623
003 496 464 401 188 480 800

5

628 706 693 327 092 377 748 014 205
338 754 810 007 294 779 499 374 436
263 062 179 671 540 847 025 274 909
573 283 073 798 420 285 723 392 467
334 538 125 555 585 020 647 947 153
926 601 679 375 549 093 387 138 670
971 966 625 022 415 127 191 530 595
763 502 639

6

096 232 898 521 832 626 306 723 613
855 642 304 594 886 007 145 328 321
132 974 092 913 250 431 236 597 663
322 146 172 296 235 186 475 639 619
785 109 669 125 404 015 714 711 479
911 133 870 220 616 915 905 607 010
335 161

7

222 880 868 411 800 670 964 564 692
350 819 677 131 208 017 531 115 385
340 626 802 401 147 152 480 588 660
838 428 572 946 204 723 490 981 986
684 359 882 398 471 064 595 381 536
730 178 641 043 408 617 975 494 514
618 112 738 553 260

8

056 473 118 088 596 467 436 128 542
643 555 465 468 439 262 931 124 884
926 152 919 586 440 904 920 174 165
618 135 53[illegible] 683 827 917 598 103 140
655 631 599 990 246 994 696 427 238
985 112 379 954 362 311 466 966 858

9

386 248 288 641 379 095 153 204 797
373 934 689 838 305 295 492 179 157
760 059 051 359 457 871 077 417 441
655 092 093 463 933 986 171 641 334
371 479 973 622 054 286 682 942 572
775 998 678 272 045 279 936 692 621
834 471

10

542 684 206 785 272 628 918 357 491
154 674 723 603 768 060 792 199 063
128 691 740 940 719 996 762 922 928
331 325 795 141 534 751 219 525 567
775 599 911 733 041 736 021

11

359 155 600 624 417 043 658 012 423
545 567 370 819 985 759 386 737 409
070 915 255 133 973 018 328 740 125
166 163 382 879 422 172
743 616 691 919 135 969 598

12

452 607 496 319 102 938 918 657 939
791 181 715 265 875 394 746 750 837
768 890 829 267 781 307 160 143 528
546 916 235 849 126 773 117 675 620
735 297 552 882 821 622 238

13

613 594 468 241 565 583 495 377 053
848 799 423 896 537 159 294 281 335
430 509 675 735 371 403 716 800 062
065 487 792 903 344 957 913 079 358
46E taoi un hrdlun hrdluun hrdluu
018 661

14

171 587 407 211 387 509 036 142 642
779 360 096 535 011 459 304 670 890
986 496 579 296 934 519 574 872 677
184 228 227 421 939

15

067 977 909 079 218 787 871 554 494
843 613 693 733 573 924 940 879 098
645 653 865 342 156 056 291 994 978
675 524 468 919 505 490 060 051 332
931 997 474 772 126 971 668 166 779
763 664 725 066 252 748 977 452 893

16

949 819 698 148 716 839 057 232 163
935 852 125 822 954 624 209 816 090
304 214 732 742 849 436 766 501 847
336 335 182 625 448 649 191 872 603
476 884 608 498 038 599 198 689

17

597 921 132 388 289 922 799 868 775
436 588 394 456 998 601 651 749 344
945 336 237 781 663 668 087 025 583
769 050 215 501 804 183 433 722 903
621 869 487 899 876 315 721 779 389
370 556 040 797 378 339

18

696 092 573 679 475 105 612 578 280
456 485 353 437 390 364 718 223 387
132 473 974 477 586 014 899 239 507
189 004 910 871 156 856 971 753 166
071 617 150 212 515

19

829 194 189 309 552 844 881 510 465
701 180 614 512 826 355 258 269 718
122 256 373 575 280 981 713 250 901
051 415 302 676 100 181 002 762 935
761 172 995 224 751 807 629 824 475

20

248 903 312 913 231 250 288 955 344
112 135 001 907 707 857 068 056 894
910 314 980 533 900 835 137 014 164
403 729 023 370 461 350 498 663 850
912 185 610 505 286 999

21

718 818 870 834 049 564 168 419 698
276 973 775 878 485 186 197 833 467
363 758 269 384 235 657 476 679 219
400 104 110 473 711 160 359 304 308
321 505 498 402 997 138 097 338 437
815 865 846 206 492 089 221 066 942

22

614 116 275 133 611 414 523 985 088
930 344 467 222 907 585 055 303 728
661 823 463 384 817 965 226 292 528
752 130 483 764 877 928 659 555

23

289 609 823 467 974 206 630 686 536
010 163 877 897 452 192 531 432 708
619 479 684 724 957 600 512 868 307
427 550 069 018 256 633 055 160 905
425 349 456 109 830 350

24

970 263 735 921 624 422 622 433 799
260 771 826 085 770 768 727 183 169
232 549 873 002 525 096 862 473 805
240 902 942 903 860 130 852 625 126
189 696 033 458 273 448 887

25

852 992 398 242 899 045 965 512 188
435 096 831 949 414 735 281 375 115
397 284 103 579 399 697 060 602 994
153 599 097 102 411 241 627 180 652
617 535 570 984 847 545 484 318 755
290 729 179 401 613 580 688 650 748
799 141 358

Lotería Montevideo

Los 20 Primeros Premios

1-$	50.000	6583	11-,,	200	4649
2-,,	5.000	1061	12-,,	200	5690
3-,,	2.000	22130	13-,,	200	6684
4-,,	1.000	6335	14-,,	200	9294
5-,,	1.000	12110	15-,,	200	10515
6-,,	500	4115	16-,,	200	10959
7-,,	500	4932	17-,,	200	13525
8-,,	500	11945	18-,,	200	14759
9-,,	500	15414	19-,,	200	14833
10-"	500	15653	20-,,	200	21142

EL TRIBUNAL DE CONCIENCIA DE LA PLATA, ESTA JUZGANDO A CARMEN G. DE LORENZO

EL LINO SE COTIZO HOY A $ 12.—

LA HOMICIDA QUE OBRO EN DEFENSA PROPIA SERA POSIBLEMENTE ABSUELTA

Numeroso Público Asiste al Juicio Oral que se Está Realizando en la Cámara Tercera de Apelaciones

SERENIDAD DE LA PROCESADA

Como estaba anunciado, esta tarde, minutos después de las 14 horas se inició la primera audiencia del juicio oral en que se vería el caso de Carmen Gómez de Lorenzo, acusada de haber dado muerte de una puñalada a Alfredo Mirabelli, en la carnicería que éste tenía establecida en la calle Boquerón al 500, en San Martín.

La acusada fué violentamente golpeada por el carnicero a raíz de una incidencia por cuestiones del momento y al levantarse del suelo ella tomó un cuchillo del mostrador infiriéndole una puñalada a su agresor.

Mucha expectativa

Una hora antes de la fijada para la iniciación del juicio oral, se había reunido ya frente al salón de audiencias de la Cámara Tercera una gran cantidad de público, deseoso de seguir de cerca las incidencias del proceso. Hay entre los concurrentes, miembros del foro platense, estudiantes y buen número de señoras y niñas.

Hasta el momento en que hicieron su aparición en el estrado los camaristas Arau, Ríos y Herrera, todos los concurrentes hacían los más variados comentarios sobre el caso, haciendo cálculos acerca de la resolución que recaerá en el juicio.

A las 14.19 se inició la audiencia, con las formalidades de práctica.

Lectura de las actuaciones

En la sala se hace un profundo silencio. La acusada, vistiendo el uniforme del establecimiento carcelario donde permanece alojada, entra acompañada por su defensor, Dr. Lazcano, y toma ubicación en el asiento que le estaba reservado frente al Tribunal.

En el estrado del frente toma ubicación el fiscal de cámara, doctor Sánchez Viamonte.

Acto seguido el secretario, doctor Echagüe, inicia la lectura de las actuaciones.

Comienza con la del sumario iniciado en la comisaría de San Martín y luego lee las declaraciones de la acusada y de los testigos que depusieron en el proceso escrito. Esta diligencia se prolonga largo rato, mientras el público escucha con gran atención.

Termina esa primera parte con la lectura del dictamen del fiscal de primera instancia, quien clasificó el hecho como homicidio simple y pidió para la acusada la pena de ocho años de prisión.

La acusada está tranquila

Hemos tenido oportunidad de conversar con la acusada momentos antes de iniciarse la audiencia.

Está tranquila y confía en que los jueces han de disponer su absolución ya que obró en legítima defensa y en estado de emoción violenta.

—Yo no tenía ningún motivo para odiar al carnicero — nos dijo — esa mañana llegué al negocio para comprar como lo hacía habitualmente, y Mirabelli, estaba discutiendo con la esposa del propietario de la carnicería, Constantina López, a la que insultaba groseramente y trataba de golpear.

Quise intervenir en defensa de la pobre señora y en cuanto hablé, el hombre se volvió contra mí y de un fuerte puñetazo me hizo rodar por el suelo. Cuando comenzaba a incorporarme, ví que se disponía a golpearme de nuevo. En ese momento toqué el mango del cuchillo que estaba sobre el mostrador, y enceguecida, herí al mal hombre.

Por su parte, el abogado defensor cree también que, tratándose de un jurado de conciencia como el de la Cámara Tercera, es muy probable que su defendida sea absuelta.

Desfile de testigos

Terminada la lectura de las actuaciones y llamados a deponer los testigos, lo hacen entre éstos la señora Constantina López de Verlaya, esposa del propietario de la carnicería donde ocurrió el hecho, y luego el propio esposo, Enrique Verlaya. Las declaraciones de estos testigos plantean una incidencia en el juicio en virtud de que no coinciden en ciertos detalles con las constancias asentadas ni con la declaración de la procesada.

Refiere Verlaya, que la víctima del hecho, Alfredo Mirabelli, había sufrido en cierta ocasión la fractura de un brazo, que él le había curado. Que en prueba de gratitud por este acto, Mirabelli se había ofrecido a corregir ciertos desperfectos que tenía un automóvil de su propiedad. Que efectuadas esas reparaciones, el día del hecho, Mirabelli se presentó en la carnicería para exigir la suma de 150 pesos, en pago de su trabajo. Que fué en esa oportunidad que intervino su esposa en la discusión, diciéndole a Mirabelli que si él pretendía cobrar 150 pesos por el arreglo del auto, a él había que cobrarle 120 por lo menos por el arreglo del brazo. Que así iniciada la incidencia, se produjo el ataque de Mirabelli a tiempo que intervino la procesada, la cual al ponerse de parte de los dueños de la carnicería provocó las iras de Mirabelli.

Cuarto intermedio

A esta altura del juicio, surgiendo de lo actuado algunas contradicciones y habiéndose planteado entre el defensor, el fiscal de Cámara y la testigo, Constantina López, una incidencia, pues el fiscal interrogaba de tal forma a la testigo que el defensor exigió la intervención del presidente del tribunal, por cuyo intermedio solicitó que se formulasen las preguntas, y a su vez la testigo llegó hasta a mostrarse airada con el representante del ministerio público, causando la hilaridad general; los miembros del tribunal, de común acuerdo, resolvieron pasar a cuarto intermedio.

Hasta el momento de cerrar esta edición, no se ha reanudado el juicio.

La procesada, en una salita anexa al salón de audiencias, permanece tranquila, confiada, según ha dicho, en la justicia de Dios y de los hombres.

OFRECIO LA LISTA DE CANDIDATOS LA U. CIVICA RADICAL

El Dr. Julio P. Aramburu lo Hizo en La Plata Esta Tarde

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 21. — El apoderado general del partido U. C. R. de la Provincia, Dr. Julio P. Aramburu, acogiéndose al decreto respectivo a la oficialización de listas, se presentó en las primeras horas de la tarde de hoy al Ministerio de Gobierno, para poner a consideración de la intervención nacional, las listas de candidatos a electores de presidente de la República y diputados nacionales.

Van a Absolverla



CARMEN Gómez de Torenzo, cuya causa se vió hoy en juicio oral en La Plata

INFORMO SOBRE LA SITUACION DE LA U. C. RADICAL EN LA PROV. DE MENDOZA

El Comité Provincial del radicalismo de la provincia de Mendoza se ha dirigido al Comité Nacional de ese partido, informando que habiéndose resuelto la concurrencia a los próximos comicios, el radicalismo debe adoptar las medidas necesarias tendientes a dejar expedito el camino del comicio. Agrega una amplia información sobre las condiciones en que han venido desarrollándose las actividades del partido en Mendoza y los inconvenientes con que ha tropezado.

LA U. C. RADICAL DE LA RIOJA ELEVO AL C. NAC. UN EXTENSO INFORME

El comité nacional del radicalismo de la calle Victoria, ha recibido del comité provincial de La Rioja, un informe en el que se formulan una serie de graves acusaciones contra las autoridades de la intervención.

El informe, que es extenso, trata de las actividades realizadas por las autoridades de la provincia, que dice, cercaba toda la propaganda del partido, dictaba prohibiciones para simples reuniones familiares, etc.

Hace luego algunas reflexiones sobre el veto que la intervención dictara sobre los candidatos, sobre la ayuda oficial para determinada candidatura, a cuyo efecto se realizan en los despachos ministeriales reuniones diarias, y termina señalando las trabas impuestas a la propaganda radical y refiriéndose al estado político de la provincia.

Municipales

Exposición de trabajos de las Escuelas Raggio

Por decreto dictado en la tarde de hoy la Intendencia ha autorizado a la Dirección de las Escuelas Raggio, a vender directamente los artículos confeccionados en el mencionado establecimiento, a fin de evitar su deterioro.

Por el mismo decreto se establece que el personal destinado a esas ventas tendrá como única retribución el 10 o|o del total producido de la venta que realice, sin que pueda gozar de ningún otro sueldo o jornal administrativo.

Asimismo se autoriza al mencionado instituto a abrir en un local céntrico una exposición, sin que ello irrogue gasto alguno a la Municipalidad, así como también para llevar a cabo esas ventas en las ferias francas.

En lo que va de 1931, no se Había Llegado a Esa Suma

LAS cotizaciones de cereales continuaron afianzándose esta mañana. En lino, particularmente, se operó con mayor entusiasmo. En varias operaciones se fijó un precio record, no alcanzado desde el 15 de diciembre próximo pasado: 12 pesos. En otras operaciones se fijaron también precios altos, con fuertes subas con respecto a los precios de ayer. En cuanto al maíz, y de acuerdo con la impresión que trasmitimos ayer a nuestros lectores, los precios se mantuvieron firmes. Se notó, sin embargo, una política de prudencia frente al alza.

El trigo subió en sus cotizaciones. Hay una tendencia general a continuar el alza que quizá se concrete en las últimas horas de la tarde de hoy.

Las primeras operaciones de los mercados internacionales de cereales, indican que reina en ellos una mayor tranquilidad, con tendencia al alza. Esta tendencia se manifiesta particularmente en el mercado de trigo de Liverpool y en el de lino de Hull. Sin cambios de importancia se notó el mercado de Calcuta.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib. . .	7.—	4.62	12.—	7.30
Octubre . .	7.—	4.62	12.—	7.30
Noviemb. .	7.13	4.65	12.—	7.35
Diciemb. . .	7.10	4.77	11.90	—
Enero. . .	—	4.90	—	—
Febrero . .	—	—	11.40	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 kil.	7.30	7.30
„ Pan, 78 kilos .	6.85	6.85
Avena, 47 kilos . . .	7.—	7.20
Lino, 4 o|o c|extrañ.	11.65	11.95
Maíz amarillo . . .	4.60	4.60
Centeno, 72 kilos . .	5.—	5.50
Cebada, 62 kilos . .	5.—	5.—
Bahía Blanca		
Trigo, pan, 80 kilos .	6.95	6.95
Avena, 47 kilos . . .	6.90	6.90

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	6.75	4.50	12.—
Noviembre . .	7.—	4.55	12.05
Diciembre . .	—	4.65	—
Enero	—	4.80	—
Febrero . . .	—	—	11.20

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.36	1.36
„ 00	1.31	1.31
„ 0	1.21	1.21
„ Especial . .	1.16	1.16
„ Segunda. .	0.60	0.60
„ Esp. expor.	0.68	0.68

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . .	7.40	7.40
„ „ 2 . .	6.65	6.75
Lino, 4 o|o c|ext.	11.50	11.90
Maíz amarillo .	4.42 1|2	4.50

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	De $	A $
Trigo. . . .	3.060	6.50	7.76
Maíz. . . .	8.136	3.90	5.20
Lino. . . .	3.397	9.50	12.10
Avena . . .	6.037	6.—	7.10
Cebada. . .	165	5.—	5.10

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo.	6.505	bolsas
Maíz.	58.365	„
Lino	2.978	„
Avena.	9.660	„

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Octubre. . . .	0.49	0.50
Diciembre. . .	0.48	0.49
Marzo.	0.49	0.50

Tampoco Hoy Varió la Cotización Oficial del Peso

PERSISTIO hoy la cotización oficial del peso, fijada, como se sabe, por una comisión especial que designara el Poder Ejecutivo. El tipo de $ 188.— en relación con el dólar, se mantiene desde el martes de la semana pasada.

VALOR DEL PESO ARGENTINO
Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m|n.	HOY oro	HOY m|n.
100 dólares valían . .	188.—	427.27	188.—	427.27
1 libra esterlina . .	32 1|4	16.9133	32|1|8	16.9790

Solamente el Mercado de Animales Chicos Mejoró

EL ambiente de la plaza no sufrió durante el transcurso de la mañana ninguna variante con el día de ayer. La demanda local limitó su interés exclusivamente a los lotes muy nuevos, livianos especiales, cotizándolos convenientemente, manteniendo para los pesados, en particular a los de vacas, precios poco remuneradores. En cuanto a las compras realizadas por los frigoríficos, en su gran parte animales de mayor tamaño, cabe decir que nada hicieron sus compradores para mejorar el nivel de los precios, los que no en pocos casos fueron inferiores a los anotados ayer, esto en lo que respecta a los conjuntos de consumo. En cuanto a los novillos de exportación fueron realizados como en los días precedentes a precios bajos, condición que afecta mayormente a los más pesados. Los novillos con más de 500 kilogramos fueron negociados a precios que oscilaron entre $ 0.20 y 0.24,6, que fué anotado por 31 cabezas muy especiales con 510 kilogramos de promedio. El precio de $ 0.20 corresponde a novillos con un peso mayor de 600 kilogramos. Los comprendidos entre 460 y 500 kilogramos se vendieron entre $ 0.23,5 y 0.24,4. En las demás categorías los precios máximos fueron: novillos livianos, a $ 0.26,8 por 14, muy especiales con 421 kilogramos; vacas, a $ 0.24 por 27 ídem, con 412 kilogramos; novillitos, a $ 0.31 por 11, ídem con 368 kilogramos; vaquillonas, a $ 0.32 por 13, ídem con 283 kilogramos, y terneros, a $ 0.47 por 14, mamones ídem con 98 gilogramos.

La entrada fué de 7.251 cabezas, de las cuales 3.940 fueron novillos; 1.873 vacas; 1.437 terneros y 1 buey. El remanente de ayer fué de 211 animales. Compraron los frigoríficos 2.628 cabezas; para el consumo local se vendieron 3.744; para invernar 283 y para matar afuera 297. Sin vender quedaron 510 cabezas.

El Gobierno está Preparando la Respuesta

APESAR de la reserva que se guarda, podemos asegurar que el gobierno está preparando la respuesta que se dará al petitorio que el radicalismo presentó ayer al Ministerio del Interior.

Esa respuesta, según informes autorizados, será enérgica, terminante. Expresará en ella que serán mantenidos todos sus decretos, pudiéndose descartar que no se accederá a ninguno de los puntos del petitorio.

Esta respuesta saldrá, probablemente, en las últimas horas de hoy o en el día de mañana.

CASA DE GOBIERNO

La Aduana cobrará una comisión por los remates de las mercaderías

El presidente provisional ha suscrito hoy un decreto originado en el Ministerio de Hacienda, por el que se autoriza a la Aduana de la Capital para cobrar una comisión de 3 por ciento del precio de las mercaderías que sean subastadas.

El inspector de Rentas reemplaza al director de Aduana

De acuerdo a un decreto expedido hoy por el Ministerio de Hacienda, el inspector general de Rentas deberá reemplazar al director general de Aduanas en los casos de ausencia.

Se designó una comisión examinadora

El ministro de Guerra ha designado para constituir la comisión examinadora para los aspirantes a ingreso al Cuerpo Jurídico Militar, al auditor general de Guerra y Marina, doctor Carlos Risso Domínguez, como presidente, y como vocales a los auditores doctores Leopoldo Loredo Juárez, Rodrigo Amorortu y Manuel Bonastre.

Los periodistas cilenos en la Casa Rosada

Esta mañana concurrieron a la Casa de Gobierno los periodistas chilenos señores Fernando Ortúzar Vial y Hugo Ercilla, de "El Imparcial" y "El Mercurio", respectivamente.

Acompañados por el periodista argentino señor Fernández de la Puente, los colegas chilenos hicieron una visita al presidente provisional, con quien departieron durante algunos instantes.

Hubo recepción en la Cancillería

Esta mañana, el ministro interino de Relaciones Exteriores, doctor Bioy, concedió audiencia a los siguientes diplomáticos extranjeros, que consultaron asuntos de interés para sus respectivas representaciones: Embajadores de Italia, Francia, Chile, Estados Unidos y Gran Bretaña; ministro de Paraguay y encargados de negocios de Lituania y Dinamarca.

El P. Salud Pública entregó sus listas de candidatos

El Partido Salud Pública hizo entrega esta tarde, al Ministerio del Interior, de sus listas de candidatos a electores a presidente y vice y a senadores y diputados, para las próximas elecciones.

Transferencia de una usina eléctrica

Considerando lo informado por la Dirección General de Ferrocarriles, se dió un decreto aprobando la transferencia de la Usina Eléctrica de Loma Paraguaya y sus instalaciones conexas, que a favor de la Sociedad Empresas Eléctricas de Bahía Blanca, ha efectuado la empresa del Ferrocarril Sud, en su carácter de administradora del Ferrocarril Bahía Blanca y Noroeste, debiendo acreditarse a la cuenta capital la suma de 1.321.132,51 pesos y quedando el capital a reconocerse como valor de lo reservado por el Ferrocarril Bahía Blanca y Noroeste de la usina de referencia, establecido en la cantidad de pesos 126.999,88 oro sellado.

En el propio decreto se dispone llamar seriamente la atención a la empresa mencionada, por no haber solicitado la autorización previa en el caso ocurrente.

Gastos y sueldos de O. Públicas

Se firmó la orden de pago por valor de 40.000 pesos a favor del interventor de la provincia de Corrientes y del jefe de la sección 10a. de la Dirección General de Puentes y Caminos, para obras en el camino de Bella Vista a San Roque.

Asimismo se firmó la orden de pago por valor de 213.002,33 pesos por sueldos de personal ordinario del Ministerio de Obras Públicas por el mes de setiembre último y descuentos efectuados sobre los mismos por concepto de ley 4349.

Se acordaron varias jubilaciones y pensiones

Por el ministerio de Hacienda se ha expedido un decreto acordando las siguientes pensiones y jubilaciones:

Pensiones: a la viuda del ex capataz de las obras y astilleros del Río de la Plata, don Arturo Albarelli; a la viuda e hija del ex jubilado, don Juan Casiete; a la viuda del ex ordenanza de las Obras Sanitarias de la Nación, don José Donato; a la viuda e hijos del ex empleado del Banco de la Nación Argentina, don Antonio Alberto Mazzini; a la viuda del ex jubilado, don Tomás Craig Donovan; a la viuda del ex jubilado, don Walter Von Petery; a la viuda del ex jubilado, don Lucio Vago; a los hijos de la ex jubilada, doña Rómula Santillán de Pavón.

Ordinarias: a don Luis Meliare, capataz de las Obras Sanitarias de la Nación; a don Santiago Chiappe, operario de la Dirección General de Administración del Ministerio de Guerra; a doña Angela Angenelo de Fortini, maestra de la Escuela No. 9 del Consejo Escolar 15o.; a don Francisco Arroyo, ex empleado de la Aduana de la Capital; a don Severo Gutiérrez del Castillo, ex abogado del Banco Hipotecario Nacional; a don José Candal, capataz del Banco Hipotecario Nacional.

Extraordinarias: a don José Di Biase, jornalero de las Obras Sanitarias de la Nación; a don Vicente Manes Marzano, operario de las Obras Sanitarias de la Nación; a doña Catalina Issler, maestra especial de la Escuela No. 27 de Misiones; a doña Esther Carmen Ferro de Ghislieri, maestra de la Escuela No. 2 del Consejo Escolar 12o. y preceptora de la de Adultos No. 1 del mismo Consejo; a don León Ferrara, ex peón de la Aduana de la Capital.

21.4

El ascenso de temperatura que se inició aproximadamente hace 48 horas, se ha acentuado notablemente en el transcurso del día de hoy, en el cual se registró una temperatura máxima sumamente elevada. La temperatura mínima, registrada a las 6 horas 30 minutos, alcanzó a 10 grados 8 décimas, o sea 6 grados 2 décimas más que la mínima de ayer. El ascenso que se observó a partir de la hora mencionada, se acentuó considerablemente en el transcurso de la mañana y, especialmente, durante las horas de la tarde, hasta pasadas las 16, momento en que se registró una temperatura de 21 grados 4 décimas y el termómetro seguía en ascenso.

El porcentaje de humedad alcanzó a un 56 por ciento; la presión barométrica fué de 62.26; y el viento desarrolló 16 kilómetros de velocidad con dirección Este Noroeste.

En Buenos Aires y las provincias centrales, la temperatura ha experimentado un ascenso, y se halla más o menos normal; se halla inferior a lo normal en las provincias del Norte y superior en la Patagonia.

El estado del tiempo es bueno, en general, con vientos del Norte y Noreste.

LAS VENTAS DE ESTA TARDE

HARAS CHACABUCO

SO WELL, por Sparus y Dairywoman por Sargento, en $ 12.000 al cuidador Emilio Ridella.

MANHATTAN, por Sparus y Marie Aimée por Let Fly, en $ 8.500 al cuidador Pedro Cichetti.

LORETO, por Sparus y Lissa por Saint Atout, en $ 7.500 al stud M. A.

MISTRAL, por Sparus y Mickett por Craganour, en $ 3.200 al cuidador Alberto Caimi.

SOLDADO, por Sparus y Solita por Verdún, en $ 4.000 al cuidador Juan L. Aguilera.

DURANDAL, por Sparus y Diamantine por Bridge of Canny, en $ 2.200 al stud Tremendo (Rosario).

ROMAGNOSI, por Sparus y Royal Let por Let Fly, en $ 4.000 al stud Tremendo (Rosario).

CIMABUE, por Sparus y Citoyenne por Fair Play, en $ 3.500 al Jockey Club de San Pablo (Brasil).

MICHO, por Fair Play y Mioche por Saint Emilion, en $ 2.200 al stud Los Cabritos.

DANCING CHAP, por Yaraví y Dancing Orb por Flying Orb, en $ 1.800 al stud Sin Ruido (Rosario).

AMITA, por Fair Play y Amureta por Sargento, en $ 2.200 a la Comisión de Fomento del Caballo de Guerra.

El Drama de la Estudiante Entrerriana que Mató Ha Culminado con la Sentencia

En Estado de Emoción Violenta Disparó Dos Tiros Contra Quien la Había Engañado con Promesas de Matrimonio

Ernestina Miranda La Rosa, argentina, de 17 años a la fecha del delito, soltera, estudiante, el día 13 de mayo del año pasado, en la calle Cerrito frente al número 453, siendo la hora 22.15, descerrajó dos tiros de revólver contra Gaspar Antonio Casares, argentino, de 22 años, soltero, hiriéndolo por la espalda, determinando su muerte instantánea.

Casares salía del departamento 7, 2o. piso, de la casa calle Cerrito 416, donde había comido con la bailarina de "cabaret" Rosa Iglesias de Romero, que vivía allí y a la que ayudaba pecuniariamente la víctima, que mantenía relaciones íntimas con la danzarina.

También comió con ellos Delia Aranda, vecina de ese departamento, y junto con esas dos mujeres caminaba Casares por la calle Cerrito y deteniéndose a la altura del número 453, donde estaba su automóvil, dirigía la palabra a sus amigas cuando la procesada se acercó al grupo y disparó dos tiros contra el referido Casares, que se desplomó.

Tal el hecho origen del proceso.

Noviazgo y promesa de casamiento

Ernestina fué amplia en su declaración, como que se trataba de historiar su primer amor.

Conoció en Paraná, su ciudad natal, donde vivía con su familia, en 1929, al joven Gaspar Antonio Casares, al que sus amigos llamaban cariñosamente "Chichilo", quien se hospedaba, acompañado de un amigo, en un hotel.

Casares visitó el domicilio de Ernestina y pidió a la madre de ésta permiso para frecuentar la casa, en carácter de prometido, contestándole la señora que antes de formalizar el compromiso la tratara más y consultase con su familia sobre sus intenciones, para no distraer inútilmente el tiempo de su hija, que a la sazón era estudiante en la escuela Centenario de la ciudad citada.

Casares contestó que no necesitaba consultar nada, que la opinión de los suyos le era indiferente y que le guiaban buenas intenciones respecto de la menor.

Continuaron las relaciones. Casares se ausentó a Salta, pero escribió casi diariamente, como el más enamorado y rendido de los novios.

De Salta, Casares vino a Buenos Aires para recibir una herencia de su tía Elena Casares, dado que en esos días él había llegado a su mayoría de edad.

Con la herencia se enfriaron los entusiasmos!

Desde Buenos Aires, Cásares escribió a Ernestina, pero... expresándole que el casamiento iba a tener algunos inconvenientes, porque una tía anciana se oponía a ello, pero que abogados amigos arreglarían el asunto.

Ernestina se iba convenciendo de que Casares no iba a llegar a nada serio y no contestó a la última de la serie de cartas de Buenos Aires.

Pero Casares insistió telegráficamente reiterando sus protestas de seriedad y sus promesas de casamiento a lo que Ernestina respondió que lo esperaba.

La celada. Fuga, consecuencia y abandono

El 10 de noviembre del año pasado, Cásares llega a Paraná en su "voiturette", se entrevista con Ernestina, repite sus promesas de casamiento, dice que sus amigos los abogados le aconsejaron que se fueran él y ella juntos y luego se casaran para así explicar a la tía opositora el hecho consumado, es decir, la boda por imposición de la justicia con lo que no perdería la herencia de la señora.

Ernestina vacila al principio, pero ante los argumentos de Casares, y llevada del cariño hacia éste, confiada en su palabra, cede y acepta la proposición, yéndose con él en el automóvil y sin decir palabra a nadie.

Recorrieron Santa Fe y Córdoba como matrimonio, vinieron a Buenos Aires el 14 de diciembre, alojándose en un hotel.

A los pocos días un amigo de Casares comunicaba a Ernestina que su novio había sido detenido en una casa de juego, por lo que tuvo que irse a otro hotel y convencida de haber sido abandonada por Casares, regresó triste y deshecha en lágrimas al hogar materno, donde permaneció hasta febrero, en que hubo de internarse en una casa de pensión para enfermar.

Casares volvió a buscarla, la trajo nuevamente a Buenos Aires, reanudó su vida con ella pero... de la promesa de casamiento, nada, hasta que el 12 de mayo Casares le envió una carta a la casa de pensión donde Ernestina se hospedaba, revelándole la decisión de abandonarla definitivamente.

Hasta aquí la historia triste de esos amores, que tuvieron su desenlace en el hecho relatado al principio.

Los fallos condenatorios

En primera instancia el juez doctor Goyena falló este proceso condenando a Ernestina a 5 años y 6 meses de prisión, pero dejando a la condenada en poder de su señora madre bajo vigilancia del Tribunal y en carácter provisional, sin perjuicio de la resolución ulterior que pudiera recaer en definitiva.

Apelada esa sentencia, la Cámara en lo Criminal por los votos de los vocales Dres. Ramos Mejía, Oribe, Olmedo y Díaz la confirmó.

Votó en disidencia el camarista doctor Coll, quien pidió para Ernestina 2 años de prisión en forma condicional, por entender que en la perpetración del hecho existen las atenuantes de emoción violenta y excitación nerviosa.

ULTIMO MOMENTO

Dos Muertos y un Herido Hubo en un Accidente de Aviación, Hoy en Salta

Un Avión que Evolucionaba Sobre la Ciudad, Cayó a Consecuencias de una Falla, Destrozándose Totalmente

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 21. — Un nuevo accidente de aviación enluta a Salta. En circunstancias que el avión Astañares evolucionaba sobre las cercanías de la ciudad, a consecuencia de una falla del motor, cayó a tierra destrozándose completamente.

Pocos instantes después llegaron diversas personas conduciendo a los heridos a la Asistencia Pública, donde falleció el piloto ingeniero Eduardo Regunaga.

Los pasajeros Pedro Perroni y Lorenzo Carol fueron trasladados al sanatorio El Carmen, donde falleció Perroni.

Jornada

2da. SECCION

Teléfonos: Rivadavia, 6800. El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Miércoles 21 de Octubre de 1931

Nuestro Rincón



Para la mujer el niño y el hogar

UNA MUJER PARA TODA MUJER

Estela

> En amor, la casualidad es una gran maestra: tened siempre dispuesto el anzuelo, y en el lugar que menos lo esperéis, encontraréis pesca. — Ovidio.

Mi Belleza y Mi Juventud

EN POCOS años no habría una mujer fea en el mundo, si durante la juventud se aprendiera a ser bella y conservarse joven, y si este arte fuera traducido en hechos conscientes y sistemáticos.

Es injusto que la gente mencione la existencia de personas no dotadas por la naturaleza. En el poder de cada una está el ser bella y sugestiva, desde el momento que existe la voluntad humana de hacerlo.

Pero, desgraciadamente, son pocas las personas que se toman el tiempo necesario para lograr la posesión y la conservación de sus encantos físicos. Otras ensayan el tratamiento abandonándolo bien pronto. Generalmente saben apreciar el tesoro de la belleza aquellas que nunca lo han poseído.

Pero si estuvieran convencidas que poseer la gracia, la belleza y la sugestión, sólo está en sus manos, entonces no dejarían de instruirse al respecto.

En primer lugar, es necesario conocer a fondo los encantos físicos que se quieren hacer resaltar.

Es el deseo de todas las que quieren ser jóvenes y bellas, adquirir una piel linda y tersa; y, en efecto, no hay gracia, ni elegancia, ni magia de la juventud ni belleza de la madurez, cuando la piel deja que desear.

En primer término, es imprescindible el buen estado de salud. El medio para obtener la frescura de la piel es el aseo. Un aseo en alto grado.

A este fin es necesario que la cara, cuello y manos sean aseados todas las noches con una crema graseosa. Se pasa la crema despacio y suavemente sobre la cara, se saca después con un trozo de género limpio o con una servilleta hecha a propósito para tal fin. Cuando la piel está fresca y rosada, se lava ligeramente con agua tibia sin jabón, se seca y se frota sin violencia.

En particular se evitará empujar la fina piel de los ojos y del cuello en distintas direcciones.

Mientras la temperatura externa se mantenga sobre cero, se duerme con las ventanas abiertas; ésto puede ser soportado por el organismo más sensible, siempre que la persona acostada tenga suficiente abrigo. Si la temperatura es inferior a cero, entonces se cerrarán las ventanas durante la noche; el frío glacial perjudica a la piel del rostro.

Al levantarse por la mañana, tanto en invierno como en verano, se harán ejercicios de respiración delante de la ventana abierta. Apoyadas las manos en las caderas y con la boca cerrada se inspira el aire de modo tal que se llene bien la caja torácica; ahora se expira con fuerza por la boca abierta, hasta tener una misma la sensación que el aire ha salido del cuerpo. Este ejercicio se hará tres veces todas las mañanas, en traje de baño o con ropas livianas.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

CONTRASTES EN LAS JOYAS

La Ultima Palabra de la Moda

Saco y Pollera Constituyen un Vestido

MUY "CHIC" este modelo de dos piezas confeccionado con jersey color habano-verde. Las solapas de color blanco y muy anchas llevan un borde de batista verde. La posición oblicua de los botones completa la elegancia del traje. Es muy cómodo y práctico para hacer "footing".

Los contrastes no son ya condición exclusiva de vestidos y sombreros. También en las joyas se notan los colores opuestos. He aquí un collar doble en blanco y negro y un par de aros de dos perlas haciendo juego. Estas joyas son de un complemento interesante para un vestido de "soirée" blanco, negro, para un conjunto de ambos colores. Creación de Jay-Thorpe.

Primer Ejercicio

Posición inicial: Durante el primer tiempo de la inspiración se levantan los talones y los brazos hacia adelante. Segundo tiempo de la inspiración: los brazos continúan hacia arriba.

Espirar, primer tiempo: bajar los brazos hacia atrás.

Espirar segundo tiempo: seguir bajando los brazos hacia atrás y hacia abajo hasta llegar a la posición inicial.

Este ejercicio se hará durante una semana de tres a diez veces seguidas, según las condiciones del organismo.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ☆ ★

PARA LA ☆ BELLEZA

Para un cutis flácido y de poros dilatados conviene aplicar una mezcla por partes iguales, de jugo de limón, agua colonia y leche. Este último producto conviene en cualquier caso cuando se desea suavizar el cutis.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

A "Chaqueño"

EL DICTADO de la moda ha eliminado la dedicatoria entre novios. Pero si usted tiene el deseo de hacerlo así, lamento no poder aconsejarle: diríjase a su corazón, que no puede ser nunca mal consejero.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

MODELOS DE PRIMAVERA

Los modelos para la presente primavera dan distinción a la nueva moda. Los modistos franceses tienen creaciones de muy buen gusto al emplear un solo material para un mismo sombrero que va adornado generalmente con motivo de suple; flores o cintas.

Estos sombreros dejan al descubierto un lado de la cabeza y aún parte de la nuca. Dan así ocasión de acentuar el conjunto con el detalle siempre interesante que constituye un bonito peinado.

Sombreros de Moda

Hacía mucho tiempo que la moda no sufría un cambio tan repentino como sucede actualmente con la nueva moda de los sombreros. Esto constituye una prueba de que las gorras se han llevado demasiado. Y lo que está indiscutiblemente barato no puede ser considerado como moderno.

Que hayan podido mantenerse por tanto tiempo, está explicado por la simpatía que despertaron estos pequeños sombreros. Pero el cambio tenía que llegar forzosamente y volvemos a lo antes:

Existen variaciones novedosas de los sombreros puestos sobre la frente. No parecen lógicos y naturales. Nos habituamos a usarlos enseguida, porque son femeninos, osados y vistosos. Claro está, no deberían ser llevados por cualquier adolescente, con la misma uniformidad conque se usaron las gorritas.

Los sombreros de ahora conceden aires de dama a quien los lleva, marcan el perfil y dan línea. Estos sombreros en parte con más pretensiones se hacen nota por su aire distinguido y a veces constituyen una nota picante. Esto no sucedió con la gorrita.

Alegrémonos con la gracia del tricornio, y con la línea atrevida del sombrero den frívolo adorno de plumas. Usemos los sombreros de alas amplias que dan gracia a los rostros que no son bellos y realzan la belleza de aquellos que lo son.

Los sombreros que dejan al descubierto un lado de la cabeza se adaptan a las cabelleras ondeadas o rizadas.

El peinado vuelve a ser algo abundante; y constituye un adorno que las elegantes usan como motivo para entretenerse agradablemente en el tocador.

J. Th.

SOMBRERO "VELAZQUEZ", CREACION DE AGNES



PARA ESTE original modelo Agnes emplea el balibuntal negro adornado con una dalia de seda rosa pálido.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

PENSAMIENTOS

Un amor puede ser curado por otro amor, como un veneno casi siempre cura el mal producido por otro. — DRYDEN.

¿Qué Opina Ud.? DIALOGOS de JORNADA

Habla el Escultor Agustín Riganelli

La Renovación Plástica Está Aún Distante

LA entrevista se inicia con una conversación de orden general que poco a poco va circunscribiéndose al tema artístico que nos lleva.

Riganelli nos dice:



Tanto se ha comentado en el ambiente artístico respecto de la escultura y tantas han sido las discusiones apasionadas que se vienen provocando desde hace varios años, tan fuertes, que ya nuestro ambiente está dividido en una cantidad de tendencias.

El carácter preponderante de estas discusiones es la negación sistemática de todo lo pasado, llegando hasta haberse inventado un término deprimente y ridículo, y es así, que se les llama *pasatistas* a los que cultivan o gustan de las obras de los grandes maestros del pasado; y hasta hubo quien dijo, que debían quemarse los museos para así renovarlo todo; pero fuera de estos furibundos revolucionarios existen otros con teorías interesantes para escucharlas, aunque en esta fiebre de renovación plástica, la única trayectoria que se vislumbra es llegar al intelectualismo.

Así vemos que hoy se expone y se defiende abiertamente *La Obra Invención* de los futuristas, o *La Obra Creación* de los *sur-realistas*, y se discute de plástica arquitectónica queriendo supeditar la escultura a un simple elemento de la Arquitectura; otros hablan de desplazamientos de los volúmenes o del arqueológico e ingenuo arcaismo, otros buscan la verdad de las formas sin interesarse por el sujeto y su equilibrio plástico; y hay quien queriéndole dar musicalidad a la escultura, hablan de la danza de los planos; y así hasta llegar a los que desean desligarse de toda preocupación ya sea sentimental o de ideas, porque creen que cualquier elemento extraño a la forma, inferioriza y perjudica a su obra; soñando así con la estética de la *Plástica Pura*.

Sinceridad e Insinceridad

—¿Podría decirnos algo acerca de los fundamentos de esas teorías?

—Entre todos estos artistas teóricos los hay sinceros e insinceros, pero el resumen de estas disquisiciones estéticas es que hablan mucho de cómo se hace una obra de arte; demasiado preocupados por el procedimiento, que es siempre el ropaje exterior, olvidan que la realización de una obra de arte es algo puramente personal y obedece siempre a vibraciones íntimas del alma de cada artista y por lo tanto imposible de encerrarse en un molde determinado, porque empequeñece y limita la visión hacia un determinado procedimiento, que por más bello e ingenioso que sea, será siempre inferior a la Naturaleza misma y le faltará el calor y el acento personal, que es lo que nos interesa siempre al observar una obra de arte.

(Continúa en la pág. 13)

La máquina de hoy



SEÑORA DIZ DE DIZ, que vive en la calle Humberto Io. 924. Tiene tres hijos, el mayor de 8 años. Está viviendo sola en una pobre pieza de conventillo y en ocasiones hasta le faltaba pan para los chicos. Es costurera. Con la máquina de JORNADA tendra ahora tranquilidad y pan.

IPATA CONQUISTO SU 1ER. TRIUNFO AL GANAR AYER

Ha sido la rueda de anoche un acontecimiento histórico en la disputa del Torneo Mayor. Ipata, el bravo campeón de Lanús, su adjudicó su primera victoria después de 13 derrotas consecutivas, aunque el lector crea que es una alucinación del cronista; y ese lauro lo conquistó nada menos que contra Rebizzo, la revelación del certamen.

Por primera vez un público numeroso rodeó el tablero de Ipata, sin esbozar una sonrisa, sin deslizar comentarios risueños. Pero en esta ocasión, Ipata no lucía su clásica pieza de menos; por el contrario, dueño de un ataque arrollador, lo supo llevar con exactitud hasta provocar el abandono de su fuerte rival.

Le ha tocado en suerte a Rebizzo ser el primer vencido de Ipata. No hagamos hincapié en ello. Dejémosle solo, saboreando la amargura de una derrota jamás esperada, cuando ya creía totalizar 11 puntos a la par de Bolbochán.

En lo que se refiere a las demás partidas, nada extraordinario aconteció; Bolbochán siguió su camino hacia la meta al triunfar una vez más.

Los resultados

A continuación damos los resultados completos de la velada:

Ipata	1	"	Rebizzo	0
Bolbochán	1	v.	Ibáñez	0
Lynch	1	"	Piazzini	0
Holtey	½	"	Fenoglio	½
De Witt	0	"	Grau	1
Nogués	1	"	F. Coria	0
Molina		"	Iliesco	susp.
Palau		"	Cristiá	"

Fenoglio jugó contra Holtey una defensa eslava, en la que, de acuerdo a su vieja y defectuosa práctica, desarrolló su alfil dama prematuramente por vía 4AR. Como consecuencia de esa debilidad se encontró algo inferior durante la contienda, pero Holtey no consiguió forzar las operaciones y la partida resultó tablas.

El despertar del león

Ipata, como ya hemos dicho, se adjudicó un buen triunfo sobre el campeón de Villa Crespo, según verá el lector reproduciendo las jugadas que publicamos.

Ambos rivales revelaron un desconocimiento grande de la apertura empleada. La maniobra CD2D sólo la deben hacer las blancas cuando el negro ha movido ya su peón a... 3AD porque: 1o., sólo así, estando demasiado fortificado el centro enemigo, se explica que las blancas renuncien a presionarlo; y 2o.... P4AD como respuesta, significaría en tal caso una evidente pérdida de tiempo. Además, si las blancas colocan su caballo en 2D, es para retomar el peón del gambito, después de los cambios, con ese caballo, dejando el alfil propio en una situación ideal y llevando otro corcel al control de la importantísima casilla 5R (Capablanca, "My Chess Carreer").

Peón Dama

Defensa Ortodoxa

BLANCAS — NEGRAS

P. IPATA — **C. Rebizzo**

1. P4D, C3AR; 2. C3AR, P4D; 3. P4A, P3R; 4. A5C, CD2D; 5. CD2D, A2R; 6. P3R, O—O; 7. T1A, P3A; 8. A3D, P×P; 9. A×P, P3TD; 10. O-0, P4C; 11. A3C, A2C; 12. T1R, P4A; 13. P3TD, P3T; 14. A4TR,

(Continúa en la pág. 13)

"El Sueño de una Noche Nupcial", o la Pesadilla de un Recién Casado, es la Obra que se Ofrece en el Liceo







ARRIBA: Ahora la pieza prosigue, pero Rosso de San Secondo teatraliza los sueños del personaje. Es la visión dramática de una preocupación. Ella le declara a él que desea ser casta y que considera su matrimonio como un medio seguro de mantener su virginidad. Después de una discusión sobre este original tema, llegan los parientes en tren de juerga y con farolillos para turbar la "dicha" de los esposos.

LA IDEA DE LA MUERTE vuelve a la realidad a Jorge, quien, turbado aún por el sueño, despierta a Virginia y le pregunta cosas que para ésta resultan ininteligibles. El comprende que todo ha sido una pesadilla y que su mujer, rendida por el cansancio y las emociones, se quedó dormida allí...

JORGE LLEGA ANSIOSO para reunirse con su mujercita, después de haber eludido la presencia de los amigos y parientes. Y el novel casado halla a su mujer... profundamente dormida.

LOS CELOS. Una de las amantes se burla del proyecto virginal de Virginia y dice que ha de haber de por medio un amante. Jorge duda y pide explicaciones a su mujer. Finalmente ésta declara que no hay tal amante, pero que si hubiese, ese alguien sería un primo suyo.



ARRIBA: Aparecen las ex amantes de Jorge, que simbolizan los "pecados de juventud", que es el título original de esta pieza, teatralización de la novela homónima del autor. Las amantes, entre ellas una difunta, arman una gran algarabía, surgiendo de improviso de un reloj de pie, de un rincón o de debajo de una mesa.

REMOCIONES EN LA REP. POLICIAL

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 21. — El mayor Carlos Richieri, que se desempeña al frente de la Comisaría de Ordenes asumió la Jefatura, pues al teniente coronel Lebrero, se le ha acordado licencia debiendo reincorporarse al once de infantería, hasta el ocho de noviembre. Mientras se hará cargo del puesto el actual jefe.

TE A BORDO DEL BS. AIRES MARU

El sábado próximo, a bordo del buque motor Buenos Aires Marú será servido, de 16 a 18 horas, un té para el que se han distribuído ya numerosas invitaciones.

La Osaka Shosen Kaisha (sección Turismo) ofrecerá de este modo una oportunidad a los interesados para conocer las comodidades de que dispondrán los pasajeros en el próximo viaje de excursión al Japón que se efectuará el 31 de diciembre próximo.

Usted Conoce Bien Este Personaje



ES MAS conocido que la ruda, suelen decir, refiriéndose a una plantita medicinal. El enano no será como la ruda, pero el lector lo conoce mucho.

Sea Curioso

El "Adolfo" era el nombre dado a una moneda de oro que circulaba en Suecia en el siglo XVIII, en la época en que el país estaba gobernado por Adolfo Federico -1751-1771. Los Adolfos tenían un valor equivalente al de los antiguos ducados de oro, transformados luego en el "Kroner" de circulación actual.

—El río mayor del mundo por el caudal de sus aguas es el Amazonas, cuyo volumen es de 125.000 metros cúbicos por segundo. Es además el más largo de la América del Sur, y uno de los más anchos también, pues al atravesar la planicie brasileña su cauce tiene más de 8 kilómetros de anchura, lo que lo hace comparable a un verdadero mar.

—En la batalla de Albucea, librada el 16 de mayo de 1811 entre el ejército francés del mariscal Soult, y el ejército aliado anglo-español mandado por los generales Castaños, Blake y Beresford, José de San Martín formaba parte del ejército aliado con el grado de capitán de infantería, distinguiéndose en esa batalla, que terminó con la victoria de sus armas, por su heroico comportamiento. El general Beresford era el mismo que había mandado las fuerzas expedicionarias inglesas en la primera invasión británica a Buenos Aires.

—La raza Durham es originaria de las riberas del río Tess, en los condados de Durham y York, en Inglaterra, y se distingue por su precocidad, por la excelencia de su carne, y por su extrema adaptación al engorde. Fué seleccionada por el ganadero Colling, entre 1770 y 1810.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA:

¿Quién fué el primer campeón mundial de box?

¿Cuántas Buenos Aires existen en el mundo?

¿Qué función desempeñaban los Duces?

Villa Crespo Tendrá, en Breve, su Representante en el Congreso



EL DOCTOR Sierra dirige la propaganda en la Zona Norte de la capital. Desde el Comité Central de la zona, ubicado en Callao y Santa Fe, irradia su acción por buena parte del municipio.



EN SU ESTUDIO de abogado, el Dr. Sierra trabaja intensamente en su profesión.

BERNARDO SIERRA CONOCE BIEN EL DOLOR AJENO

SU ACTUACION

¿Qué poeta argentino cantó al pibe porteño, lleno de malicia y rebosante de salud?

¿Qué novelista pintó a nuestro "gavroche", el de los mil recursos nacidos del ingenio? Si uno u otró necesitara documentarse para reflejar la realidad, le recomendaríamos que pidiera al candidato socialista independiente doctor Bernardo Sierra, algunos datos de su infancia...

Sierra perteneció a los pibes ranas de hace 20 años. Remontó barriletes en los campitos de la calle Ushuaia, cazó gorriones y cachirlas en los potreros de la Chacarita, rompió a pedradas el único farol que vigilaba la esquina de Federico Lacroze y Triunvirato. Y alcanzó a treparse al último tranvía a caballos que llegaba a la calle Chile entre el ulular rajante de la corneta y el trepidar horrísono de sus hierros viejos.

Sierra es hijo de Villa Crespo. Del viejo Villa Crespo del conventillo de las 14 provincias, del cafetín reo en el que Paquita hacía llorar al bandoneón y del taita que imponía su voluntad mostrando la empuñadura del facón. Hijo del Villa Crespo que se va, empujado por las luces de los comercios judíos de la calle Triunvirato, por el subte que abre una nueva vía a la ciudad y por los cafés decentes,

(Continúa en la página 20)



Y AHORA rememora los tiempos del engrudo...

¿Tiene Usted Firme su Memoria?



UN VAGON QUE, como un tren de juguetería, queda tirado debajo del terraplén. ¿A qué accidente se refiere? Vd. debe recordarlo o sino recurrir a la solución en otra página.

EN BREVE HABRA EJERCICIOS DE LA AVIACION NAVAL

EL PROGRAMA

Respondiendo al plan general de actividades que debe cumplir la Marina de Guerra durante el corriente año, el Ministerio de Marina ha dispuesto una concentración de unidades de aviación naval y desarrollo de un programa de navegación aérea y ejercicios de conjunto que se iniciará el 1 de noviembre, para terminar el 15 del mismo mes, a partir de cuya fecha estas fuerzas se reintegrarán a sus bases, para proseguir en sus trabajos de cooperación con la escuadra.

A tal efecto se ha dispuesto movilizar unidades de aviación pertenecientes a la 1a. y 3a. regiones navales, las que, iniciando desde Bahía Blanca y Punta Indio el desarrollo del plan de ejercitación, trazado por el Estado Mayor General, llegarán a esta capital el día 1 para proseguir el día 3 con destino a Concordia, Posadas, Corrientes, Paraná, Rosario y regreso a Buenos Aires, desde donde se reintegrarán a sus respectivas bases.

Intervendrán en la movilización 13 aviones navales, agrupados en la siguiente forma:

1 escuadrilla de 6 hidroaviones bimotores patrulleros de la 1a. región naval, al mando del teniente de navío Víctor M. Padula.

1 escuadrilla de 6 aeroplanos de caza y 1 sección de 4 aviones de reconocimiento de la 3a. región naval, al mando del teniente de navío D. C. Bertucci.

1 sección de Estado Mayor integrada por un avión transporte y dos de observación, al mando del teniente de navío Silvio J. Leporace.

FOLLETO SOBRE NUESTRO NORTE

La División de Turismo, Publicaciones y Cartografía de los Ferrocarriles del Estado, ha dictado un folleto destinado a acrecentar el turismo a las regiones del norte de la república, especialmente a las provincias de Tucumán Salta y Jujuy.

En su abundante información gráfica, el folleto destaca las bellezas naturales de diversas regiones, a la vez que contiene útil información para el turista que de esta manera tiene a su alcance el conocimiento de la comodidades de que puede disponer en los puntos a visitar.

Artista del Rey





ARTISTA encargada de ejecutar el retrato del rey Prajadipok, de Siam. La señorita Lillian Genth se ha embarcado en Los Angeles con destino a Siam a fin de cumplir el real encargo, hecho durante la última visita del monarca oriental a Estados Unidos. La señorita Genth, según lo anunció hace poco, rehusándose a dar explicaciones, no pintará más desnudos, arte en el que sobresalió.

Lola Membrives

LA EFICAZ primera actriz del Odeón protagonista de la pieza breve de Barrié "En media hora".

30.° ANIVERSARIO DE UN SINDICATO

El próximo sábado, 24 del corriente, el Sindicato de Obreros en Mimbre de la capital, entidad adherida a la Confederación General del Trabajo, commemorarán su 30o. aniversario realizando una velada en el salón teatro "Círculo de Aragón", situado en Tacuarí 253, a las 20.30 horas.

Los 30 años de existencia sorprenden a la organización en pleno progreso, consolidados sus cuadros con la adhesión de la mayoría de los trabajadores de esa industria, quienes han podido conquistar la situación en que hoy se hallan gracias al tesón con que supieron aunar sus esfuerzos para la defensa de sus intereses.

No Jugarán River Plate y Chacarita Juniors el Sábado



Teléfonos: Rivadavia, 6800 ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República ☆ Miércoles 21 de Octubre de 1931

Es Fácil que Huracán Juegue el Sábado

El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

YA LOS TENEMOS a Andrada y Gazzotti. Han desensillado junto a nosotros. La doma ha sido difícil. Los potros del Hurricanes fueron dominados a fuerza de habilidad gaucha. De nada sirvió su fiereza ni su ventaja. Ni los corcovos endemoniados, ni las boleadas traicioneras, consiguieron desmontarlos. ¡Si parecían pegados a su lomo! Y los dejaron listos. Mansitos. Como petisos de Jardín Zoológico para pasear a los pibes. Aquí los tenemos a Andrada y Gazzotti como antes de su hazaña. Son los mismos gauchos que se fueron. Ni siquiera brilla en sus ojos la expresión de orgullo a que tendrían derecho por la grandeza de su conquista. ¡Por eso son gauchos!

* * *

POR UN LADO llegan noticias de que Tucumán, Córdoba y Santiago del Estero, piden afiliación a la Liga de profesionales. Por el otro, me entero que Tucumán y Santiago están gestionando partidos con los uruguayos. ¿En qué quedamos? ¿Están con los amateurs o con los profesionales? Los dos lances que se tiran son interesantes. ¿Agarrarán el primero que se produzca? Eso es lo que sería bueno saber...

* * *

RIVER PLATE no quiere jugar los días sábado. Tiene resuelto definitivamente ese asunto su C. D. Al parecer, tiene que respetar dos situaciones: la de una parte de sus socios que trabajan ese día y la de los jugadores que trabajan por la mañana. Indudablemente que las dos razones son de peso. Pero, lo que me llama la atención es que, dirigentes que en todo momento se despreocuparon de todo cuando vieron asomar la punta de los billetes de Banco, en esta ocasión desprecien los pesos para atender los derechos de los socios. Parece que en football, también vamos entrando por el camino de la realidad.

* * *

ALGUNOS han creído ver disminuída la performance de Chacarita Juniors porque no dominó ampliamente a su último adversario. ¿Para qué hacía falta ese dominio? ¿Es que acaso no son suficientes los cinco tantos que le hizo? Si sin dominar, logró ese score, poco cuesta suponer las cifras que hubiera alcanzado si frecuentaba un poco más la zona peligrosa del arco de Bosio, la línea ligera chacaritense. Ese resultado nos demuestra que hay tiradores eficaces en el ataque de Chacarita, que no necesitan series de tiros para hacer mosca. Tienen afinada la puntería y no gastan pólvora ni plomos sin necesidad.

* * *

¿QUE OCURRIRA el domingo? Los lances difíciles que tienen los punteros, dan oportunidad de que se produzcan sorpresas de consecuencias importantes. Boca, San Lorenzo, River Plate, tienen enemigos de consideración a cual más bravo y ninguno de estos tres las tiene consigo para esas luchas. Evidentemente, es demasiado programa para un solo domingo en las condiciones como está actualmente el campeonato. ¿Quién es capaz de aventurarse a un pronóstico? Ya, con las cosas de todos los domingos, nos parece estar viendo siempre y por todos lados, todos Talleres y Chacarita Juniors. Para peor, son esos tres partidos entre equipos de grandes barriadas populares. Avellaneda contra Boedo y contra la Boca, y Avenida Alvear contra Triunvirato. ¡Cómo para animarse a dar un pálpito!...

* * *

EL CAMPEON mundial de "stayers" Sawall, en la disputa de la "Copa de oro de Breslavia" fué vencido por Krewer. Aquél, sin embargo, fué el mejor entre todos los ciclistas concurrentes y su derrota se debi a un desperfecto en su máquina. Krewer cubrió los 100 kilómetros en 1 h. 34' 55". Llegó segundo a 1000 metros, Sawall; tercero, Thollembeck (belga) a 1.200 metros; cuarto, Gilgen (suizo) y quinto Wolk.

* * *

Y A PROPOSITO de ciclismo, leo en un periódico extranjero, que el corredor Canardo, segundo clasificado en la "Vuelta de Cataluña", ha sido suspendido por el término de un año, a raíz de haber agredido al jurado de aquella prueba, que había propuesto castigarlo con la prolongación de cinco minutos en su tiempo, por haber violado una disposición reglamentaria durante la carrera. ¿Es que también los ciclistas se las toman con los jueces lo mismo que un footballer cualquiera?

* * *

EL CAMPEON de natación de Bélgica, Guillini, en un reciente concurso interclubs, ha batido el record de ese país en los 200 metros estilo libre, marcando 2' 23" 1|5. También cumplió los 100 metros en 1' 24" 3|5. El nadador sueco, Jven Petterson, en cambio, logró un bellísimo tiempo en los 100 metros, pues los cubrió en 59" 4|5, en una piscina de Estocolmo. Por coincidencia, los dos nadadores realizaron sus pruebas el mismo día.

* * *

EN NECOCHEA, la cosa está que arde. La Asociación de Football de esa localidad había convocado a asamblea para considerar las penas impuestas a tres de sus clubs por el consejo directivo, pero llegado el momento de la reunión, no sólo no aparecieron los dirigentes de aquella, sino que tampoco se presentaron los clubs adictos a la Asociación. En tal situación, los delegados presentes recabaron la presencia de un escribano para que levantara un acta formal de lo que se resolviera. Total, que esa asamblea resolvió declarar caducas las actuales autoridades de la liga e invitar a un delegado de Mar del Plata para presidir una amplia reorganización. ¡No la van con chicas estos necocheanos... o neocochinos, como dijera un destacado jugador de ese lugar balneario...

DOS CLUBS AMATEURS SE UNIRAN

Palermo y Colegiales Están Haciendo Gestiones en Ese Sentido

CONDICIONES

Para las instituciones amateuristas el período de las vacas flacas se prolonga demasiado. Algunas pueden mantenerse porque cuentan con el concurso de dirigentes entusiastas que ponen algo más que eso para el sostenimiento de las mismas, pero en otras, la situación es tan mala que no se sabe cómo abandonar la partida para que los "muertos" no protesten.

Colegiales, como es sabido se halla en una situación por demás grave. Desde hace meses carece de autoridades legales, pues al renunciar los miembros titulares el club quedó en manos de una comisión provisional la cual ha venido estudiando la manera de salir del paso decorosamente. Primero se intentó una fusión con Chacarita, pero las gestiones terminaron pronto.

Ahora esas gestiones fusionistas se han reanudado pero encaminadas con criterio más exacto. Dirigentes de Colegiales y Palermo están trabajando para unir ambas entidades y todo parece indicar que las gestiones se llevarán adelante con éxito. Palermo lleva a la fusión su local social mientras que Colegiales su field, y como ambas cosas se complementan es posible llegar a constituir una entidad más o menos poderosa al eliminar dos clubs que de continuar como ahora, fatalmente no tardarían en desaparecer.

Esta política fusionista merece aprobación. La Asociación Argentina debió prestigiarla desde un principio.

LOS SALTEÑOS SE PREPARAN CON ENTUSIASMO

Deberán Jugar en Córdoba Contra el Equipo Representativo de San Juan

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 21. — Con gran entusiasmo han iniciado su preparación los jugadores designados para integrar el equipo representativo de la liga local que deberá enfrentar al seleccionado sanjuanino por la semifinal del campeonato argentino el próximo domingo en la ciudad de Córdoba.

Los muchachos que llevarán la representación del football porteño por haberse clasificado campeones de la zona luego de eliminar a conjuntos calificados como los de la liga Jujeña, Riojana y de Concepción de Tucumán, bajarán a la liza dispuestos a rendir el máximum de sus esfuerzos para inclinar el triunfo a su favor que les permitirá llegar a las justas finales que se realizarán el 7 y 11 del mes próximo en Buenos Aires.

Entre los aficionados de esta ciudad reina gran expectativa por el nuevo cotejo que sostendrá la representación oficial salteña en el certamen nacional.

Salvo modificaciones de último momento la representación salteña estará constituída de la siguiente manera: Durand, Velázquez y Toransos; Barrasa, Amsler y Moya, Cornej , Juárez, Martearena, Quinteros y Castellanos.

Volvió Arata a Unión

Habiendo los dirigentes de Quilmes optado por Alaniz como centrehalf de su primer equipo ya que sus actuaciones conformaron más que las de Arata, éste quedó sin compromiso con los dirigentes de la entidad de los "ingleses" y en el partido disputado el domingo contra All Boys y Unión volvió a vestir los colores de esta institución, desempeñándose en el puesto de back. Su desempeño fué bueno.

Gustó Iglesias en Nueva Chicago

En las filas del club Nueva Chicago hizo su debut el domingo el excelente forward S. Iglesias, quien antes de la implantación del profesionalismo jugó en las filas de Atlanta, para alistarse más tarde en San Fernando. La semana pasada obtuvo la transferencia para su actual club. En una sola temporada este jugador ha vestido los colores de tres instituciones.

Su desempeño como insider derecho conformó a los dirigentes de la entidad de Mataderos.

La Cortina Metálica... Averiada :-: por Güevara

JUAN BOTASSO

GUEVARA

¡UFA! CON ESTE NO SE PUEDE!

"DEJEMEN LEER "ALMA TORERA" DESPUES ATAJARE ESAS "TALOPES"...

¡ARACA, CHE, QUE VIENE UN AVANCE!

JORNADA





BOTTAZO no ha dado en Racing el resultado que se esperaba, tanto que se le llama la cortina averiada.

Tucumán, Córdoba y Stgo. del Estero Quieren Afiliarse

LA DECISION de la Liga Argentina de Profesionales, de dar afiliación a las similares de Rosario y Santa Fe, ha provocado idénticos pedidos de las ligas de Tucumán, Córdoba y Santiago del Estero.

Como ya lo hemos comentado nosotros, las ligas del interior tratan de defenderse de la seducción que ejerce en sus jugadores, el oro de Buenos Aires.

Sirnes Está Resultando un Crack en Sp. Bs. Aires

En el primer equipo de Colegiales se viene destacando por sus actividades el guardavalla J. Sirnes quien frente a Social y Sportivo Buenos Aires tuvo un desempeño brillante, siendo el mejor hombre del conjunto visitante.

A su arrojado y acertado comportamiento se debe que el equipo no haya perdido por un score más elevado. Sirnes es actualmente uno de los buenos guardavallas que militan en las filas de la Asociación y que ha de dar a su club más de una satisfacción.

Habrá Suspensiones

Los jugadores Mazza y Dragovich, integrantes del conjunto de La Paternal, y Armesto, de Gimnasia y Esgrima de Lanús, en la reunión de mañana por la noche serán suspendidos por el consejo único de la Asociación Argentina (Amateurs y Profesional) por haberse peleado en el partido disputado entre La Paternal y Gimnasia y Esgrima de Lanús.

SE REUNIRA EL CONSEJO DE LA LIGA

Deberá Hacerse la Designación de Vicepresidente Segundo del Cuerpo

Como de costumbre, esta noche, a las 19 horas, realizará su sesión semanal el consejo directivo de la Liga Argentina, con el fin de considerar diversos asuntos que figuran en el orden del día confeccionado por secretaría.

En primer término figura la lectura de la correspondencia recibida durante la semana, luego debe procederse a la elección de vicepresidente segundo, figurando como candidatos para ese cargo los delegados Sureda, de Gimnasia y Esgrima y De Mateis de River, y a continuación serán aprobadas varias solicitudes de referees.

Todo lo expuesto será tratado en la reunión de hoy, aun cuando a último momento puede expedirse la comisión de investigaciones que tiene a su cargo el expediente formado con motivo del incidente producido entre Masantonio y Cerviño, durante el match que jugaron el domingo entre Huracán y Platense.

Por esto, los tres elementos podrán tomar un descansito que les vendrá bien para reponerse de las energías perdidas en lo que va de la actual temporada.

Un Arquero que se Destacó

Una destacada actuación tuvo ayer el guardavalla H. Fernández del equipo de Argentinos de Quilmes, quien en el primer tiempo del match disputado contra El Porvenir realizó atajadas brillantes.

Los cuatro tantos que le señalaron no desmerecen en nada su labor ya que los demás hombres de la defensa no se desempeñaron con el mismo acierto.

Los "criollos" de Quilmes tienen un buen arquero en el joven jugador Fernández.

Se Jugará Mañana una Final de Tennis

Mañana a las 14 horas en los courts que el Club Belgrano Social posee en Pampa y Avenida Vertiz se jugará el match final correspondiente al Campeonato Interclubs de segunda división de la categoría damas entre los equipos representativos del Adrogué Tennis Club y Belgrano Athletic Club "A".

Dada la calidad de las jugadoras que integran ambos bandos como también el carácter decisivo del encuentro el mismo promete revestir contornos interesantes.

Con una Lesión Sobre el Ojo, Hizo un Goal de Cabeza

LA SEGUNDA división de Boca Juniors iba perdiendo su partido con F. C. Oeste por 1 goal a cero, cuando Pedemonte, el half derecho de los locales, sufrió una lesión sobre la ceja que lo obligó a retirarse del field para ser curado.

Cuando volvió a integrarse a su equipo, se notó que tenía un parche sobre la herida, pero esto no fué un inconveniente para que a los pocos minutos después, ante un centro ejecutado por el half izquierdo Beghe, con un golpe de cabeza, Pedemonte lograse el ansiado y justo empate para su equipo.

La actuación de este half fué excelente, siendo uno de los integrantes del equipo de la franja que actuó con mayor entusiasmo, logrando marcar el goal que no pudieron hacer los ágiles.

HURACAN QUIERE JUGAR EL SABADO

Ha Propuesto a Tigre Jugar Ese Día Aprovechando la no Realización de Partidos

Fracasadas las gestiones que iniciaron los dirigentes de Chacarita Juniors ante sus colegas de River para adelantar la fecha del match que el fixture les asigna para el domingo, ha quedado disponible el sábado para los clubs que quieran mejorar sus recaudaciones, actuando en un día en que sólo se realizará un match.

Ni cortos ni perezosos, los dirigentes de Huracán han propuesto a los directores de Tigre la fecha del sábado próximo para la realización del encuentro que deben jugar correspondiente a la quinta fecha de las revanchas, cuya lucha tendrá lugar en el campo de juego que los del globito poseen en la Avenida Alcorta y Luna.

Los dirigentes de Huracán no quieren perder la oportunidad de mejorar la recaudación actuando el sábado, pues entienden que los grandes cotejos a jugarse el domingo le restarán, sin duda alguna, parte de su "hinchada".

El Chacarero Tescione es Goleador Terrible

Dentro de la Asociación Argentina, en el club Nueva Chicago, actúa desde hace un tiempo, un excelente elemento del interior. La noticia en sí no debe sorprender mayormente en esta época que el football porteño se está convirtiendo en "payucano".

Pero, interesa saber que Tescione, centreforward de Nueva Chicago, es dentro de la Asociación un hombre tan productivo como Ferreira en Tigre. Este buen elemento chivilcoyano, tiene asimiladas todas las actitudes de aquél. Es un verdadero "artillero" que no deja pasar domingo sin que dé en el blanco, señalando un goal.

A fe que ha de experimentar gran satisfacción cada vez que vence un guardavalla porteño, aún en la misma Asociación Argentina...

RIVER PLATE NO ENTIENDE EL NEGOCIO

No Aceptó la Propuesta de Chacarita para Jugar el Sábado el Partido

LAS EXCUSAS

Los dirigentes del club R. Plate parecen no ser de los tiempos actuales. No hace mucho rechazaron la propuesta que les formuló Racing para jugar el partido un día sábado porque el domingo debían jugar San Lorenzo y Boca, que se llevaron, como es natural, todo el público.

En aquel partido se hicieron 15.000 pesos cuando se hubieran podido hacer fácilmente 25.000 jugándolo el sábado.

Ahora ocurre algo parecido. El domingo se disputan dos partidos que se pueden llamar clásicos: Boca Juniors recibirá en su field a Independiente que por sus prestigios y valores es un equipo de arrastre máximo midiéndose con el puntero; el otro partido lo sostendrán San Lorenzo y Racing en Avellaneda, existiendo el interés de ver si la reacción de San Lorenzo se mantiene o si los locales se vengan de la derrota de 5 a 1, que les infligieron los santos en la primera rueda del campeonato. Ante estos dos partidos, entre cuatro conjuntos de arrastre popular y de enorme prestigio, el de River Plate y Chacarita Juniors queda relegado a tercer término, pese a la notable performance del conjunto chacaritense y del deseo de verlo actuar frente a un equipo que como el de River le tiene que hacer marcar el paso. Deseosos los dirigentes de Chacarita Juniors de que todos los aficionados sin distinción alguna pudieran presenciar el partido, propuso a River Plate, jugar el sábado próximo, pero el ofrecimiento ha sido desechado, razón por la cual los tres partidos se jugarán el domingo y la afición deberá dividir sus gustos, aún cuando sus deseos hubieran sido presenciar los tres partidos a la par.

La excusa: que sus jugadores trabajan hasta el mediodía.



BRIZUELA

Los Paraguayos Ofrecieron su Mediación Amistosa

SE GESTIONAN PARTIDOS CON LOS URUGUAYOS

Las Ligas de Tucumán y Sgo. del Estero Están Tramitando Partidos con Nuestros Vecinos

Julián del Rivero es el secretario de la Asociación Argentina de Football, y el activo miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, quie viene realizando las gestiones para reanudar las relaciones con los uruguayos.

Ya en ocasión del partido entre Talleres de Córdoba y Rampla Juniors de Montevideo, se trasladó a la docta ciudad para cambiar ideas con los dirigentes de la vecina orilla, sobre un posible arreglo, con el resultado de que dimos amplia información en ediciones anteriores.

Después el asunto tomó un aspecto silencioso, y para hacer un poco de luz al respecto lo entrevistamos, conocedores de que Del Rivero está en todos los teje-manejes que a ésto se refiere.

—A pesar de que este asuto hay que resolverlo en el consejo, previo informe de la Comisión de Relaciones Exteriores — nos dijo — puedo alentarle, extraoficialmente, que hay el mejor ambiente para que las relaciones con nuestros vecinos sean reanudadas cuanto antes.

—¿No se han establecido condiciones?

—Aún no se ha llevado el asunto tan adelante, pero en tierra adentro, en las Ligas de Provincias sobre todo, hay el mejor interés en que se jueguen cuanto antes partidos con los uruguayos, y adelantándose a la solución total de las tramitaciones, están gestionando partidos las de Tucumán y Santiago del Estero con equipos de la vecina República.

—¿Pero en definitiva?

—En definitiva no hay nada nuevo a lo que ya han publicado los diarios de la capital, esperándose el despacho de la Comisión de Relaciones Exteriores para continuar las gestiones.

El Ofrecimiento de los Paraguayos

EN LA ASOCIACION Argentina se recibió ayer una nota de la Liga Paraguaya de Football, ofreciendo su mediación para resolver el entredicho existente entre la entidad argentina y su similar uruguaya.

La recepción de la referida nota no hace otra cosa que confirmar la primicia que hace 15 días adelantáramos sobre la intervención paraguaya para resolver el conflicto existente.

La nota fué pasada a estudio de la Comisión del Exterior para que la conteste, ya que es esa comisión la que estudia actualmente la forma de reanudar las relaciones con nuestros vecinos y que la invitación paraguaya hará más factible.

Las Fiestas de Chacarita Juniors

Un núcleo numeroso de asociados de Chacarita Juniors, que son tan buenos deportistas como excelentes aficionados al baile, están haciendo un movimiento de opinión para hacer llegar a la C. D. de esa entidad, su deseo de que se realicen bailes por la noche en lugar de matinées.

La A. A. de Tennis Efectuará un Festival Mañana

Mañana a las 21 horas en el Grand Splendid se llevará a cabo el festival de beneficio organizado por la Asociación Argentina de Lawn Tennis, para el que se ha organizado un interesante programa que resultará muy lucido.

Han sido especialmente invitadas para asistir a este festival las jugadoras alemanas que actualmente son nuestras huéspedes, señoritas Cilly Aussem e Irmgard Rost.

El Guardavalla Irregular :-: por Bravo



Se Fijó la Fecha de la Comida a los Polistas

SEGUN lo informamos en nuestra sexta edición de ayer, la comida popular que en honor de los integrantes del team de Santa Paula hará realizar la Asociación Argentina de Polo tendrá lugar el día 9 del próximo noviembre, a las 20.30 horas, en el restaurante El Trocadero, situado en Bartolomé Mitre 559.

Desde pasado mañana, en la secretaría de la Asociación, estarán en venta las tarjetas, cuyo precio ha sido fijado en 10 pesos.

Se ha telegrafiado a José Reynal para que trate de estar en esa fecha ya en Buenos Aires, de modo que junto con Andrada y Gazzotti, llegados hoy, puedan recibir el homenaje de la afición local.

Un Torneo Atlético Habrá Entre Escolares

En la plaza ubicada en la intersección de las calles Entre Ríos y Constitució los alumnos de las escuelas pertenecientes al Distrito Escolar VI realizarán mana a las 9 y 30 horas un interesante festival deportivo, que promete revestir contornos interesantes. El programa preparado es el que damos a continuación:

1o. Clase de Gimnasia metodizada, alumnos de 4o. a 6o. grados de la Esc. No. 1, (ambos turnos) a cargo del profesor N. A. Bonelli; 2o. Carrera del "Canguro", alumnos de 4o. grado, Esc. No. 1, mañana v. tarde; 3o. Ronda, niñas de 1er. grado, tarde Esc. No. 2; 4o. Carrera del "Túnel", alumnos de 4o. grado, Esc. No. 1, mañana v. tarde; 5o. Carrera de "Banderitas", alumnas de 3er. grado, Esc. 2 v. Esc. No. 7; 6o. Carrera del "Palo", alumnos de 5o grado, Esc. No. 1, mañana v. tarde; 7o. Marcha de Precisión, alumnos de 5o. grado, Esc. No. 1, mañana; 8o. "Dribling de las Clavas", alumnos de 6o. grado, Esc. No. 1, mañana v. tarde.

9o. Gimnasia con Palos, alumnos de 6o. grado, Esc. No 1, mañana, a cargo del alumno de 6o. grado, A. Stefanelli; 10. Pelota al Cesto, alumnas de 6o. grado, Esc. No. 2 v. Esc. No. 7; 11. Pelota "Voladora", alumnos de 6o. grado. Esc. número 1, mañana v. tarde; 12. Desfile final.

Fué Deficiente la Actuación de Gaslini

Los dirigentes de Colegiales anunciaban para el domingo el debut en su primer equipo de los jugadores Lloupias, Lito, Fernández y Gaslini pero el único que cumplió con la palabra empeñada fué el ex centreforward del equipo de Chacarita Juniors, Bruno Gaslini.

Su desempeño fué deficiente. Su ingreso al conjunto no produjo ninguna satisfacción a los simpatizantes de la institución.

LA FEDERACION ATLETICA HACE UNA ACLARACION

No Propicia Ninguna Candidatura para las Próximas Elecciones

LA NOTA RECIBIDA

A raíz de ciertas publicaciones que daban a la Federación Atlética Argentina como propiciando una fórmula presidencial, esta entidad nos envió la siguiente comunicación, que viene firmada por su presidente, el doctor Eduardo G. Ursini:

Señor Director de JORNADA. — De mi consideración:

Tengo el agrado de informar a usted que diversas publicaciones de estos últimos días hacen aparecer a esta Federación adhiriéndose a determinada candidatura presidencial, con motivo de las próximas elecciones generales.

Es del caso dejar bien aclarado que la entidad de mi presidencia, dirigente del atletismo en el país y reconocida como tal por la Federación Internacional, Confederación Latino Americana de Atletismo y Confederación Argentina de Deportes, no actúa en política ni puede auspiciar candidaturas de ninguna naturaleza.

Sus estatutos, que están aprobados por el Poder Ejecutivo de la Nación, le impiden encarar otros asuntos que no sean los que emanen de su condición de dirigente del atletismo nacional.

El Sábado se Iniciará un Torneo de Bochas

El sábado y domingo próximos se llevará a cabo organizado por el Club Deportivo Central Argentino el Campeonato Anual de Bochas por pareja, Copa Homenaje a Mr. Howard Williams, reservada para empleados de la mencionada empresa.

Este campeonato será definido por eliminación y los partidos serán disputados a 15 tantos, fiscalizados por la sub-comisión de bochas, aplicándose el Reglamento de la Federación Argentina de Bochas.

Todo equipo que no se presente 30 minutos después de la hora fijada quedará de hecho eliminado del certamen, siendo asimismo obligatorio el uso de zapatillas de sport, haciéndose notar que los partidos serán suspendidos únicamente por mal tiempo.

Anuncia una Prueba de 50 Kms. el Club Ciclista Sarmiento

Los entusiastas dirigentes del Club Ciclista Sarmiento, trabajan empeñosamente en la organización de una carrera ciclista, reservada para elementos de tercera categoría, con licencia de la Federación Ciclista Argentina, que se llevará a término el domingo 25 del corriente y que ha de contar seguramente con el apoyo de los aficionados, dado el prestigio de que goza la entidad organizadora.

La prueba en cuestión se realizará sobre el camino pavimentado a La Plata, con una distancia total de 50 kilómetros y la partida se hará desde las calles Reconquista y Cangallo, de Gerli, o sea a la altura del kilómetro 4.500, a las 7 horas, recibiéndose desde ya las inscripciones respectivas en la secretaría, Tres Sargentos 1919 (Gerli) y en el local Bernardo de Irigoyen 1162, de ésta, hasta el 21 a las 20 horas.

HAY BUENOS PARTIDOS DE INTERMEDIA

El Programa para el Próximo Domingo Tiene Interesantes Matches en Todas las Zonas

Una nueva fecha del campeonato intermedia extra asociacionista deberá cumplirse el próximo domingo, en cuyo programa de partidos se destacan los que tendrán a su cargo, Saavedra con Santos Lugares en la zona Central, 25 de Mayo con Central Argentino en la Norte, Isla Maciel con Barracas Juniors en la zona Sur, y Guarany con Albion en la zona Norte, completándose el fixture con los siguientes matches:

Zona Central: San Miguel contra Villa Crespo, Marplatense contra Centenario Argentino, El Talar contra Bella Vista.

Zona Norte: Tomás Edison contra Canal San Fernando, Florida contra Sportivo Olivos, Villa Ballester contra Martínez, Victoria contra Boulogne.

Zona Sur: Wilde contra Sportivo Sarandí, Lomas Wanderers contra Los Andes, Isla Maciel contra Barracas Juniors.

Zona Oeste: Morón contra Lomas Juniors, Nueva Pompeya contra Almafuerte, Liniers contra Ramos Mejía, y Guarany de Balvanera contra Albion.

Habrá el Domingo una Prueba para Ciclistas de 1a. y 2a. Categorías

Organizada por la Federación Ciclista Argentina, se realizará el domingo próximo sobre la avenida Costanera, una importante carrera ciclista libre a todo corredor de 1a. y 2a. categorías, por la disputa de la copa Coventry, que seguramente contará con el concurso de nuestros mejores corredores.

La prueba se realizará sobre 25 vueltas al circuito comprendido por la prolongación de las calles Belgrano y Viamonte y se establecerán tres embalajes, otorgándose a los corredores, de acuerdo a su clasificación, uno, dos, tres y cuatro puntos, etc., resultando ganador el que obtenga el menor número de ellos.

Las inscripciones se recibirán hasta el viernes 23 del corriente a las 22 horas, en el local de la Federación sito en la calle Cangallo 1529 y al ganador de la prueba se le otorgará como premio una medalla, grabándose además su nombre al pie del hermoso trofeo challengue que posee la Federación.

A un Polista se le Aumentó el Handicap

La Asociación Argentina de Polo resolvió en su reunión de ayer de acuerdo a un pedido formulado por las autoridades del Hurlingham Club, modificarle el handicap al polista representante de esta entidad Hugo S. Backouse que era de 3, a 4 goals.

Dada la actuación que le cupo a este jugador en lo que va de la temporada y teniendo en cuenta sus antecedentes es perfectamente merecido el aumento de handicap con [illegible]

G. y Esgrima, es el Primer Campeón Profesional

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 21. — Con el resultado obtenido el domingo pasado por el equipo de Gimnasia y Esgrima, la institución "mens-sana" se acaba de clasificar campeón de la Liga Santafecina de Football, después de una brillante campaña, pues en el transcurso del campeonato no ha perdido ningún encuentro.

Por ser el primer campeonato profesional, cúpole el honor de conquistarlo una de las más prestigiosas entidades santafecinas, que en procura del mejoramiento del deporte no ha escatimado esfuerzos.

Ya conocía las satisfacciones del campeón, pero la de ser el primer vencedor del certamen profesional tiene mayores valores.

Vayan a los flamantes campeones profesionales las felicitaciones de JORNADA.

HURACAN TIENE UN PUNTERO DE GRAN PORVENIR

Ayer Propato Realizó Una de sus Mejores Actuaciones

Orestes Propato, el wing derecho de la entidad del "globito", realizó ayer un partido, algo más que discreto. Si bien su actuación anterior ha dejado entrever que tiene condiciones y que puede dar mucho más de lo dado hasta el presente, su desempeño frente a los calamares de Núñez, no deja lugar a dudas sobre su posible actuación eficiente.

Propato, con juego de combinaciones con su compañero de ala, teniendo un inside eficaz que le responda y siga su juego, puede resultar uno de los futuros "cracks". Su velocidad, sus "cortadas" al estilo Peucelle, sus centros largos y altos y su empeñosa actuación durante el transcurso del partido, lo han hecho acreedor al aplauso sincero de sus partidarios.

Nuevas Autoridades del Audax Moto Club

En la asamblea extraordinaria realizada recientemente por los asociados del Audax Moto Club, procedióse a la elección de las personas que debían integrar la C. D. del mismo en reemplazo de los que habían renunciado, quedando así constituída aquella:

Presidente, Rodolfo Riviere; vicepresidente, Carlos M. del Río; secretario, José Oyón; pro secretario, Manuel Blouw; tesorero, Alberto Montferrand; pro tesorero, Evaristo Vila; Vocales: Angel Garabatto, Ricardo Strasmeyer, Eduardo Ares, Alberto Mazzetti y José M Giobellina, Vocales suplentes: Horacio Montferrand, Juan Ragno, Pablo Figoli, Mario Stocasa y Federico W. Tomkins.

Se resolvió, además, el traslado de la secretaría social al local de la calle Cayia 3341.

Ya no es Invicto Defensores de Santos Lugares

Defensores de Santos Lugares que marchaba invicto en la disputa del campeonato de intermedia extra de la zona central perdió el domingo su primer partido de la temporada frente al entusiasta equipo de Bella Vista quien lo venció por 2 tantos a 1.

A pesar de este contraste el conjunto vencido sigue primero en la zona y espera poder rehabilitarse en los próximos compromisos.

PROVINCIA JUGARA EN AZUL EL 25

Deberá Medirse con el Conjunto de la Liga del Sud, por el Camp. Argentino

Por segunda vez el equipo asociacionista de Provincia deberá trasladarse al interior para dar cumplimiento al compromiso que le asigna el fixture del campeonato argentino, pues de acuerdo a lo dispuesto por la Confederación Nacional de Football, el próximo domingo deberá enfrentar por la semifinal del mencionado certamen al once representativo de la Liga del Sud cuya lucha tendrá lugar en el campo de deporte del club Alumni Azuleño de Azul.

En la reunión que esta noche realizará el Consejo Directivo de la Asociación Argentina se designará el conjunto que los representará en esta interesante justa footballística que tanto interés ha despertado entre los aficionados da Azul, Bahía Blanca, Tres Arroyos y pueblos vecinos quienes se aprestan asistir al desarrollo de la brega.

De acuerdo al despacho presentado por la comisión de selección, el equipo de Provincia se constituirá de la siguiente manera: Bazet (Argentinos de Lomas; Debuglio (El Porvenir) y Flynn (Argentinos de Quilmes); Bonelli (Arg. de Quilmes), Barba (Argentinos de Lomas) y Cargiulo (Est. Porteño); Gutiérrez (Arg. de Quilmes) J. Bissio (Est. Porteño), Lenders (El Porvenir), Rosello (Acasusso) y C. Spadaro (Est. Porteño).

Un Atentado Ferroviario

LA NOTA aparecida en la página gráfica con el título ¿Tiene Vd. firme la memoria?, muestra el estado en que quedó el vagón de segunda clase que se volcó sobre el andén de la estación Garín, a consecuencia de un atentado criminal.

En aquel entonces —el hecho ocurrió el 19 de octubre de 1930— las autoridades, no sin fundamento, supusieron que los autores pretendieron hacer descarrilar el tren proveniente de Río IV en dirección a Retiro, y de haberse cumplido sus propósitos, muchas habrían sido las víctimas de la catástrofe.

HABLA AGUSTIN RIGANELLI

La Renovación Plástica Está Aún Distante

(Viene de la pág. 9)

El Salón de Escultura

—¿Sus impresiones sobre el Salón?

—A eso iba, precisamente.

Por tal cúmulo de inquietudes y por todo este ir y venir de teorías que giran en el ambiente, se esperaba la apertura de este Salón de Esculturas, con verdadera ansiedad, ya sea con la esperanza de la revelación de un joven temperamento o por la obra definida y concreta de un artista experimentado en sus años de labor; pero este Salón no es ni mejor ni peor que el de otros años; si hay una variante es la del tamaño de las obras en que por su grandor se multiplican las dificultades técnicas, y esto es bueno de aplaudir y de reconocer como una fuerza de juventud, porque indica el deseo de encarar los grandes problemas plásticos que tienen las figuras de gran tamaño.

Reposo Académico

—¿Las teorías, de las que hablaba, se vieron aplicadas en el Salón?

Los intentos plásticos de que se hablaba, no existen en este salón; en cambio la mayoría de las esculturas acusan quizás un excesivo reposo académico, y la tal fiebre de renovación plástica para que sea una bella realidad habrá que esperar para verla. La escultura es un arte dificilísimo, con el cual no se puede embaucar fácilmente al espectador, porque es un arte hecho de formas concretas, ocupando un espacio en el cual se puede ir girando a su alrededor, y la escultura con su ritmo plástico debe ir respondiendo siempre, en todas sus partes. Por eso, yo creo que los únicos que pueden traer una renovación serán los escultores que a más de ser grandemente dotados por la naturaleza, sean estudiosos y enamorados con fervor de un ideal de belleza eterna, que los aliente y los haga huir de esta superproducción moderna, pudiendo así sustraerse a todas estas teorías, que no son otra cosa que celadas tendidas para encerrar y minar los mejores temperamentos, pero faltos de carácter.

El tiempo será implacable con esta invasión de teorizantes, los cuales invierten sus días en polemizar aniquilando todo a su paso, ridiculizando la emoción y el sentimiento, embriagando con sus teorías disolventes al artista y al espectador, para llevarlo al desacierto; es necesario acordarse que si las obras de los grandes artistas antiguos perduran, es porque no se engolfaron nunca en lo abstracto de las teorías; la mitad de su existencia la dedicaban en aprender su oficio, oficio que era un ejercicio de comprobación diaria, y así pudieron producir con entera libertad y seguridad.

Y por este único medio han podido llegar sus obras a través de civilizaciones hasta nosotros y emocionarnos; es que tenían arraigado el sentido de la Eternidad.

¡Los acompañaba Dios en sus creaciones!

Los Premiados

—¿Su opinión sobre las obras premiadas?

Iré nombrando en forma sintética a los escultores premiados y que se destacan por alguna cualidad.

Aquiles Sacchi — primera medalla — con su "Remero en descanso"; — este escultor ha progresado año por año; en esta obra hay verdaderos aciertos de volúmenes, como ser en los muslos y la espalda, y la cabeza es expresiva.

En cambio Antonio Gargiullo, autor consagrado en años anteriores, con su obra "Esperando" se nota cansancio y no está a la altura de su trabajo anterior. Segunda medalla a Donato Proietto con su obra "Aérea"; también él no está a la altura de sus envíos anteriores y de sus conocimientos.

Roberto Capurro — ha progresado con este desnudo femenino de pose elegante, aunque de factura fría. Luis Perlotti, siempre el mismo. José de Luca, es un artista que se supera año por año, y por fin se ha desprendido de su criterio académico anterior.

Orestes Assali, se presenta bien, pero su obra se resiente de una franca estilización etrusca; pero su temperamento de artista es delicado y se puede esperar mucho.

Tercera medalla, la señorita Hilda Ainscoung; su obra "Nubilidad", talla en madera, es francamente emotiva y de graciosa actitud; esta es una artista de la cual se puede esperar mucho, si no se desvía hacia cierta tendencia moderna, en que ya está basada su obra.

Premio Estímulo, Santiago Chierisco, es uno de los escultores poetas más persistentes. Con esta obra ha dado un paso en su labor, abandonando por fin cierto mecanismo torturante con que inferiorizaba sus esculturas.

Ricardo Musso, primer premio Municipal. Es la obra más importante y vigorosa del Salón y es el escultor más definido en sí mismo.

Héctor Rocha — tercer premio Municipal — se presenta mejor que años anteriores con su "Atleta lanzando la jabalina", de reminiscensia helénica.

Pablo Tosto ha vuelto a recapacitar, que la escultura no es un juego de malabarismos.

Octavio Fioravanti, está bien en uno de sus bajos relieves. Oliva Navarro ha progresado; Vicente Roselli, primer premio de años anteriores, no ha progresado; Israel Hoffman, con el retrato del escritor Gerchunoff se afianza. En la escultora Elena Guarnaccia Altamira vemos condiciones plásticas; lástima la elección del modelo.

El torso femenino expuesto por la señora Augusta Tarnasi de Palma, está bien realizado, pero tiene muy mala ubicación; lo mismo las dos esculturas de la señora María Carmen de Aráoz Alfaro, si estuvieran colocadas con la luz que le corresponde: el público alcanzó a comprender lo bien logrados que están.

Valor Artístico del Salón

Ahora considero de mi deber señalar, que nuestro Salón de Escultura no es, ni por un momento, inferior a cuantos oficiales se realizan en Europa. Allí, como aquí, existen los mismos defectos y las mismas virtudes.

Es oportuno hacer resaltar, que la mayoría de los expositores han hecho su obra con todas las incomodidades de la pobreza; es necesario comprender que la escultura es un arte costoso para ejecutar, y cualquier ensayo o estudio, cuesta dinero. Esto no pasa en Europa, donde saben que un artista es siempre una Fuerza Viva, y por eso el Estado y el público le prestan toda su atención. Esperemos que con el tiempo se piense aquí lo mismo.

¿Quién lo Entiende a Mussolini?

AHORA PROHIBE A LAS MUJERES LOS DEPORTES

Dice que no se Avienen con el Papel de la Mujer en la Sociedad

HABLA E. BERTHOLE

El cable, siempre amigo de darnos sorpresas, nos trajo hoy la noticia de que los súbditos de Mussolini (ya que no se puede decir con propiedad del rey de Italia), sintiéndose puritanos, han suspendido un torneo atlético femenino, convencidos como están de que el papel de la mujer en la vida debe reducirse a preparar platos sabrosos o tejer calceta.

Nosotros, conscientes de nuestra misión periodística, no hemos querido aventurar juicios en un asunto que es de exclusivo interés femenino y por dicha causa consideramos oportuno requerir la opinión de una de sus más destacadas representantes de sexo. La señorita Emilia Bertholé con la risueña amabilidad que es su destacada característica, la eminente pintora, nos recibió en su casa, templo de arte donde se rinde culto a la belleza, contestando solícita y dándonos su inteligente parecer sobre la pregunta que le formuláramos:

El deporte es una válvula

—Sin ser yo una mujer que se haya dedicado al deporte (mis actividades son puramente espirituales) — comienza diciéndonos — considero que la medida tomada por las autoridades italianas es completamente retrógrada y desorbitada.

La mujer moderna, sobre todo en la vida agitada de las grandes ciudades, necesita esa válvula de escape que el deporte significa para su dinamismo. En realidad creo que es menos pernicioso para la salud física y moral de la mujer actual ese copetín de sol, la práctica de los deportes, que les hace olvidar el copetín de alcohol tan actualizado desgraciadamente y motivado sin duda como barrera a la ociosidad que impera en la vida de muchas niñas de hoy.

No hay que caer en extremos

Si bien es cierto que admiro a la mujer en el deporte — añade luego, — no por ello dejo de considerar lo peligroso, o más bien lo ridículo que queda, tanto en el hombre como en la mujer, caer en el extremo de vivir exclusivamente dedicados a la práctica de ellos.

En efecto, es desolador — continúa — escuchar las conversaciones de esas personas para las cuales la vida se reduce a una sucesión de records, performances, tiempos, etc., que les hace perder, a la par que su personalidad, el verdadero sentido real y espiritual en el cual debe encuadrarse la existencia.

Volviendo a la pregunta que me formulan — termina diciéndonos,— las mujeres italianas deben considerarse ofendidas, pues la medida tomada por las autoridades las coloca en el pie incómodo provocado por la desconfianza en ellas que tal determinación deja entrever como fundamentos.





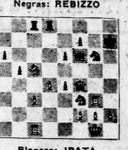
ARRIBA: Jóvenes fascistas, equipadas con la clásica camisa negra, en la época en que Mussolini las habia militarizado, aconsejándoles la práctica de rudos deportes. ABAJO: Atletas alemanas, demostrando lo saludable de los ejercicios deportivos al aire libre.

Ipata Conquistó su Primer Triunfo

(Viene de la pág. 9)

P5 A; 15. A2T, T1A; 16. A1C, D3C; 17. D2A, P6A; 18. P×P, TR1D; 19. P4R, C1A; 20. D2C, D4T; 21. A×C, P×A; 22. T3R, D×PT; 23. D2A, D4T; 24. C4T, P4A; 25. T3C+, R1T; 26. C3C, D2A; 27. C3A, A×P; 28. D2D, A4C; 29. C×A, P×C; 30. D×P, C3C; 31. D6A+, R2T; 32. A×A, P×A; 33. C5A, D5A; 34.

POSICION DESPUES DE LA 33a. JUGADA DE LAS NEGRAS
Negras: REBIZZO



Blancas: IPATA

T3T+, R1C; 35. T8T+. Las negras abandonan.

La influencia del reloj

Lynch derrotó a Piazzini, quien le había opuesto una defensa eslava. Este último se encontró mejor durante el desarrollo del juego, hasta que, viéndose apremiado por el reloj, cometió una "gaffe", que le costó la dama.

—Ibáñez volvió a perder por el tiempo, esta vez frente a Bolbochán, aun cuando en el momento en que el fiscal detuvo su reloj, hallábase sin "chance" alguna, con una pieza de menos.

—Tres peones por una pieza obtuvo Nogués Acuña en su partida contra Fernández Coria; estos peones le proporcionaron el punto reglamentario cuando se llegó al final, luego de una interesante simplificación.

—De Witt, después de tener una excelente partida frente a Grau, cometió un error, que lo dejó con un peón de menos y posición inferior, la que el ex campeón argentino explotó hábilmente hasta adjudicarse el triunfo, facilitado todavía por nuevos errores de su adversario.

—Las partidas suspendidas, Palau v. Cristiá y Molina v. Iliesco, se presentan equilibradas.

Se mudó el Círculo

El Círculo de Ajedrez, a fin de poder brindar mayores comodidades a sus asociados, se ha trasladado al local de la calle Viamonte 2053, en el que comenzará a funcionar hoy.

Festejando dicha medida, se suprimirá la cuota de ingreso, en el mes entrante. Al mismo tiempo, las actividades ajedrecísticas serán intensificadas mediante conferencias y simultáneas, a cargo de sus mejores aficionados.

MARTINEZ DE ALFARA FUE CONTRATADO POR LA ASOC. NAC. BS. AIRES

La actividad pugilística al aire libre promete ser intensa por los preparativos que se nota en nuestro ambiente.

La Asociación Nacional Buenos Aires ha contratado una serie de buenos pugilistas europeos con el fin de asegurar su temporada, tal cual lo hiciera en años anteriores.

No cabe la menor duda de que por los elementos que ha encontrado hasta la fecha tiene perspectivas halagadoras. Hace poco se aseguró la cooperación del campeón europeo de la categoría medio pesado, Miguel Bonaglia, elemento bien conocido en Buenos Aires por sus notables triunfos, que conquistara en sus dos jiras, frente a contrincantes de primera calidad.

El profesional Martínez de Alfara es un púgil que tiene en su haber una campaña excelente. El cable, repetidas veces, si bien en forma lacónica, nos comunicó sus victorias, dejando en evidencia la gran calidad del valenciano para desempeñarse en el ring ante sus contrincantes.

Posee un estilo elegante, además es agresivo y no cede terreno ante las escenas emotivas. Tiene, en una palabra, vergüenza deportiva. Sabe defender con todo orgullo el prestigio del boxeo español, y es por eso que su nombre siempre ha sido el tema predilecto del elogio.

Sus últimos triunfos son inmejorables

Enumerar los combates que ha llevado a cabo en su actuación de profesional Martínez Alfara, nos parece innecesario, porque, con recordar las crónicas elogiosas que inspirara en todas sus presentaciones, esa es la mejor documentación para presentarlo ante el público más exigente en materia de boxeo.

En el match que sostuviera con Cañote demostró que su estilo es admirable por lo variable en su juego, desconcertando así al rival en el instante más intenso de la pelea.

Otro tanto hizo frente al boxeador italiano de la categoría medio pesado, Bernasconi, al cual superó ampliamente. Respecto a técnica se condujo como un hábil representante del puño, y cuando fué menester hacer derroche de coraje no cedió terreno en ningún segundo, ofreciendo al público un espectáculo soberbio.

Su victoria sobre el italiano Bernasconi dió margen a comentarios entusiastas entre sus admiradores y parciales, lo que es la mejor prueba de que el valenciano reune las mejores cualidades como boxeador.

Su peso corriente es de 77 kilos.

Martínez de Alfara actuará en los rings bonaerenses

El excelente pugilista español ha sido contratado por la Asociación Nacional Buenos Aires, para actuar en la próxima temporada al aire libre que se llevará a cabo en los estadios de River Plate y Luna Park.

Indudablemente que se trata de una buen adquisición. Martínez de Alfara ha de responder a la expectativa despertada en nuestros centros boxísticos, porque en sus últimas presentaciones demostró hallarse en la plenitud de sus fuerzas físicas, y sus triunfos son los comprobantes más fehacientes de lo que decimos.



Habrá Espectáculo de Varietés en el Teatro Avenida

Desde mañana será ofrecido en el teatro Avenida un interesante espectáculo de variedades en el que tendrán intervención un núcleo de excelentes artistas extranjeros muy celebrados en otros escenarios porteños.

Serán éstos el excéntrico español Ramper y los americanos Carr Bross And Betty, números que actuaron con significativo éxito en los escenarios del teatro Maipo y Cine Florida.

Falleció Ayer A. Ballestero, Autor Teatral

Un Hombre Hábil y Modesto

Era un hombre joven. Despreocupado y sencillo, Alberto Ballestero, fallecido ayer en forma repentina, atravesó la actividad teatral poniendo en ella buena parte de su intenso dinamismo, pero sin dar al hecho



ALBERTO BALLESTERO

mayor importancia. Por eso, cuando al finalizar el espectáculo de un estreno suyo se acercaba algún amigo complaciente para hacerle el elogio de la obra, lo detenía con una sonrisa cordial y una frase bonachona: conocía el valor de su producción y no aceptaba alabanzas desmedidas.

En un medio como el nuestro donde los autores teatrales más insignificantes se pavonean como si fueran realmente escritores, ese sentido amable de la realidad lo distinguía y lo colocó siempre por encima del ataque violento y la loa adulona.

Como autor tuvo éxitos notorios entre los que basta citar uno, "A las nueve, en el convento", para recordarlos todos, tan frescos están y tanta fué su resonancia en nuestra escena, donde la taquilla impresiona a todos. Finalmente se había dedicado a la revista mostrando en la difícil gracia del "sketch", habilidad e ingenio.

Esas mismas condiciones lo destacaron como periodista años hace, como compañero nuestro de redacción y desde entonces quedó cordialmente vinculado a esta casa donde se le recuerda con cariño, cada vez que su nombre pasa en la conversación con sonoridad amical.

Pertenecía Ballestero al Círculo de Autores el cual designó al que fué su colaborador más asiduo de los últimos tiempos, León Alberti, para que haga uso de la palabra en el momento del sepelio que tendrá lugar hoy a las 15 horas en el cementerio del Oeste.

Una Denuncia

ENTRE muchas, hemos recibido una carta que firma, con vergüenza posiblemente justa, "Un socio de la S. A. D. A.". Se refiere en ella a un suelto nuestro acerca del triste fin de las gestiones fusionistas entre los autores y lanza una acusación, una serie de acusaciones de las que, no obstante la falta de valentía moral del denunciante, nos hacemos eco porque se repiten ya demasiado en el ambiente.

Creemos necesario, indispensable, que las actuales autoridades de la Sociedad Argentina de Autores, merecedoras de todo nuestro respeto, aclaren definitivamente la situación y no aparezcan ni apañando incorrecciones graves ni tolerando rumores dañosos para el prestigio de la entidad. Porque el buen nombre social debe cuidarse celosamente a fin de que ningún anónimo denunciante aproveche el silencio general y la complacencia de quienes están siempre dispuestos a difundir noticias de escándalo para arrojar sombras sobre algo de tanto interés como una institución de la categoría de la S. A. D. A.

"El Precio de la Dicha" Estrena el Real Cine

Paramount

La editora Paramount presentará mañana, jueves, en el Real Cine la película titulada "El Precio de la Dicha", de la cual son principales intérpretes la fina artista Nancy Carroll y el galán Phillis Holmes, que recientemente se consagrara por su labor en la película "Cuando ama un valiente".

"El drecio Pe la Dicha" seguirá en la cartelera del Real a "Secreto Profesional" la película de las cinco estrellas — Clive Brook, Fay Wray, Charles Rogers, Richard Arlen y Jean Arthur — que se ha mantenido durante dos semanas en la citada sala, consiguiendo interesar al público.

REAPARECE G. BANCROFT



EL VIGOROSO actor George Bancroft interpretando el personaje protagonista de la película Paramount "A la deriva", que será estrenada el viernes en el cine Suipacha.

"Luces de Buenos Aires" Desde Hoy en el C. Metropol

Carlitos Gardel, Gloria Guzmán, Sofía Bozán y otros artistas favoritos del público porteño ocuparán desde hoy la pantalla del popular cine Metropol, interpretando los principales personajes de "Las Luces de Buenos Aires", la película argentina filmada en Joinville bajo el auspicio del sello Paramount.

El Film "L'Aiglon" de Osso Films, en el Teatro Opera

Sara Bernhard

Pocas obras han tenido un éxito tan universal como "L'Aiglon" (El Aguilucho", con la cual recorriera todos los escenarios del mundo la famosa Sara Bernhard. Encarnando el rol de duque Reichstad, la gran intérprete francesa divulgó en todos los países de la tierra los hermosos versos de Rostand, a través de los cuales palpita el descentrado sueño del hijo de Napoleón, que se siente impotente para restaurar el perdido imperio de su padre. Drama de toda una época, epopeya de toda una raza, "L'Aiglon" plantea el conflicto más brutal entre el ansia desesperada del deseo y el dique insalvable y fatal de la realidad. Saliendo de los ceñidos horizontes del teatro, "L'Aiglon" ha sido ahora llevado a la pantalla por Films Osso, la prestigiosa productora de "El misterio del cuarto amarillo" y será presentado a nuestro público el día 23 en el teatro de la Opera y cine Capitol.

La dirección de "L'Aiglon" ha estado a cargo de Toujansky, el célebre realizador de "Volga, Volga".

Con "L'Aiglon" reaparecerá ante nuestro público Víctor Francen, que encarna en la película el papel de Flambeau, estando el rol del duque de Riechstad a cargo de Jean Weber.

Se Ofreció en el T. Smart una Novedad

La compañía del teatro Smart dió a conocer en la segunda sección de la velada de ayer la pieza cómica en dos cuadros original de Nemesio Dondo (?) inspirada en un sketch de Tausing, titulada "La primera noche de casados..."

Se trata de una pieza perteneciente al género libre, en la que tanto su licencioso diálogo, como las atrevidas situaciones con que cuenta, tienden a provocar la hilaridad del espectador, cosa que no siempre consiguen dado el escaso ingenio puesto por el autor y el cual tratan de suplir los actores con una mímica que no en pocas oportunidades toca lo obsceno.

Son intérpretes principales de esta pieza María Esther Lerena, Benita Puértolas, Carlos Rosingana, Raimundo Pastore, Domingo Garriga, Juan Bono y Alberto Ballerini.

Se Estrenó Ayer con Gran Exito la Película "La Vía de Oro"

COLABORADORES

CON Nedda Francy surge la primera "estrella" argentina. Su labor en "La vía de oro" contribuye al éxito logrado. Nedda Francy es una artista de personalidad definida, es la emoción, la feminidad, la dulzura y el mayor aliciente de "La vía de oro". Su primer triunfo, indiscutible, nos hace presentir a la primera "star" que nace a un mismo tiempo que nuestro optimismo en el futuro de la industria cinematográfica argentina.



A. S. MOM

EDMO COMINETTI

Otros eficaces colaboradores de nuestro compañero Arturo Mom han sido los comediantes que al lado de Nedda Francy, ya citada, han intervenido en las principales escenas de la película: Alfredo Lliri, Damián Méndez, Carlos Dux, Felipe Farah, Carlos Nahuel, Alejandro Corvalán, Clara Milani, Lydia Arce, también a ellos pertenece parte del triunfo.

Y para el director, Edmo E. Cominetti, nuestro aplauso sincero, tan cordial como merecido.

El Clásico Barrio del Cine Rindió su Homenaje a "La Vía de Oro", de A. Mom

El Select Lavalle, Sala Popular y Porteñísima, Ofreció a su Público la Primicia de un Film Dialogado en Nuestro Idioma y Realizado Totalmente en Buenos Aires

SURGE EN NEDDA FRANCY LA PRIMERA "ESTRELLA" ARGENTINA

El acontecimiento cinematográfico de ayer fué el estreno de la película nacional hablada de Arturo Mom, "La vía de oro" que se ofreció anoche en el Select Lavalle.

El barrio cinematográfico de Lavalle, se vió asombrado por un hecho excepcional: en plena crisis del espectáculo, cuando las más notables películas apenas si atraen público, una producción nacional de Arturo Mom, ostentaba poco después de las nueve el cartelito: "No hay más localidades".

Y no podía menos de ser así por los prestigios de su autor y por la expectativa que había despertado la primera película argentina de Mom. Y es que nuestro compañero, después de haber recorrido durante años todos los estudios cinematográficos del mundo y de haber estudiado la industria y el arte cinematográfico en todos sus aspectos, había manifestado que la cinematografía parlante daba oportunidad para la producción propia y, dándose a la tarea al mismo tiempo que a la prédica, ha estrenado anoche su primera película.

Es "La vía de oro" la primera de nuestras películas habladas, el primer esfuerzo realizado, la iniciación de una empresa que nace promisora y que nos hace presentir el futuro de una industria grande en la cual hallarán honrada labor los artistas criollos, los obreros criollos y los autores, la intelectualidad argentina que puede y debe sentirse estimulada ante el nuevo escenario, amplio como ninguno, que se le ofrece para un futuro no lejano.

Nos complacen por todas estas circunstancias los aplausos que anoche resonaron en escenas diversas de "La vía de oro". Nos complace que nuestro público, el público de la clásica Broadway porteña, la calle Lavalle, haya rendido su caluroso homenaje a esta película.



NEDDA FRANCY, protagonista de "La Vía de Oro".

La obra de Mom

La película inicial de la cinematografía argentina hablada, pertenece y se debe principalmente al entusiasmo y al esfuerzo de Arturo Mom. Este en sus andanzas por los "studios" de Europa y Estados Unidos concibió la idea del triunfo para los films realizados en la Argentina. Soñó con el éxito no para sí mismo, sino para la patria, para los argentinos y apenas llegado de su último viaje dedicó todo su juvenil empeño para vencer las dificultades que en un principio le parecieron insalvables, pero que andando el tiempo y a medida que las escenas se iban grabando en el celuloide le hicieron ver que su entusiasmo y su patriótica idea lograba el éxito merecido, éxito que anoche llegó a su máximo al pasar por la pantalla del porteñísimo cine Select Lavalle, los lugares que todos conocemos, las islas del Delta del Paraná, Puerto Nuevo, el Tigre y otros puntos que a la mayor parte de los espectadores les eran familiares.

Arturo Mom comparte diariamente con nosotros la mesa de trabajo. Muchas noches, muchas madrugadas nos habló de su película, de su "Vía de oro", con calor, con entusiasmo, sin fatigarse a pesar de haber estado todo el día anterior dedicado totalmente a la tarea de la filmación. Le escuchamos siempre. Creimos en él y por esto, algo, por poco que sea, nos llega del éxito obtenido anoche por Arturo Mom y por su "Vía de oro" en la clásica Lavalle, la calle del cine, la Broadway porteña.

J. M. C.

Le Aumentaron el Castigo

DON Juan Tenorio, el amador extraordinario que tantos libros de hombres de ciencia y letras ha provocado, no puede descansar tranquilo. Sus muchas y despiadadas hazañas de libertino no pudieron ser redimidas por lágrimas de mujer, y el pobre burlador paga ahora sus culpas entre las llamas del infierno, de donde, a plazo fijo, lo dejan escapar todos los años para que, encarnando en Pibernat o en Domenech, evoque sus pecados románticos ante el público práctico de Buenos Aires. Y, como es natural, no es con la voz de Tirso o de Moliere con la que llega al alma encallecida de los porteños hispanizantes y de los españoles aporteñados, sino con los grandilocuentes versos de Zorrilla.

¡Cual gritan esos malditos!...

Pero allá, en el Más Allá (con mayúscula), donde arrastra Don Juan su eternidad, advirtieron que al hombre le daban un gusto con esos paseítos periódicos y que volvía de la tierra dispuesto a conquistarse no sólo a las diablesas, tan diablas ellas, sino también a las once mil vírgenes.

Y decidieron aumentar su castigo. Más llamas durante el año, y al llegar el día de los muertos, el día de Don Juan, éste abandonará su idioma sonoro y bravío para hablar otro. ¡Pobre Don Juan! El, tan español, tan castizo... ¡y lo obligarán a hablar en italiano! Lo que no hace, en Buenos Aires, ningún español que se respete y que respete la tradición de enemistad que les ha adjudicado el sainete criollo.

Y hablará en italiano. Será un cocoliche más. Recitará los rutilantes versos de Zorrilla, encarnado en el actor Mosca, y escuchará de la actriz Fano la voz de Doña Inés, itálica también. Un hombre de barba, por parecerse más a las caricaturas habituales del Supremo Hacedor, tendrá a su cargo la lengua de Don Juan: Folco Testena. Y el héroe sevillano dirá con más de lamento que de pasión:

"Non é vero, angel d'amore,
Che in questa solita riva..."

Una Obra de Pirandello en el Politeama

Mañana la Ofrecerá Marcellini

Esta noche no ofrecerá función en el teatro Politeama, a fin de dar un merecido descanso a sus elementos, la compañía italiana de Tommaso Marcellini. Mañana reaparecerá el elenco poniendo en escena la interesante pieza de Luis Pirandello "Il berreto a sonagli" y a continuación de la misma "Cavalleria Rusticana".

El Sábado Estrenan en el T. Astral

Una Revista Mejicana

La compañía de revistas mejicanas de Lupe Rivas Cacho ha resuelto estrenar el sábado próximo en el Astral la producción del género titulada "De Méjico ha llegado un barco", obra que viene siendo objeto de cuidadosos ensayos.

Hasta entonces seguirán en el cartel las piezas "La tierra de Lupe" y "Verbena mejicana".

La Temporada de C. Morganti en el T. Fénix

En el teatro Fénix sigue desarrollando con buena fortuna su temporada la compañía nacional de género chico de Carlos Morganti la que da continua movilidad a su cartel.

Esta noche estrenará en dicha sala el sainete de Florencio Chiarello "Corto circuito" ofrecido como se recordará por el elenco de Luis Arata en la función inaugural de su temporada del Sarmiento.

A esta pieza la acompañan en el cartel las tituladas "Un tío con toda la barba", "La sagrada familia" y "Letra de tango".

Se Ofrecerá una Conferencia en el T. San Martín

Mañana se iniciará en el teatro San Martín la serie de conferencias que se propone realizar en dicha sala la empresa de la misma.

La primera de estas conferencias estará a cargo del periodista italiano Francisco Ciccotti quien en italiano desarrollará el siguiente tema: "L'Argentina vista da un Europeo".

Hoy Habla

Salvador Merico

En el teatro Nacional se ofrece como complemento del espectáculo teatral vespertino una interesante sesión musical que es dirigida por el maestro Salvador Merico, quien viene a resultar así un colaborador casi anónimo del éxito que logra este aspecto de las actividades de la sala nombrada.

Del aludido director de orquesta obtenemos, venciendo su natural modestia, algunas interesantes declaraciones.

Los conciertos del Nacional

—¿En qué forma recibe el público el breve concierto que se le ofrece por las tardes en el Nacional?

—Hace diez años que por iniciativa de don Pascual Carcavallo se implantó en su sala la costumbre de brindar media hora de música al público asistente a la función vermouth. Este recibió con evidente agrado las primeras audiciones y desde entonces nunca ha dejado de prestigiarlas con su presencia respondiendo al esfuerzo del aludido empresario que no ha omitido gasto alguno a fin de que el público pueda escuchar un programa que a la vez contribuye a la cultura musical del pueblo que agrega una atracción más al espectáculo.

La orquesta

—¿Quienes componen la orquesta que usted dirige?

SALVADOR MERICO

—Son todos profesores que actuaron en la orquesta filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal, encontrándose en ella el pianista Orestes Castronuovo que fuera solista en el ciclo efectuado por la misma, bajo la dirección del maestro Ansermet. Estos músicos ejecutan también en los entreactos así como cuando las obras puestas en escena cuentan con pasajes musicales.

—¿Qué otra participación tiene usted en los espectáculos del Nacional?

—Sólo la de haber compuesto algunos tangos para determinadas obras, tales como "Café con leche" y "La Proa", de Cuitiño.

Una revista radiotelefónica

—¿Extiende usted el radio de acción de sus actividades?

—Dentro de lo que me permite el horario del teatro, actúo en una de las principales broadcasting participando en la original revista que desde ella se transmite.

—¿Revista, dice?

—Así la llamamos y en realidad se trata de una novedad que encuentra su eficacia en la variedad de los números, haciendo que en el espacio de una hora se escuchen tanto un poco de música, clásica, típica, americana como una canción, un sketch, un vals criollo al que yo doy forma sinfónica, etc.

Nosotros que sabemos de la monotonía de ciertos programas radiotelefónicos no podemos menos que darle la razón al maestro italiano, tan criollo, que es Merico.

LOTERIAS A SORTEARSE EN EL MES DE OCTUBRE

Loterías	Día	Premios	Pesos
Córdoba	22	24	25.000
Nacional	23	18	100.000
Tucumán	24	19	25.000
Montevideo	26	22	60.000 oro
P. Bs. As.	28	19	25.000
Córdoba	29	24	25.000
Nacional	30	18	100.000
Montevideo	31	20	50.000 oro
Tucumán	31	19	25.000

Veladas del Teatro Lírico Experimental

Los Programas

Aunque el T. L. E. A. (Teatro lírico experimental argentino) es una institución ya conocida y simpáticamente recibida por nuestro público más entusiasta, que tuvo no hace mucho tiempo ocasión de juzgarlo, creemos oportuno volver a referirnos a esta feliz iniciativa que sin duda, por sus méritos, está llamada a prosperar en nuestro ambiente.

Y este es el momento de decir nuestra palabra de simpatía a este grupo de hombres de buena voluntad, dado que ellos nos anuncian una serie de representaciones cuyo interés damos por descontado.

Con el apoyo de los más caracterizados maestros argentinos — hemos nombrado a Schiuma, Gaito, Boero, Gilardi, Carreras Villar, Flomani, etc., — y de la Liga Argentina pro Unión Americana, las personas que integran el T. L. E. A. se proponen poner a los aficionados argentinos, mediante una enseñanza integral, en grado de poder presentarse ante el público sobre un escenario de teatro lírico.

En una sola frase — y tomando ésta de las bases de la institución misma, los altos ideales que la T. L. E. A. alienta pueden sintetizarse así:

"Luchar sin descanso para conseguir la emancipación del país en todas las artes afines al arte lírico."

Las obras que se preparan en el seno de esta agrupación se van poniendo en escena en la sala de la Wagneriana. He aquí la nómina de las que se anuncian ahora:

Jueves 22 de octubre: La Traviata, de Verdi, maestro director; Bellobono.

Viernes 23 de octubre: Un gran concierto lírico, con el concurso de los maestros Constantino Gaito, Felipe Boero, Alfredo Schiuma y Gilardo Gilardi, y contando en el interesante programa trozos de Boero, Puccini, Donizetti, Schiuma, López Buchardo, Verdi.

Domingo 25 de octubre: El Barbero de Sevilla, de G. Rossini. Director: maestro Bellobono.

Como es de imaginar, la parte vocal de las dos óperas anunciadas, así como la ejecución del concierto, está enteramente a cargo de estudiosos aficionados pertenecientes a la T. L. E. A.

No dudamos que el público sabrá responder a esta tan simpática iniciativa que está llamada a tener repercusión favorable en vista de la obra encomiable que puede desarrollar.

Mineral, Signum, Mar Caspio, Apple Jack, Merezco y Otros Clásicos Cumplieron Hoy Notables Ejercicios

Mineral Produjo un Floreo Notable para el Pellegrini

El Crack de la Ecurie Alerta Pasó la Distancia de 3.000 Metros en 3'12"; Ultimos 1.000 en 1' 4/5; Ultimos 200, 12 Segundos

FINALIZO GALOPANDO COMODO

La nota del día y el comentario único en la cancha, en los mentideros hípicos y en el barrio de los studs fué el floreo del crack Mineral en la distancia de 3000 metros; el gran hijo de Leteo pasó cómodo en 3'12", finalizando en 1'4/5 los últimos 1000, y 12" clavados los últimos 200 metros. Fué un simple floreo en la distancia del Pellegrini, pero algunos de los que saldrán ese día a oponerse a su victoria quisieran contar con una corrida en ese notable tiempo.

Mineral correrá en 3'7", si es necesario: mejorará y marcará cualquier record si le obligan a correr, y será el ganador del Pellegrini de 1931, con cuya victoria ocupará dignamente uno de los sitios más codiciados en el libro imaginario de la historia de nuestro turf. Es un gran caballo que cada día corre más y que, habiendo iniciado su campaña en la primera carrera de productos, llega al final del año entero y en la más completa forma. Para Mineral no hay mala pista; no hay contrapiso duro, sistema demoledor de training ni herraje nocivo. Es un caso único que destruye todos los argumentos y que nos demuestra, una vez más, que contra la calidad no hay pequeños obstáculos.

El Viento Favorable Permitió a los Puros Marcar Grandes Tiempos

PILERO, con Ausbruch, 1200 metros en 1' 14" 1/5.
JUNCACEA, con Canal y Abejilla, con el peón, 800 en 48" 3/5.
AGUAVIVA, con Delieutraz, 1000 en 59" 4/5 (viento a favor).
HERMINIO, con Peluffo, 700 en 43" 4/5.
CRUZ DIABLO, con Antúnez, 700 metros al freno.
DITIRAMBO, con Sola, y Ofensivo, con el peón, 800 en 48".
GARITA, con Moreira, y Lycaon, con Acosta, 1000 en 1' 1" 3/5.
SALSIFI, con O. Ruiz, 800 en 48".
INFIDENTE, con Falcón, y Puro Habano, con Ortiz, 700 metros al freno.
NENA LINDA, con Reparaz, y Mojarrita, con Ausbruch, 800 en 48" y 1/5.
HONDAZO, con Montivero, y Sol, con Delieutraz, 800 en 50" 2/5.
FIRENZE, con Gutiérrez, 1000 en 1' 2".
TIRIFILO, con Orduna, y Preceptora, con Lezcano, 1000 en 59" 1/5.
GRETA GARBO, con Ortiz, 800 en 49" 2/5.
CIPANGO, con O. Ruiz y Buren, con Quinteros, 1000 en 1' 1/5.
CRASH, con Lofiego, 800 en 48" y 2/5.
ARABESCA, con Picón, 1000 en 1' 1".
FATAL, con Ortiz, 1000 en 1'.
FASCISTA, con Sola, 800 en 47" y 3/5.
SARBAR, con Delieutraz, y Gaviero, con Morales, 1000 en 1' 1/5.
MUTICOA, con Spizzirri, 1000 en 1' 2/5.
AIMARA, con Garrido, 800 en 50".
SAN SALVADOR, con Morales, 1000 en 1' 1" 3/5.
WISS NOT, con Solari, 800 en 49".
INDIO, con Riero y Linda Tipa, con Rossi, 1000 en 1' 2/5.
SOBERANO, con Solari, 800 en 48" 1/5.
CACHAFAZ, con Di Palma, y Old Lady, con Ausbruch, 1000 en 1'1".
PIRUNCHO, con E. Lema, 800 en 49" 3/5.
SARRATEA, con Ausbruch, y Grosero, con Di Palma, 800 en 49".
RAYERO, con O. Ruiz, floreo en 3000 metros.
PREMIER, con Guadalupe, y Sovereing, con Morales, 800 en 48" 4/5.
PEBETE, con Montivero, 800 en 48" 3/5.
PONT, con Pereira, y Galemica, con Marrone, 800 en 48".
MACHAZO, con O. Ruiz, y Empacada, con Saucedo, 1600 de floreo en 1'41" 4/5.
MAR DE FONDO, con Chavarri, 800 en 47" 2/5.
BARQUERA, con Lofiego, 1000 en 1'.
BIENABLADO, con Benvenutti, 3000 metros de floreo; en los primeros 1800 lo acompañó Alelí, con M. Acosta.
ALAMEDA, con Leguisamo, 1000 en 1'1" 2/5.
MAR CASPIO, con Pelletier, 1000 en 1'1".
KAKI, con Ausbruch, 1000 en 1' 3/5.
DURAZNERO, con el peón, y Tornasol, con el peón, 1000 en 1'4" y 2/5 (suave).
LARRAIN, con Pucineri, y Excelso, con Ortiz, 700 en 42" 3/5.
MEREZCO, con Leguisamo, y Mehuehué, con el peón, 800 metros en 46" (Merezco dió ventaja y no alcanzó a la compañera).
CARRION, con O. Ruiz, 800 en 47" 1/5.
ARTESANA, con Peluffo, 700 en 42"2/5.
NUTRIA BLANCA, con Acosta, 800 en 49".
SAGAZ, con Leguisamo, y Fígaro, con O. Ruiz, 800 en 47" 4/5.
RETI, con Antúnez, 1600 en 1'41" 3/5.
APPLE JACK, con Leguisamo, y Santos Vega, con O. Ruiz, 1000 en 1'2" 3/5.
MATE DULCE, con Solari, 1600 en 1'41" 1/5.
SOMA, con Albertini, y Avellano, con E. Lema, 1000 en 1'1" (cómodo el potrillo).
ANOTE, con Delieutraz, 800 en 49" 4/5.
BETI BAT, con Pelletier, y Sipo, con Delieutraz,, 1000 en 1'1" 1/5.
BOMBA, con O. Ruiz, 1000 en 1'1".
GUALINCHAY, con O. Ruiz, 800 en 50" 2/5.
APACHINETTE, con Cavillón, 800 en 47" 1/5.

Grupo de Modestos Profesionales



APARECEN EN ESTA foto algunos profesionales modestos y simpáticos: en los extremos el ex jockey Gumersindo Morales, que en la actualidad es peón, capataz, hombre de confianza y amigo de Naciano Moreno; en el otro, Valentín Fernández, que siempre se ha distinguido por su modestia y su competencia; en el centro Enrique López, el buen entraineur sin suerte, y dos más que no son del gremio, pero que están vinculados al turf por su permanente entrevero con la gente que interviene. Una simpática nota, en la que no figuran ases, como en la mayoría de las que se publican a diario.

Sangre Azul y Leteo Cuentan con un Lote Selecto y Hermoso

Los del Haras El Martillo Están de Moda en la Actual Temporada y son Examinados con Vivo Interés por los Sportsmen

El acontecimiento de la semana, en el Tattersal., lo constituye la presencia de los yearlings que forman el segundo lote del haras El Martillo, que saldrán mañana a ventas. Se trata de un conjunto de espléndidos yearlings, herederos de las más preciosas corrientes de sangre, llamados a seguir las campañas iniciadas por sus hermanos mayores: Guardia Civil, Mineral, Malo, Puro Habano y un centenar de grandes ganadores en todas las pistas del continente.

Son seleccionados

No hay en este segundo lote del haras El Martillo ni mejores ni peores yearlings que los que desfilaron en los últimos días de septiembre: los mismos caballos, el mismo origen y el mismo porvenir. En el primero vino únicamente la producción de Leteo, y ahora el conjunto está formado por hijos de ese mismo padrillo, de Sangre Azul y de Tiepolo. Esa es la única diferencia.

Tiene razón el público

El público vuelve la espalda a ciertos lotes porque carecen de antecedentes, o bien porque han actuado sin éxito. Por eso es que cuando la venta parece que empieza a decaer, de improviso se advierte de nuevo el repunte. El público sabe en qué lote vienen los animales ganadores, los productivos, los verdaderos lances para conseguir por poco precio un verdadero crack. Es por eso que los del haras El Martillo tienen ya su público y su prestigio.

Crianza y origen

En El Martillo se hicieron las cosas de acuerdo con las teorías más prácticas y más modernas en materia de elevage, en los últimos años, además de la selección permanente de sus planteles. Es así como se consigue colocar un establecimiento de cría al mismo nivel de los grandes del país, y fué siempre ese el secreto del triunfo en materia de elevage. El público, que siempre tiene razón, sabe bien dónde están los animales productivos, criados a conciencia y aptos para defenderse en las pistas.

Lote reducido y selecto

Este segundo conjunto del haras El Martillo es reducido pero selecto, como lo era el que se remató el día 30 de septiembre. Lo componen 10 potrillos y siete potrancas. Los hemos visto en el Tattersall, donde están en exhibición, y nos resultó un lote de primera, en el que hay algunas piezas clásicas, fuera de duda.

Manicomio, por Leteo en Miranda por Le Samaritain en yegua por Calepino, e precioso, de linda talla, sano y muy ágil en sus movimientos. Es un precioso alazán que hará campaña en las pistas.

Talako, por Leteo y Menthe, por Volta (Valens, hijo de Laveno) en madre por Saint Frusquin, es otro hermoso macho que contará con muchos partidarios. Billete, por Leteo y Balista por Picacero, es un potrillo liviano, un tanto chico, pero lleno de calidad, sano y lindísimo. En la línea baja tiene un pedigree como para ganar clásicos: la madre es de la rama de Bayena, por Bayardo en madre por Laveno (Ben d'Or). Ministro, en Pasión por Pananatas en yegua por Val d'Or, es otro de los lindos hijos de Leteo.

Luego entra la producción de Sangre Azul, que este año se ha superado y que, como la de Leteo, es merecedora de buena suerte en el Tattersall. Tiepolo sólo tiene un potrillo, un hermano de Telefonista y Tempestad, pero mucho más completo que aquéllas, con garra y antecedentes como para ser un excelente ganador. Las potrancas de Leteo y de Sangre Azul II merecen igualmente elogiosos comentarios, los que omitimos por falta espacio y porque el público sabe muy bien lo que viene en cada lote. Mañana se venderán y el interés es grande. Creemos que han de conseguir buen promedio.

En la Pista Falleció Repentinamente un Ensillador

Esta mañana ocurrió en la pista un lamentable suceso. El peón ensillador de los caballos de Naciano Moreno, Hipólito Oribe, sufrió un síncope cardíaco, hallándose en plenas tareas, a la hora de los trabajos, cayendo repentinamente sin vida. El suceso ocurrió a la altura del palo de los 2200 metros.

En el acto fué trasladado en la ambulancia hasta el servicio médico del Jockey Club, donde se le atendió con toda solicitud y rapidez, pero el desdichado y humilde colaborador de Naciano no había sufrido un ataque mortal. El cadáver quedó en el servicio médico del Jockey Club durante algunas horas, para ser entregado a sus deudos.

Competidores y Montas del Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1500 metros
PICHINGO 56 kilos, E. Saavedra.
COYUN CURA 56, A. Lallana.
CHILENITO 56, X. X.
PADILLAZO 56, R. Batista.
MOGOL 56, M. Martín.
POLITICO 56, X. X.
HIJITO 54, Z. Corvalán.
POLIEDRO 56, E. Greme.
ALTANERO 56, X. X.
LANCELOT 54, A. Aguilera.
PIMENTITA 54, J. J. Dolan.

Segunda carrera — 1100 metros
GALENICA 56 kilos, J. Bastías.
BARBERINA 56, P. Cuchinelli.
MONCONTUE 56, P. Costa.
KARA 56, X. X.
MALVABLANCA 56, H. Arribas.
VODKA 56, A. Lallana.
LOVENTUE 56, M. Robles.
ALARMA 56, X. X.
AVENTURE 56, A. Aguilera.
CHICHINETTE 56, E. Saavedra.
CON CARICIA 56, M. Martín.
CONTRAMILLA 56, J. Vázquez.
TAURINA 56, F. Delieutraz.
LA CHOUI 56, T. Meyer.
CHINOTA 56, X. X.
FANFARRONA 56, X. X.
VOLANTE 56, E. Greme.
EVITA FRANCO 56, A. Corcillia.

Tercera carrera — 1300 metros
PONT 56 kilos, E. Greme.
BANQUERO 56, X. X.
DAUPHIN 56, H. Castro.
TALON 56, J. J. Lagomarsino.
FIORAVANTI 56, X. X.
LIBERTINO 56, M. Martín.
DOREMI 56, X. X.
SOLAZO 56, A. Lallana.
MALHECHOR 56, T. Sánchez.
BALUARTE 56, J. M. Pena.
APUCARA 56, X. X.
EL GUAPO 56, X. X.
LAFAYETTE 56, J. Bastías.
GALILEO 56, A. Corsillia.
KITO 56, X. X.
MINUTERO 56, J. Vecino.
CHAVALILLO 56, X. X.
BARBANEGRA 56, X. X.

Cuarta carrera — 1400 metros
PIBA 57 kilos, J. E. Chavarri.
FLOR DE LIS 57, A. A. Díaz.
CLARISIMA 57, M. Robles.
RIQUIQUI 57, F. Peñaranda.
AGUAVIVA 57, J. Bastías.
CARPETA 57, P. Cuchinelli.
CHACONA 57, X. X.
SOSEGADA 57, dudosa.
MOZUELA 57, X. X.
CHULAPA 55, J. J. Lagomarsino.
LATERITA 55, X. X.
MISS BUTTIE 55, S. Fagúndez.
PRISCILLA 55, E. Canessa.
MASCARETTA 55, M. Góngora.
RUBITA 55, M. Altamiranda.
CARO NOME 55, P. Ibarra.
LA GALATEA 55, X. X.
AROMA 55, X. X.

ESPUMADERA 55, L. anquero.
MATUNGUE 55, Z. Corvalán.
CURUTACA 52, X. X.

Quinta carrera — 1700 metros
CUYANA 58 kilos, no correrá.
AZUCAR 56, J. Bastías.
PRIMER HIJO 56, S. Fagúndez.
CORDOBANA 55, C. Capra.
BLACK 54, L. P. Menini.
AZUCARADO 53, E. Orduna.
CARMELITO 52, A. Lallana.
PREDICADOR 52, X. X.
MATZI 51, M. Altamiranda.
WITT 50, P. Ibarra.
AGUAVIVA 50, dudosa.
HAPPY CHAP 48, T. Albertini.

Sexta carrera — 1400 metros
DON GIANNI 57 kilos, X. X.
REPULSIVO 57, E. Greme.
DIVA 55, J. E. Chavarri.
ABEJILLA 53, J. Canal.
DANTE 52, M. Góngora.
LITTLE BULL 52, A. Díaz.
LINCON 52, E. Orduna.
LADEADO 52, A. Lallana.
COSENZA 50, J. M. Pena.

Séptima carrera — 1200 metros
TASADOR 58 kilos, T. Meyer.
MISSISSIPPI 57, R. Degaetano.
BERRETIN 57, A. Aguilera.
TROVERO 56, D. Delgado.
GARUA 56, E. Saavedra.
SKY PILOT 55, X. X.
MODORRA 55, J. Bastías.
BUEN PERDEDOR 54, X. X.
FORTUITA 54, X. X.
PIGMEO 53, R. Batista.
LIGHFOOT 53, X. X.
LINDO 52, E. Greme.
MELBA 51, M. Martín.
RUBITA 51, M. Altamiranda.
CHISPA III 50, T. Albertini.
GLORY 50, X. X.
MASHABLA 49, X. X.
ASUSTADA 48, X. X.

Octava carrera — 2200 metros
DECIDIDO 60 kilos, F. Guadalupe.
TRAPITO 59, J. J. Lagomarsino.
NED 53, E. Orduna.
GENUINA 53, A. Croce.
AMIGASO 53, A. Gutiérrez.
FRENESI 50, P. Ibarra.
PORTEZUELA 48, A. Lallana.
RELOJ 45, T. Albertini.

Mar Caspio Será Dirigido por el Jockey Pelletier

El Hijo de Alan Breck Tiene la Mejor Chance en el Clásico Estados Unidos del Brasil

CONFIRMANDO la primicia que diéramos ayer, hoy reafirma Saini su decisión de confiar a Ramón Pelletier la dirección de Mar Caspio en su compromiso del domingo. Nos parece un verdadero acierto haber pensado en el jockey Pelletier, látigo prestigioso, sereno, con experiencia y aptitudes de profesional clásico. Ramón Pelletier podría pasar por un momento de mala racha, pero, como ocurre con los buenos profesionales, cuando hay que demostrar capacidad y le dan elementos, suele revelar su clásica escuela de buen jockey. Con Mar Caspio hará una gran performance en el clásico Estados Unidos del Brasil.

Signum Pasó 800 Metros con Buena Acción

El crack de la ecurie Atucha luce alto grado de training. Su estado es el mismo que le permitió realizar una campaña notable en esta temporada, y su presencia en el Premio Carlos Pellegrini donde medirá sus calidades con el gran potrillo Mineral dará lugar a un verdadero acontecimiento hípico.

Esta mañana pasó 800 metros dirigido por E. Antúnez, en 47" 2/5, acompañado por Silbante con Puccineri.

Monte Cudine Trae un Lote Espléndido, Hijos de Field Argent

Epílogo, Hermano Entero de la Famosa Omega, También Tiene Piezas Selectas y Llenas de calidad

La semana de ventas ofrece, sin duda, atractivos que no escaparán al interés de los compradores. Mañana tocará el turno a los haras Monte Cudine y El Martillo (segundo lote). El primero es un establecimiento de cría que aun no alcanzó la plena consagración, pero que tiene elementos para conquistar un día no lejano un puesto entre los haras calificados. Fundado con la fe y el entusiasmo que ponía en sus empresas el malogrado eleveur don Alfredo Bonomi, el haras Monte Cudine está hoy bajo la dirección del señor Alfredo Bonomi (hijo), joven entusiasta por las cosas del elevage, y más que su entusiasmo puede en él el deseo sagrado de continuar la obra emprendida por su difunto padre. Todos los aficionados recordarán no sin verdadera pena, al señor Bonomi, desaparecido inesperadamente, hace algún tiempo. Era un turfman considerado y querido por todos, y ahí está su obra: el haras Monte Cudine.

Field Argent, por Phalaris

El padrillo jefe del haras Monte Cudine, Field Argent, es un hermoso caballo, hijo de Phalaris, poseedor, por lo mismo, de valiosas corrientes de Cyllene, tan apreciadas en todo el mundo del turf. El año pasado vinieron escasos hijos de Field Argent, los que no han tenido mayor fortuna en las pistas, más por falta de número que de calidad. Por otra parte, también en el lote que se venderá mañana existen yearlings en mejores madres, y la crianza fué mejorando, lo que permite afirmar que éste es el verdadero año del nuevo padrillo de Monte Cudine.

Field Argent fué notable ganador en las pistas inglesas y es caballo joven, capaz de enviarnos un crack en cualquier momento.

Vienen también hijos de Epílogo, hermano entero de la célebre Omega (ganadora del Gran Premio Nacional). El lote es reducido, pero muy selecto.

Detalle del conjunto

Field Argent trae piezas notables. Field Peach, en Whatapeach por Picacero en madre por Wild Bramble (cruzamiento que produjo los mejores descendientes de Picacero), es un hermoso zaino lleno de calidad, armonioso, fuerte y de talla perfecta, que, lo creemos firmemente, será un gran ganador en su paso por las pistas.

Campo de Plata, en Azucena por Gaulouis en Alpina por San Jorge, es la carta del cronista. Trátase de un precioso potrillo, de notables corrientes de sangre, inbreed sobre el célebre Cyllene, con corrientes de Old Man, Saint Simon, Hampton e Isonomy, que le dan categoría para llegar a ser un crack.

Falarito, en madre por General Rivas (Jardy) es otro de los buenos animales del lote. Luego está Drive On, en yegua por Almondell, con mucha calidad y muy sano y seguro. Entre las potrancas de Field Argent también hay piezas espléndidas que llamarán la atención por su clase y por su crianza perfecta. Ampolla, Amaro, Caradura, Bessie (de la familia del notable Pan Pan), Corine y otras, todas muy lindas y con seguro porvenir, forman la producción de Field Argent. Epílogo también trae en este lote mejores animales que en temporadas pasadas, y creemos que el año próximo los yearlings del haras Monte Cudine serán frecuentes ganadores en todos los hipódromos.

Probables Competidores y Montas para la Reunión del Domingo en Palermo

PRIMERA CARRERA
Premio Punch — 1800 metros
ARABESCA 59 kilos, R. Picón.
ALAMEDA 57, I. Leguisamo.
LA GALATEA 55, X. X.
PRISCILLA 55, E. Canessa.
LAGUNERA 54, J. Ausbruch.
APA 54, J. Chavarri.
EMPACADA 50, X. X.
CARO NOME 50, P. Ibarra.
CARA FEA 50, P. Falcón.
SOSEGADA 52, X. X.
SOMA 49, T. Albertini.

SEGUNDA CARRERA
Premio Paramount — 1500 metros
LORLOTTE 56 kilos, P. Pucineri.
OLD LADY 56, J. di Palma.
LAGURRA 56, F. Rocco.
JUNCACEA 56, J. Canal.
FUTACURA 56, R. Montivero.
LINDA TIPA 56, I. Leguisamo.
IGNEA 56, A. Gutiérrez.
COMETE 56, E. Antúnez.
GRETA GARBO 56, X. X.
BARQUERA 56, A. Lofiego.
PLATEA 56, P. Falcón.
CRESCENT 56, R. Pelletier.
LELEN 56, T. Albertini.
HOLANDESA 56, F. Delieutraz.
LAGARTITA 56, M. Saucedo.

TERCERA CARRERA
Premio El Maestro — 1600 metros
TATITA 56 kilos, no correrá.
TRAPALCO 56, X. X.
CHIFLIDO 56, J. Canal.
JUSTO JOSE 56, M. Cavillón.
MARMITON 56, R. A. Fernández.
PIRUNCHO 56, E. Lema.
BETI BAT 56, R. Pelletier.
CACHACIENTO 56, F. Delieutraz.
INDIO 56, E. Antúnez.
SENDERO 56, A. Peluffo.
SINCORA 56, E. Orduna.
HONDAZO 56, no correrá.
TERO PADILLA 56, Leguisamo.
TIGRE 56, J. Ausbruch.
POR FIN 56, F. Quinteros.
FILURUE 56, X. X.
CACHAFAZ 56, J. di Palma.
SIMON 56, P. Falcón.
TIOCHENE 56, J. Garrido.

CUARTA CARRERA
Premio Soplido — 2000 metros
GOLPAZO 56 kilos, J. H. Castro.
Stos. LUGARES 55, R. Pelletier.
IRAK 53, F. Moreira.
JUAN CUELLO 51, R. Montivero.
ALELI 51, no correrá.
HAWAI 51, J. Chavarri.
AUTO 50, A. Peluffo.
DON ROBUSTO 49, P. Pucineri.
CELEMIN 49, P. Falcón.
PICASSO 49, X. X.
GRULLO 49, A. Gutiérrez.

QUINTA CARRERA
Premio Estados Unidos del Brasil. 1600 metros
CARRION, 60 kilos, O. Ruiz.
MEREZCO 59, I. Leguisamo.
FATAL 59, F. M. Ortiz.
CRUZ DIABLO 51, E. Antúnez.
MAR CASPIO 51, R. Pelletier.
FASCISTA 51, J. Sola.

SEXTA CARRERA
Premio Negrero. — 1600 metros
MAQUIAVELO, 55, kilos, R. Pelletier.
LAD 55, J. Chavarri.
REVIDO 54, E. Antúnez.
EXCELSO 54, P. Pucineri.
MACHAZO 54, O. Ruiz.
MACUCO 53, M. Acosta.
SEÑORITO 53, F. Quinteros.
PURO HABANO 52, P. Falcón.

SEPTIMA CARRERA
Premio Ilión. — 1800 metros
FATAL, 58 kilos, no correrá.
APACHINETTE 55, X. X.
LARRAIN 55, R. A. Fernández.
SAGAZ 54, I. Leguisamo.
SARRATEA 54, J. Ausbruch.
GOLPAZO 52, J. H. Castro.
AZUCAR 52, X. X.
YAYO 51, P. Pucineri.
WITT 46, P. Ibarra.
HAWAI 45, no correrá.
AUTO 45, no correrá.
ALELI 45, M. Acosta.

OCTAVA CARRERA
Premio Merezco. — 3000 metros
SALSIFI, 62 kilos, no correrá.
MAR DE FONDO 58, no correrá.
PILERO 55, J. Ausbruch.
BIENABLADO 54, M. Acosta.
JUVENIL 51, P. Costa.
INSENSATO 49, P. Falcón.
TIRIFILO 48, E. Orduna.
MI CUMPA 48, M. de Luca.
CRASH 48, no correrá.

El Ganador no Sale de la M.

¡Tal es la impresión, al recorrer el programa! Nos referimos al premio Negrero, sobre la milla, que se disputará el domingo.

En efecto, cuatro emes con chance hay en dicha prueba: Machazo, Mar Caspio, Macuco y Maquiavelo.

Las probabilidades parecen hallarse a favor del cuarteto. Como las carreras están resultando una verdadera lotería y gana el que menos se piensa, nada nos sorprendería que estos cuatro potrillos se vieran aventajados por Señorito, Lad, Revido o Excelso.

Sin embargo, lógicamente el ganador no sale de la M.

ESPECTACULOS ★ Teatros
Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972. Exito estruendoso de la compañía de sainetes y revistas típicas mejicanas
Lupe Rivas Cacho
Hoy, a las 18.30 y 22.15: LA TIERRA DE LUPE. A las 21.15 y 23.15: VERBENA MEJICANA. Platea por sección, $ 1, todas las filas.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía de comedias Evita Franco. — Hoy, a las 18.20, vermouth: Nosotros dos. A las 22.15, grandioso éxito: Martina. Precios populares. Platea t. $ 1.50; n. $ 2.

BATACLAN
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, El infierno de las vírgenes y La Clavelina.

BUENOS AIRES
Cangallo 1065. — U. T. (35), Libertad 0343. Exito sin precedentes de la gran compañía de revistas
TRO-LO-LO
Hoy, a las 18.45, 21.05 y 23.25: A BAHIA E BOA TERRA! A las 22.20 horas: A MULATA E UM COLLOSSO! Toda platea Un Peso. Los mejores espectáculos y el mejor elenco.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Revistas de actualidad. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30, el éxito teatral del año: QUE ENTRE JUSTO. A las 22.30 horas: NO ME HABLE DE LA CRISIS. Platea con entrada, $ 1; entrada general 0.60, por sección.
Jueves, estreno: 8 DE NOVIEMBRE, AY!, AY!, AY!

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0228. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores Busto, Morales, Charmiello.—Hoy, a las 18.45 y 22.20: LOCOLOCO Y SU FAMILIA. A las 21.20 horas: LOS HERMANOS SIAMESES. A las 23.30 horas: HAY BAILE EN EL RANCHERIO. Platea por sección, $ 1.20.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. C. Morganti.—Letra de tango; Un tío con toda la barba; La sagrada familia.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy. Mujeres viciosas, y Piernas y besos. Exito de Los Mejicanos, Fedora Cabral y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, vermouth a las 18.15 y noche, a las 22: gran éxito: Sueño de una noche nupcial. Platea, tarde, $ 1.50; noche, $ 2.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Gran compañía lírica italiana. — Hoy, descanso. Mañana: Tosca y Cavallería rusticana. Platea $ 2.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas. — Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.30, grandioso éxito de YA LLEGO EL FENOMENO actuando la gran "vedette" GLORIA GUZMAN. A las 22.20, éxito de la revista: LO MEJOR ES REIR

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T (37), Rivadavia 2680. Cía. brasileña de revistas films escénicos RA-TA-PLAN. A las18.45 y 22.15, estreno: FEIJOADA. A las 21.15: VENHA DE DONDE VENHA. A las 23.20 horas: E-DO-BA-LA-CU-BA-CO. Platea, $ 1. Espectáculo, alegre y familiar.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0818. Conjunto artístico nacional. Director-empresario P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45: Hay que hacer economía. A las 21.15: Hay que hacer economía. A las 22.15: El conventillo del gavilán. A las 23.15: Hay que hacer economía, pieza de actualidad que combate la crisis y hace reír. Platea, $ 1.20. El viernes, estreno: Soy el Payaso Alegría.

1. Teatros

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Cía. española de Lola Membrives. Primer actor y director: Francisco Morano. —Hoy, a las 17.45, gran éxito de El intruso y En media hora. A las 21.30, a pedido: El avaro.
Viernes, a las 21.30, estreno de La fuente escondida, la última y la mejor obra del ilustre Eduardo Marquina. El mayor éxito de la temporada en España.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Podestá-Ballerini. — Hoy, a las 18.45 y 23.30, grandioso éxito cómico: La primera noche de casados. A las 21.15: El marqués de Sade. A las 22.20: El suplicio de Tántalo. Platea, $ 1.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. italiana de operetas. Maestro, E. Lahoz. Hoy, a las 21.30 horas, gran éxito: L'ISOLA VERDE. Platea con entrada, completa, $ 1.50.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía Arata. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30 horas: ¡CHAU... URIBURU! A las 22.30 horas: NOCHES DE BUENOS AIRES (Inconveniente para menores). Platea por sección, $ 1.20.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3935. Cine continuado de 13 a 24.30. Semana cómica con películas sonoras del célebre dibujante W. Disney, el feliz creador del "Ratón Mickey" y "El gato loco", 15 actos cómicos de dibujos animados.

BROADWAY
Corrientes 1155. Por y para las familias. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. Hoy, a las 15.20, 18.40 y 23.10: Su última noche, p. E. Vilches y C. Montenegro; 16.40 y 21: Adorable aventurera, p. Norma Shearer; 18.15 y 22.40: éxito del conjunto brasileño: Alves-Miranda-Reis. — Tarde $ 1 y 1.20; noche, completa $ 1.20.

CALLAO
Callao 27. — Hoy, a las 16.20 y 21: La carga maldita; 17.30 y 22: Rango; 18.30 y 23: Imperio Argentina en Su noche de bodas. Completa $ 1.20.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14: Las emancipadas; 20.30: cómicas; 17 y 21.30: Exceso de carga; 15.15, 18.20 y 22.45: Otro lío macanudo, y Tenorio en pijama. Tarde $ 1; noche 1.20.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, a las 18.40: La muchacha del circo, p. Helen Twelvetrees; 17.30: Cuando llega el amor; 18: cómicas; 21: festival, cómicas; Cuando ama un valiente; Odronoffs-Lizz. Completa, tarde, $ 1.50; noche $ 2. Mañana, a pedido: En el país vasco.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Continuado desde las 13 y noche: éxito de Carr Bross and Betty, excéntricos; Cía. de perros comediantes, y estrenos: Un hombre de mundo y Papá soltero.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 18 y a las 23, estreno: Vanidad, por Louise Brooks; 21.30: La muchacha del circo, por Helen Twelvetrees; a las 21: cómicas.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 16 y 21: varied. sonoras; 17 y 21.20, sonora: Luna nueva; 18.20 y 22.45, estreno sonoro castellano: En cada puerto un amor. Completa $ 1.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, a las 17.10 y 21.10: vistas de Bolita y dibujos; 18.30 y 22.30: La carta de confesión, por Kay Francis. Viernes: Hollywood revista 1931 y Presidiarios.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.40/ 18.40 y 23.20, en castellano, éxito:
El triunfo de un amor
en castellano, p. Ramón Pereda y Lupita Tovar; 17 y 21.50: Dirigible; 14.20 y 20.30: Los húsares de la reina.

2. Cinematógrafos

IDEAL
Suipacha 370. U. T. 0147. Libertad, Hoy, Norma Shearer en
Besos al pasar
Zazu-Pitts en: El amor me tiene loco, éxito de risa.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno Paramount extraordinario:
Las luces de Buenos Aires
primera película argentina filmada en Jonville, con Carlos Gardel, Sofía Bozán y Gloria Guzmán, música de Mattos Rodríguez, Orquesta De Caro; 17.30 y 21.50: El pecado virtuoso; 15 y 21: El batata.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469. Tel. (31), Retiro 5815. Refrigeración Carrier. — Hoy, a las 15, 18.40 y 23: Fatalidad, por Marlene Dietrich.
La última compañía
por Conrad Veidt y Corinne Evans; a las 18.10 y 22.30, éxito de Delfy. Tarde o noche $ 1 y 1.20. Mañana: Mujeres de oficina

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, a las 16: El pacto de Bolita; 16.20 y 21.15: Cimarrón, con Richard Dix e I. Dunne; 18.30 y 23: La carta de confesión, con Kay Francis y Ricardo Cortez.

PARAMOUNT
Lavalle 843. Platea, te. y vermouth $ 1. noche 1.20. Hoy, a las 14 y 20.30: Los fantasmas y El misterio del can amarillo; 14.45 y 20.45: La máscara del diablo; 16, 18.30 y 23.15: El castigo de amar; 17.20 y 22: Wu-Li-Chang.

REAL
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800. Temperatura graduable. — Hoy, a las 14: Paraíso prohibido, p. Pola Negri; 15 y 22.10: Sección de variedades sonoras; 17.10 y 21: Fiel a la marina, p. C. Bow (sonora); 15.40, 18.30 y 23.10, Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala):
Secreto profesional
p. C. Brook, R. Arlen, C. Rogers, F. Wray.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 15.45, a las 18.30 y a las 23:
El proceso de Mary Dugan
en castellano, por José Crespo, Ramón Pereda, María Ladrón de Guevara y J. de Landa; 17 y 21.15: Y las mujeres pagan, por Anita Page.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: El ángel azul; La indomable.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. — La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 15.10 y 21.20: variedades sonoras; 17.10 y 22: Don Juan de Broadway; 15.45, 18.30 y 23.10, estreno de la primera producción argentina: La vía de oro, p. Nedda Francy, A. Lliri y C. Nahuel, hablada. — Platea, tarde o noche $ 1.50.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno R. K. O.: Maridos de lujo, p. D. Mac Kaill; Mañana: El mundo que baila, por Joan Crawford.

SOLEIL
Corrientes 3150 U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: Juguete de amor; Emulos de Al Capone.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tabaris Restaurant - Teatro - Dancing. Modernizado. Programa artístico de alta calidad. Las 2 mejores orquestas: Carabelli y Fresedo. La mejor cocina de Bs. Aires. Corrientes 829. U. T. 35 - 0509.

No dejen de ver hoy la "Verbena Andaluza" EN EL CASINO PIGALL. Cuadros nunca vistos. MAIPU 340

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

Las Bodegas y Viñedos ARIZU elaboran los mejores vinos

Quemada "Electra" Bence y Cía. Vieytes 1228-36. Bs. Aires

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES Omega

VINOS "TOMBA" En botellas o en bordelesas. SON LOS MEJORES. 15 Grandes Premios

EL GALLO Restaurant Español LIBERTAD 537

Antes de comer tome Kalisay. LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos ARIZU. El orgullo de la Producción Nacional

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "Ideal". Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad

"La París". CHARCAS esquina LIBERTAD. Centro de reuniones sociales. U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

Confitería "Palermo". De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

París-Cecil Hotel. Restaurant a la Carte. V. POMES y Cía. Av. de Mayo 1201

Nogaró Hotel el último inaugurado. Diagonal Julio A. Roca 562; U. T. Avda. 33 - 8061.

Palace Hotel. INSTALESE CON TODO CONFORT. 25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avda.

City Hotel. Bolívar 160 Bs. Aires. 450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Modelo Hotel. Alsina 1634. Estricta moral; piezas, salas $ 2, 3 y 4, todo incluído, $ 4 diarios por persona; baños calientes gratis; mes 80, matrim. 150 y 180. Cocina dirig. ex chef París Hotel. Aire y sol.

HOTEL IMPARCIAL. Grandes comodidades para familia y pasajeros, a todo confort. Precios acomodados. Bernardo de Irigoyen 693, esq. Chile.

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior. **Instituto Pte. Sarmiento.** Unico Colegio donde no se abonan las cuotas si no se aprueban los exámenes. Naval, Militar, Nacional, Comercial y Normal. Catorce Profesores diplomados, internado modelo. Solicite informes. Callao N.º 1168. U. T. 41, Plaza, 6122

COLEGIOS

Colegio Rivadavia. Incorporado al Nacional Moreno, Naval, Militar, Mecánica, Grados, aplazados. No hay vacaciones. Admite pupilos. Rivadavia 3354. U. T. 1671, Mitre.

PROFESORES

INGLES, Londres $ 10 mes. Tucumán 509.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

Voiturete Chrysler, carrocería modelo 70, motor 77, en muy buenas condiciones se vende. Liniers 2053, U. T. Corrales 2764.

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8595.

Equipos compresores de aire "U S", de cualquier tamaño y capacidad. L. A. DUFAUR y Cía. Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA" Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES. Bmé. Mitre 459. U. T. 0208, Avda.

"LA POSITIVA" Compañía Argentina de Seguros. Fundado en 1896. SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS. SARMIENTO 364. U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Teléf. 304, Central

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas: hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar. U. T. 81, Olivos.

Casa 6 habitaciones principales, jardín, patio, subsuelo, regio baño, alquilo barata. Pampa 2715.

Casa baja, jardín, 6 hab. y dep. Juramento 3623, alq. $ 180.

Belgrano R., alq. casa esq. 6 habit., 1 servicio, dependencias, jardín, verla 15-18. Superí esq. Pampa.

Chalet moderno, nuevo, gran confort, jardín, garage, terraza, placards, en todas las habitaciones, alquiler rebajado. Heredia 1585.

CABALLITO

Alquilo casa baja, sala, salita, 3 habitaciones, d-s de servicio y dependencias. Cucha Cucha 78.

Casa Rivadavia 6083, 7 habitaciones, dependencias, muy cómoda, jardín, se alquila.

Casa alta, 6 habit., vestíbulo, cocina y baño, gran terraza, alq. Vera 45, llaves almacén esquina.

Casa lujosa se alquila, barato cerca subte. José Ma. Moreno; Hidalgo 568.

CENTRAL

¿NECESITA MUDARSE? Llame a la empresa de mudanzas "Verga Hermanos" Bulnes 658. U. T. Mitre 2351.

Alq. casita chica, lujosa, indep., central, para familia o negocio, verla de 15 a 16. Tucumán 642.

Estados Unidos 1408, alq. casa baja 5 hab. y dep., verla toda hora.

SALTA 733. Alquilase casa 5 habitaciones, $ 180.

CONSTITUCION

Se alquila casa departamento cinco habitaciones, con comodidades. San José N.º 1754.

NORTE

Casa dos halls, 17 piezas, apta pensión, transformable, negocio varios años de contrata. Córdoba 2028.

Casa altos alq. barata, hall, 5 hab., 2 de servicio. Melo 1981.

Casa, gran recepción, 8 dorm., 2 baños, $ 500, alq. Callao 1565.

Casa moderna, 10 piezas, alq. Ayacucho 774, $ 280.

PALERMO

Alquilase casa con negocios. Humboldt 2094.

Alquilase casita Beruti 2676, $ 150. Verla de 14 a 16.

Casita depto. chiche, 4 hab., living room, pat., herm. distrib. $ 150. Rivera 1594, tratar 1er. piso 54 - 5463.

Casa para estanciero, grandes comodidades, rebajada, $ 300. Vitd 2021, ½ cuadra de Santa Fe.

PUEBLOS CERCANOS

Olivos. Chalet amueblado, confortable, con garage, necesito por temporada verano. Ofertas a U. T. 41 - 1192, y por carta a Posadas 1317.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Deptos. nuevos a la calle e interiores, 2 y 3 hab., hall, calef., baño c. calefón, comod. alq. en $ 110, 120, etc. Samiento 2081-87.

Deptos. aire y luz, exclusivo para familia, 2, 3 y 6 hab. Viamonte 1646.

Deptos. 2 y 3 habit., vestíbulo, cocina y baño, alq. Piedras 767.

Depto. 5 habit., mucho aire y sol, casa nueva, alq. Paraná 830.

Departamento se alquila aire, luz, Victoria 1222, $ 95.

Depto. se alq., para profesionales, 3 salas a la calle, pieza interior. Maipú número 505.

Departamentos modernos, 3 habitaciones, baño instalado, cocina a gas. Corrientes 922.

Departamento 1er. piso, 6 habitaciones principales, hall, dep., etc. $ 225. Belgrano 1359.

CONGRESO

AMPLIOS DEPARTAMENTOS. Victoria 1780, plaza del Congreso, 7 y 8 hab., modernos, amplias dependencias, visítese, informes J. C. Naón y Cía., Bmé. Mitre 757.

Alq. depart. nuevo, 3 hab., baño, cocina instalados, Alberti 93, piso 2º, depart. A: 2.

Alq. muy rebajado, Río Bamba 30, departamentos modernos a la calle, 4 hab. parquets, baño, aire y sol.

A media cuadra Congreso, alq. moderno departamento rebajado, E. Ríos 181 y 197 (Inf. portero).

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo sala a perso[illegible] mayores; cocina independiente. Honduras N.º 4370.

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Ventalvo 3539 (altura Boedo 1400).

Se alquila sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo. Junín 119, 4º, p. Depto H. U. T. 47 - 9445.

Alq. pieza amuebl., baño cal., teléf. Corrientes 1282, 2º piso, depto. D.

Se alquila dos piezas juntas o separadas. Carlos Calvo 2967.

Dos piezas con todas comodidades. Asamblea 250.

Alq. comedor a personas mayores. Salta 458.

Alquilanse 2 hab. p. mayores, c. todas comod., en casa sana. Belgrano 924.

Sala, pieza alq.,amuebl., pensión, matrimonio o caballero; baño, teléf. Sáenz Peña 170, 1er. piso.

32. Piezas y Salas

Alquilo pieza amueblada. Méjico 1480, depto. 5.

Sala bien amueblada, indep, se alquila a sra. o matr., comod., teléf., casa tranquila; no preguntar al portero. Sáenz Peña 189, 3er. piso, depto. 4.

Alq. pieza a hombre solo, $ 15. Velazco 1061 (Villa Crespo).

Alquilo pieza con o sin muebles, a mayores. Moreno 1158.

Alq. pieza grande. Moreno 1093.

Alq. 1 comedor s. cocina, p. pers. may. Perú 291.

Pieza reg. amueb., con ventana alq. a matrim. o caballero, con pens. italiana; teléf., baño. Perú 161, 1er. p., depto. 1.

Se alquilan salas amuebl., indep., con o sin pensión. Lavalle 1069, 3er. p.

Piecita amuebl. con pensión en flia. alemana a persona sola, $ 75. Talcahuano N.º 362, 2.º p.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Piezas amuebl. c. o s. pens. Cerrito 176

H. Castro. Comodidad, familiar, recibe pensionistas, precios baratos. Bmé. Mitre 2468.

A $ 60 pza. y pens. Talcahuano 451, 5.º p., derecha.

Pensión fliar., alq. piecita amuebl. para hombre solo: $ 65. Cerrito N.º 154.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal para negocio alquilo. Tratar. Independencia 3596.

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina independ. Venezuela 1065.

Alquilase galpón nuevo, sano, ventilado, 4.000 varas, puede dividirse en dos. Montes de Oca 1476.

Corralón y casa part. España 1243. Alvarado 2354 56.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía. Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096.

González Rey especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Santiago Ferrando. Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra 2411, Pedro Mendoza 2425, (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal, Dique N.º 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental. Canto rodado.

Fresone, Micheli Ltda. Sociedad anónima. (En formación) EMPRESA ARENERA. SARMIENTO 212 U. T. 33 - Avenida 0120

Vda. de Felipe Maggi. CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS. URUGUAY 145. U. T. Riv. 1879

38. Artefactos y Artículos Sanitarios

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Desea Vd. aprender por fórmula o prácticamente la elaboración de jabones blancos, veteados, amarillos y finos de tocador? Puede ganar dinero consultando a IZUEL. Rivadavia 7753. Bs. As.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

A componer dentaduras en 4 horas, $ 4. C. Pellegrini 521. U. T. 35, Libertad, 1417.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro del Molino. Inyecciones, masajes y otras curaciones. Cabildo 1792. U. T. 73 (Pampa) 2960. Curaciones. Consultorio, $ 1. Domic., $ 2.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicuras extranjeras atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 655

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2º piso depto. 4

Manicuras francesas, albanas, alemanas y españolas atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21. Libertad 370, 4º. p., depto. 7.

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er piso.

Masajistas mejicana, parisiense y árabe, competentes, at. de 10 a 22. Sarmiento 2262, 1er. p., dep. H., 1a. escal.

Manicura parisién recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 840, piso 3º., depto. X.

Manicuras y masajistas. Charcas 2219. De 14 a 20.

Masajista manicura recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869, depto. 3, planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

Masajistas, manicuras extranjeras. Venezuela 1455, dep. R. piso 1º. de 2 a 9.

Masajista at. de 10 a 22. Corrientes 915, 1er. p., depto. 4.

Masajistas manicuras francesas y del país, jóvenes, recién instaladas. Atienden 10 adelante; casa particular. Entre Ríos 528.

Manicuras masajistas francesas distinguidas, atienden 12 a 22 horas. Venezuela 1741, piso 1o.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicura, de 13 a 21. Corrientes [illegible]

Manicura parisién, de 10 en adelante. Sarmiento [illegible]

Manicuras de 10 adelante. Suipacha [illegible], casa part.

Manicuras y masajistas jóvenes [illegible]

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante. Suipacha [illegible]

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 en Sarmiento [illegible]

Masajistas, manicuras, francesas y [illegible]

Manicuras francesas y turcas, recién llegadas [illegible] Tucumán 842, casa particular.

Masajistas alemanas. Suipacha [illegible]

Manicura recibe de 10 en adelante [illegible]

8. Médicos

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567. Consultas $ 5

Doctor Grimaldi. Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004

Piel -- Sífilis -- Venéreas. INSTITUTO "VERNES". MEJICO 926. Precios Módicos.

Piel y Avariosis. Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

Venéreas - Gran Clínica Nacional. Análisis y consultas gratias. AZCUENAGA 193. U. T. 47 - 4155

Doctor Scavone. Piel - Sífilis - Venéreas. Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas. Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos. Instituto Médico Fenix. MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322.

Psiquiátrico Nacional. Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor Juan Ramón Beltrán de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento. Echeverría 1606. U. T. 52-0423, Belgrano

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3º. U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No. 812. U. T. 62 - 7859.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1o., Dp. 4. U. T. 35, Libertad, 3613.

A FRANCOS. Laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes. Médico, pensión. Consultas gratis; sin chapa. Piedras 654.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON. DEFENSA 192. FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.) Análisis clínicos. Esmeralda 626. U. T. 31 - 0411

ANALISIS De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados. Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés. Dres. BARRIOS y DEVOTO. CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. Sáenz de Miera. ABOGADO ESPAÑOL y ARGENTINO. Consultas de 15 a 18. CEVALLOS 236

Dr. J. Martínez Torrontegui. La Rural 196. U. T. 38 - 2037

Dr. Arturo Marcos Pita. Abogado. Roque Sáenz Peña 760. U. T. 38 - Mayo - 3941.

Dr. Vicente C. Gallo. Estudio de Abogado. Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0655, Riv.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo. Dr. CORDERO. Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo. Escribanía, Registro Nº. 141. 25 de Mayo 179. U. T. 5897, Avd.

Sansón Dratman. Escribano Público. Oficina, Avda de Mayo 791. U.T 38 - 1849

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

Pedro S. Vázquez Ponce. Esbribanía - Registro N.º 179. Avda. de Mayo 881. U. T. 38, Mayo, 1953.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33, Avda., 3170.

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jorge Lojo. Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES N.º 814. U. T. 35 - 2486.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas. Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía. ESMERALDA 22

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, MIERCOLES

L R 1 — Radio Cultura
A las 21: Canto y guitarra, por Horacio Ford. Recitados, por Denis. Discos. Dúo de guitarras. Discos.

L S 2 y L R 2 — Radio Prieto
A las 21: Diálogos, por Mina Segré y Enrique Arellano. Teófilo Ibáñez. Típica Buzón. Dúo de canciones brasileñas. Cancionista Moreno. Solos de piano, por Tavio (hasta las 23.30).

L R 3 — Radio Nacional
A las 21: Típica Firpo. Príncipe Azul. Jazz band sinfónica. Dora Davis. Pianista Betty Blain. Solos de saxofón. Solos de guitarra por Lavalle. Discos. Diálogos por Pearson - Walk.

L R 4 — Radio Splendid
A las 21: Típica Lomuto. Ada Falcón. A las 22: Sinfónica Castro. Somali, tenor. Rossi, soprano. Discos bailables.

L R 5 — Radio Excelsior
A las 21.30: Cancionista Charlo y sus guitarristas. Charla, por la Dama Misterio. Rondalla (hasta las 23.30).

L R 7 — Radio Buenos Aires
A las 21: Típica Padulla. Cancionista Iris. Discos clásicos (hasta las 23.30).

L R 8 — Cine París
A las 21: Solos de guitarra, por Sofía Gassull. Discos. Noticias. Tenor Agustín Barberá. Discos. Cuarteto clásico (hasta las 23.30).

L R 9 — Radio Fénix
A las 23: Típica Fresedo. Jazz band Carabelli.

L S 3 — Radio Mayo
A las 21: Patrocinio Díaz, arte nativo. Jazz band Carabelli. Vicente Criserá (hasta las 23).

L S 5 — Radio Rivadavia
A las 21: Sinfónica Castro. Somali, tenor. Rossi, soprano.
A las 22: Ada Falcón. Típica Lomuto. Discos.
De 23 a 23.30: Canciones por Vicente Criserá.

L S 6 — Radio Bernotti
De 22 a 23: El Momento Criollo, por elementos de la estación.

L P 6 — Casa América
A las 21: Anita Palmero y sus guitarristas. Típica De Caro (hasta las 23).

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 6915, Plaza. ESMERALDA 1120.

Prof. Ricardo E. Donovan. POSADAS 1043. U. T. 44 - 6900

Dr. Juan Leon. Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS. Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Doctor Aja. NIÑOS. Trasladóse a PASO 534

Dr. Ricardo J. Valenzuela. CIRUJIA y SEÑORAS, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia, 7594.

8. Médicos

Profesor Alberto Gutiérrez. RIVADAVIA 5611. U. T. 60 - 0372.

Fracturas, Luxaciones, Enfermedades de los huesos. Tuberculosis Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA. Cirujano del Hosp. Rawson. De 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316. U. T. 1322, Buen Orden.

Dr. Germinal Rodríguez. Especialidad: CLINICA MEDICA Y CONSULTAS. De 13 a 15 (menos los martes). NIÑOS. Brasil 1025. 23, B. Orden, 5482.

Dr. Juan Pou. MEDICO CIRUJANO. Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Dr. Alfredo Rivas. Méd. cirujano. Pavón 2378. U. T. 23 - 5542

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670. U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dres. Augusto y Angel León Amatriain. Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

Dr. J. Rosenvasser. Médico de la Mat. del Hosp. Alvarez. Sras. y Partos. Av. S. Martín 1981. U. T. 66-2852

Dr. R. Bernasconi. Señoras. Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

Dr. Raúl E. Merzaroli. Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Piñero. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago. Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. Pascuali. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1º. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de París.

8. Médicos

Dr. J. Díaz de Souza. ESTOMAGO. Cura radical, método personal. INTESTINOS, HIGADO. Rivadavia N.º 4427, de 14 a 17.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Antonio Zambrini. Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31, 1835

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Ricardo Hansen. AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS. ASMA. Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5. U. T. 44 - 7252. ARENALES 1463.

Dr. Juan M. Tato. ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355. Esp. de los Hosp. Español y de Niños

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. L. Loudet. Mentales y Nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez. Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014. U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

Dr. F. Belgeri. De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Juan A. Gallino. Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

PIEL Y VENEREAS

SECRETAS 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, impot. Debil., Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

por Dirks







41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras extranjeras recién llegadas atienden de 10 en adelante. Suipacha 879. Casa particular.

Masajistas francesas atienden de 10 en adelante. Calle Maipú N.º 665.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 12. Corrientes 922, 3er. p. depto. 12.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379, 1er. piso.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4º. piso, dep. 7.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2º. piso.

Manicuras inglesas, alemanas y francesas, atienden de 10 a 22. Paraná 836, piso 3º.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22. Sgo. del Estero 145, p. 1º, depto. B (casa recién instalada).

Masajista y manicuras alemanas, atienden de 10 a 20 hs. Perú 658, 1er. piso, depto. C.

Manicura masajista francesa, competente, atiende de 12 a 24 horas. Sarmiento 820. Casa particular.

Manicuras francesas, recié llegadas: atienden de 10 en adelante. Paraguay N.º 671.

Manicura at. de 14 a 20 hs. Paso 231, 2º. p. Dp. 12.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita vende victrola lujosa. Cangallo 1230, dep. Q., 1er. piso, fondo derecha.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2266. Dort., 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

Muebles. Colchones. A E. Ríos 1288. Roperos 15 y 20 $, aparadores $ 30, mesas comedor $ 11, sillas $ 2. Colchones lana $ 12, 2 p. $ 28. Camas hierro con elást. $ 10, 2 p. $ 20, bronce $ 30. Fábr. U. T. 4513 B. Orden.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 680 $, costó 3.200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.800, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

Caballero vende riquísimos muebles matrimonial, junto o separado, a cualquier precio. Alberti 971, 47-7662.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, calz. y objetos en general. Junín 376.

A MARCOS, U. T. 47 - 7294, Cuyo, paga bien trajes usados, calz. Calle Sarmiento 2344.

A Gregorio compra y vende trajes y vestidos de señora. U. T. 35 - 1650. Libertad 324.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Comp. Arg. de Muebles. ¿Desea vender moblaje? Pida tasador a U. T. 4320, Av. Victoria 676.

Fábrica montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1º., de 18 a 20 horas.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

Rouzaud y Cía.
Fábric. de Tejidos- de Punto
Brown 1365 MORON

VENTAS VARIAS

"La Moderna". Teñidos en el día a cualquier color; se sacan lustres, precios módicos. Callao 457. U. T. 38-7026. Paraná 168. U. T. 38 - 0233.

Prueben el nuevo esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta de Oro
Coleccionelas son 155 figuritas. A cambio del album completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U.T. 73-3004

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
Sarmiento 559 U. T. 31 - Retiro 4801

Mercados

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. — U. T. 33, Avenida 2493.

Alhajas, pólizas compro, vendo y adel. Casa Arana. Suipacha 642.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se busca a Jacobo Aniceto de la Iglesias; informes Las Heras 403, B. Blanca a Pedro Aniceto por asuntos de familia.

Se desea saber el paradero de Felipe Vieyra; lo busca su madre. Dirigirse: Laboulaye, Provincia de Córdoba, F. C. P.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pase de tranvía Anglo Argentino Nº. 2740, extraviado en el trayecto de la calle Garay a Parque Patricios el día 19 del corriente. Se dará $ 50.— de gratificación a quien lo devuelva en las oficinas de Avisos Clasificados de este diario, 1er. piso.

Gratificaré devolución de un paquete conteniendo cuchillos de fiambres, extraviado en auto de alquiler. Dirigirse a Paraná 758.

Perrito Grifon muy barbudo, color gris, atiende al nombre Caddy, extravióse en barrio Norte, buena gratificación a quien lo devuelva a Montevideo 1306 o dé noticias 41 - 0928.

Gratificaré quien devuelva a Paso 240 paquete conteniendo vestido olvidado tren Estación Once, ayer a mediodía.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Perros de pedigree, se venden: Kennel Club Argentino, Florida 460. U. T. 31 - 1564.

Huevos para incubar, pollitos bebé. Criadero Pona: incubadoras e implementos de avicultura. U. T. 60 - 0889. Hidalgo 1059.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, señoritas y caballeros para filmar películas. Buenos sueldos. Chacabuco 357.

Tintorería Industrial de Juan Más y Cía.
Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538. U. T. 60, Caballito, 0870.

OFRECIDOS

Enfermero con libreta de Chauffeur se ofrece. Presentado por la familia. Rivadavia 1149.

Telepatía e intuición al alcance de todas las inteligencias. Prospectos y pedidos a C. Sczerbam. Casilla de Correo 957. Buenos Aires.

Hombre joven, dominando 7 idiomas, se ofrece para cualquier trabajo, sin pretensiones. Larrea 57. Bruno.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

A $ 1 encero pisos; limpio casas, abono barato. U. T. 23 - 3897. Matheu 1246. Caparra.

Lustro, cambio color, compongo muebles, pianos, muy barato; certificado. Barzi. U. T. 5145, Loria. Cochabamba 2741.

PINTORES Y EMPAPELADORES

Pintor alemán: pinto, imit., emp., $ 15 con papel. U. T. 3311, Loria. Catamarca 689.

Pintor alemán, puertas $ 2; empapelo $ 14 con papel. U. T. 2474, B. Orden. Solís 1053.

Pintor, empap., arreglos casa en general, barato. Billinghurst 345. U. T. 9001, Mitre.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Se necesitan jóvenes activos para corretaje. Tratar, Avda. de Mayo 1333, piso 1.º

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares, de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir a fábrica. Sáenz Peña 220.

Para Ganar Plata
Apareció nuestro libro de química industrial con 3.000 fórmulas fáciles para preparar renglones de venta segura en comercio y familias, sin aparatos ni conocimientos especiales; precio: $ 5. Montevideo 256.

Agentes y corredores [illegible] dos en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: Angel G. Cosia. Rivadavia 1571, Bs. As.

Representante de fábricas alemanas busca casa seria para ofrecer artículos nuevos. Casilla de Correo 2382.

Asombrosa novedad, única en Sud América, para ganar $ 10 diarios seguros y garantidos a corredores a domicilio, artículo noble e indispensable en todo hogar. No se necesita ser práctico; tratar Cucha Cucha 1182.

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Chica para ayudar quehaceres personas mayores, sueldo, $ 15, necesito. B. de Irigoyen 1524, piso 1º., depto. 3.

Cocinera y mucama de adentro se necesita, 1 hora de la Capital; inútil presentarse sin buenos certificados. Tratar, lunes de 9 a 11 hs. Maipú 742.

Mucama se necesita, que sepa servir mesa, con buenas recomendaciones. Ocurrir, Montevideo 946.

Sirvienta se necesita entienda cocina, buenas recomendaciones, buen sueldo. Oro 2883.

Niñera francesa necesito para un bebé, buena presencia, recomendada. Sueldo $ 60. Charcas 1173, piso 1º., interior.

Cocinera para poca familia se necesita. Reconquista 755, piso 1º., izq., después de las 9.

Sirvienta prolija, recomendada, por ½ día, se necesita. Independencia 1320.

OFRECIDOS

Buena sirvienta, entiende de cocina, se ofrece poca familia, $ 60. U. T. 4828 Cuyo.

Matrim. italiano se ofrece, cocinera y mucamo u otro trabajo, recomend. U. T. 73 - 0141, Cabildo 491, Romano.

Alemán valet o mucamo de comedor perfecto, 28 años, buena presencia y óptimos certificados, se ofrece. U. T. 31-3727.

Chica de 14 a 16 años, presentada por la madre, para matrimonio, pequeños quehaceres, se ofrece, $ 20 a 25. Cangallo 2606, 1º., de 12 a 14.

Sirvienta de color se ofrece por medio día o todo el día, para servicio doméstico. Aguirre 351.

Mucama joven, bien recomend., práctica, se ofrece. Montevideo 1418.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sra. Rosa, Modista húngara. J. E. Uriburu 358.

Zurcidora tejedora Luisa León. Paraná 175.

Trajes sobre medida fina, hechura, $ 40; arreglo; dar vuelta c. nuevo, surc. Sastrería Kurt. San Martín 680, teléf. 31 - 4802.

A $ 20 doy vuelta sobretodo, trajes 20 hechuras $ 25 y 40, t. fino. Piedras Nº. 713.

Camisas medida y composturas, admito géneros. Ex cortador Harrods. Victoria número 1710.

Ex cortador de George, hechura $ 25, vuelta trajes $ 15. Cangallo 1033.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

RODOLFO E. LOUIT

JUDICIAL — Directorio 3750, propiedad que mide 8m66 de frente, 19m01 por el costado NE. y 19m59 por el SO.

BASE: $ 3.200 moneda legal.

EL 25 DE OCTUBRE, a las 15.30 horas, remataré sobre la misma, por disposición del señor juez en lo Civil Doctor Martín Abelenda, Secretaría del Doctor Julio A. de Kemmeter, en los autos denominados "DASSO FORTUNATO C|. GALEANO DE OBADIA ASUNCION Y JACOBO OBADIA". Exigiré 8 o|o y 2 o|o de práctica. — Julio A. de Kemmeter, secretario.

A. C. TAQUINI Y CIA.

Bartolomé mitre 475 — U. T. 33 - Avenida, 5319

JUDICIAL — 2 casas: MURILLO 1035: 4 habitaciones y dep. 8m80 por 33m80 y 36m95, 9m55 de contrafrente. BASE, $ 11.037,50.

AGUIRRE 623: 4 habitaciones, 2 más pequeñas y dep. 8m66 por 21m80. BASE, $ 10.494,40. EL DOMINGO 25 de octubre, a las 16.15 y 15.30, respectivamente, sobre las mismas. Orden juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Urdapilleta, juicio sucesorio Antonio Yannibelli y otros.

GIMÉNEZ ZAPIOLA & Cía.

JUDICIAL — En Villa Urquiza: Nahuel Huapí al 4600. Casa Miller 2843, entre Nahuel Huapí y Mar Chiquita. A 3 cuadras de Alvarez Thomas y de Monroe, 5 de Triunvirato y de la Plaza, 7 de la estación. Terreno: 8m66 por 43m30. Edificio: pared de cerco al frente, 4 habitaciones, galería, baño, cocina, w. c. y fondo. Construcción en mampostería de buena clase. BASE: $ 9.577.27.

EL DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE a las 16, en la misma. Orden del señor juez de primera instancia Dr. Mantilla, Secretaría Olmos, expediente "MORIXE HNOS. S. A. contra GUIDO BETTA, sucesión, y SANTIAGO FIGARI". 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o comisión. — Giménez Zapiola y Cía. Florida 239.

CESAR A. FIORITO

VICTORIA 673 — U. T. 33-4238, Avda.

JUDICIAL—Por disposición del señor juez en lo Civil de la Capital doctor N. González Iramain, secretaría autorizante, en el juicio "Eusebio Sáenz, su sucesión", remataré la propiedad calle Uspallata Nº. 1024, edificada sobre un terreno que mide, según tasación, 8.53 mts. de frente al N., 33.47 en su costado E., 33.48 en su costado O. y 8.69 de contrafrente al S. Compuesta de vestíbulo, sala, tres dormitorios, comedor y dependencias; en los altos dos habitaciones y dependencias.

EL DOMINGO 1º. de noviembre, a las 17 horas, en la misma. BASE: $ 22.437.46 m|n., o sean las 2.3 partes de su tasación. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Buenos Aires, octubre 10 de 1931, José L. Urdapilleta, secretario.

Ministerio de Marina
Dirección General Administrativa

CASCOS de cedro, con cámara a popa, pertenecieron a las lanchas No. 70 y 71 de la Prefectura General Marítima, características: eslora 8 mts., manga 1,85, puntal 0.90. Serán vendidos en pública subasta en la Isla Demarchi, lugar donde se encuentran, el 22 del actual, a las 10 horas, con la base de 400 $ cada uno.

Los interesados pueden antes concurrir a examinar el material a venderse.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

BALANCE AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1931

ACTIVO		CURSO LEGAL		ORO SELLADO	
Préstamos en vigor: en cédulas series H a 38ª... $ 1.666.390.875,—					
en efectivo m/n: Art. 2º Inc. 3º Hip. a)	$ 45.067.940,—				
» » » » b)	» 97.650,—				
Fracción impagas	» 3.392.871,04				
Hipotec. Art. 62	» 8.603.898,—				
» » 1º. Inc. 3º	» 140.000,— » 57.302.359,04	$ 1.723.692.734	04		
Servicios a cobrar	$ 111.389.996,69				
Depósitos a cuenta de servicios	» 4.867.321,20	» 106.522.672	49		
Saldo de servicios Ley 2842 según Art. 83, Ley 8172		» 330.867	16		
Cédulas rescatadas series H a 38ª		» 223.225.325	—		
Cédulas en depósito:					
ordinarios y edificación	$ 512.121.125				
caja de ahorros	» 25.910.025				
para la venta por cuenta de terceros	» 343.000	» 538.374.150	—		
Gastos generales, sueldos, alquileres, etc.		» 6.654.397	03		
Mobiliario y útiles		» 1.205.647	03		
Propiedades rematadas		» 4.356.035	76		
Cambios curso legal		» 15.008.227	26		
Créditos personales		» 578.950	10		
Obligaciones a cobrar		» 20.274	24		
Casas del Banco (Casa Matriz y Sucursales)		» 19.090.587	11		
Inmuebles		» 5.912.848	23		
Fondos públ. nacionales (Inver. fondo de reserva)					
Títulos de crédito Arg. Interno Ley 10283				$ 7.107.000	—
» » » » » » 8121	$ 2.000.000				
» » » » » » 11280	» 10.694.500				
» » » » » » 11319	» 13.441.500				
Bonos O.S.N. Leyes 10998, 11165 2ª Serie y 11333	» 15.010.600	» 41.146.600	—		
Cédulas hipotecarias argentinas, inversión Fondo de reserva de seguros		» 2.027.225	—		
Fondo de Inversión en Caja de Ahorros (costo del saldo existente en Cédulas)		» 2.187.656	52		
Encaje: en efectivo Casa Matriz y Sucursales	$ 9.703.578,97				
Banco Nación Argentina: En cta. corriente Casa Matriz y Sucursales	» 18.370.045,54				
Banco Español del Río de la Plata (pago de cupones en el exterior)	» 1.501.637,—	» 29.575.256	51		
		$ 2.719.908.453	48	$ 7.107.000	—

PASIVO		CURSO LEGAL		ORO SELLADO	
Cédulas:					
Emitidas, series H a 38.ª	$ 2.506.744.400				
Anuladas, » H » 38.ª	» 840.354.025				
En vigor	$ 1.666.390.375				
En circulación:					
Cédulas series K a 38ª	$ 1.443.165.050				
Rescatadas por el Banco: Cédulas series H a 38ª	» 223.225.325	$ 1.666.390.375	—		
Intereses de los préstamos		» 50.183.970	12		
Amortizaciones: de los préstamos en cédulas	$ 219.908.609,48				
» » » en efectivo Art. 4º	» 3.921.523,05				
» las hipotecas Art. 62	» 654.698,75	» 224.481.831	28		
Comisiones		» 22.073.304	44		
Cupones a pagar		» 1.463.885	—	$ 7.752	50
Cédulas sorteadas a pagar		» 554.150	—	» 1.750	—
Operaciones pendientes		» 3.149.345	08	» 1.965	—
Depositantes de cédulas		» 538.374.150	—		
Servicios anticipados		» 1.696.908	07		
Cambios oro sellado				» 6.603.620	—
Intereses de ley y bancarios		» 5.655.020	69		
Diferencia por cotizaciones de fondos públicos nacionales y cédulas, inversión Fondos de reserva general y de seguros		» 2.060.135	26	» 225.400	—
Primas de seguros		» 1.763.210	55		
Ganancias y pérdidas		» 4.264.823	36	» 266.512	50
Fondos de reserva: de créditos personales	$ 8.750.836,49				
de seguros	» 2.009.153,98				
artículo 4º	» 80.284.207,95				
general	» 106.750.064,21	» 197.794.342	63		
		$ 2.719.908.453	48	$ 7.107.000	—

SERIES	INTERES	Amortización	EMITIDO	ANULADO	RESCATADO	CIRCULACION
H	7 %	1 %	61.621.300	60.324.200	1.297.100	—
J	6 %	»	9.264.100	8.462.500	801.600	—
K	5 %	»	70.165.000	59.275.575	6.609.725	4.279.700
L	6 %	»	89.966.000	72.394.500	9.273.700	8.297.800
C. H. A. 6 %	»	»	446.441.900	273.975.250	64.800.975	107.665.675
2ª Ley 9155 1ª serie	»	»	49.926.300	24.707.925	7.909.775	17.308.600
» 2ª »	»	»	48.850.000	28.125.100	4.423.800	16.301.100
» 3ª »	»	»	50.000.000	25.448.050	3.606.050	20.945.900
» 4ª »	»	»	50.000.000	23.761.900	6.225.400	20.012.700
» 5ª »	»	»	50.000.000	22.310.875	4.975.250	22.713.875
» 6ª »	»	»	50.000.000	22.746.875	4.811.500	22.441.625
Ley 10676 7ª »	»	»	50.000.000	18.049.350	5.017.250	26.933.400
» 8ª »	»	»	50.000.000	16.371.800	4.605.975	29.022.225
» 9ª »	»	»	50.000.000	12.637.825	5.246.625	32.115.550
» 10ª »	»	»	50.000.000	14.871.275	4.516.225	30.612.500
» 11ª »	»	»	50.000.000	11.101.475	5.246.075	33.652.450
» 12ª »	»	»	50.000.000	13.588.025	4.522.100	31.889.875
» 13ª »	»	»	50.000.000	10.311.375	4.969.850	34.718.775
» 14ª »	»	»	50.000.000	12.042.625	4.428.250	33.529.125
» 15ª »	»	»	50.000.000	7.899.400	5.067.625	37.032.975
» 16ª »	»	»	50.000.000	10.402.075	4.622.100	34.975.825
» 17ª »	»	»	50.000.000	9.705.200	4.712.375	35.582.425
» 18ª »	»	»	50.000.000	8.913.875	4.432.650	36.653.475
Ley 11259 19ª »	»	»	50.000.000	8.427.000	4.121.200	37.451.800
» 20ª »	»	»	50.000.000	7.827.725	4.104.425	38.067.850
» 21ª »	»	»	50.000.000	7.398.200	3.876.150	38.725.650
» 22ª »	»	»	50.000.000	7.253.900	3.726.450	39.019.650
» 23ª »	»	»	50.000.000	5.724.125	3.459.875	40.816.000
» 24ª »	»	»	50.000.000	4.598.275	3.203.150	42.198.575
» 25ª »	»	»	50.000.000	4.569.400	3.184.975	42.245.625
» 26ª »	»	»	50.000.000	5.538.200	2.775.175	41.686.625
» 27ª »	»	»	50.000.000	3.994.300	2.671.050	43.334.650
» 28ª »	»	»	50.000.000	3.843.475	2.442.825	43.713.700
» 29ª »	»	»	50.000.000	3.375.425	3.009.375	43.615.200
» 30ª »	»	»	47.589.100	2.796.100	2.042.750	42.750.250
» 31ª »	»	»	50.000.000	1.994.375	2.068.250	45.937.375
» 32ª »	»	»	47.729.300	1.392.600	1.823.850	44.512.850
» 33ª »	»	»	40.032.200	1.682.150	1.343.475	37.006.575
» 34ª »	»	»	40.070.100	1.162.125	3.068.525	35.839.450
» 35ª »	»	»	44.265.800	763.775	2.103.375	41.418.650
» 36ª »	»	»	39.907.200	377.625	832.825	38.696.750
» 37ª »	»	»	39.463.700	160.925	734.400	38.568.375
» 38ª »	»	»	31.432.400	47.275	511.250	30.873.875
			2.506.744.400	840.354.025	223.225.325	1.443.165.050
Series A. B. C. D. E. F. G. I. canceladas			117.539.900	117.539.900	—	—
			2.624.284.300	957.893.925	223.225.325	1.443.165.050
Serie A oro (cancel.)	5 %	1 %	20.000.000	20.000.000		

Buenos Aires, 19 de octubre de 1931.

V.º B.º
JOSE CAIRO
Gerente

AQUILES L. LERTORA
Contador general

PUBLIQUESE
ALEJANDRO M. CARRASCO
Presidente

LUIS F. LERENA
Secretario general

EL VIERNES HABRA UNA DEMOSTRACION AL GENERAL JUSTO

Será Ofrecida por Numerosos Egresados de la Facultad de Ciencias Exactas

EN EL PRINCIPE JORGE

Un numeroso grupo de ingenieros, arquitectos y doctores en química, graduados en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires, ha resuelto obsequiar al general e ingeniero civil Agustín P. Justo con una comida de camaradería que se efectuará pasado mañana, a las 21 horas, en el local del Prince George's Hall, Sarmiento 1230.

Firman la invitación para este acto los siguientes profesionales:

Pedro A. Adamoli, C. D. Aguilar Jackson, Carlos Agote, Arnoldo Albertolli, Fernando Albertolli, A. F. Aldazabal, Luis G. Aldini, Carlos J. Alonso, Rafael M. Alonso, Belisario Alvarez de Toledo, Raúl J. Alvarez, Horacio Anasagasti, José D. Aphalo, Fernando Aranda, Aníbal V. Arauz, Manuel Arce, Horacio Arditi, Ovidio P. Argento, Julio M. Aspesi, Guillermo Ateares, Rafael Ayerza, Ignacio Aztiria, Carlos J. Bachmann, Santiago A. Badini, Manuel R. Baliña, R. A. Ballester, A. Larberán, Italo Baronio, Leonidas A. Barrancos, Luis B. Barrere, Alejandro Becú, Federico A. Bence, Alfonso M. Bengolea, Pedro Bernardini, Agustín Berrino, Nicolás Besio Moreno, J. J. Bianchi, Angel Bianchi Lischetti, Mario Bidart Malbrán, Enrique A. Bienchetti, Arístides Bigliani, Antonio Bilbao La Vieja, Doré Bindon Hugh, José L. Bimbi, Máximo Bleir, León P. Bornneu, Onesimo Bonomi, Luis G. Bonserio, Armando E. Bovo Chiapier, Martín Brizuela, Enrique Bugnard, Carlos Bugni, Raúl Buich, Juan Carlos Bune, Alejandro Bustillo, Julio T. Cabral, Augusto Calcena, Héctor M. Calvo, aMnfredo R. Cantalupi, Raúl Carballo, Agustín P. Carbone, E. M. de la Cárcova, Fernando B. Cardellini, Juan Carlos aCrdini, Ernesto Carman, Marcelino Carranza, Ernesto Casthelhum, Manuel F. Castello, L. R. Castiñeiras, Domingo A. Castro Zinni, Julio Cavicchia, Héctor Ceppi, Carlos Cerini, Enrique Chanourdie, Augusto Chaudet, Eduardo C. Checchi, José Federico Chiesa, Iellio Chiocci, Víctor Raúl Christensen, Rafael Cirio, Aníbal Cisneros Malbrán, Enrique E. Clausen, Jorge Claypole, Guillermo E. Cock, Pablo Colavecchia, Alberto Coni Molina, Pedro J. Coni, Héctor E. Conti, Nolasco F. Cornejo, Luis Jorge Cranwell, L. Curutchet, Ernesto G. Dankert, Juan Darquier, Claro C. Dassen, Carlos Daireaux, José Debenedetti, Fernando De Estrada, Carlos M. De la Barra, Agustín Delgado, Federico N. Del Ponte, Adolfo J. Denis, Clodomiro T. De Oliden, Italo Depetris, Blas J. Dhers, Melitón Díaz de Vivar, Eugenio Di Renzo, Jorge W. Dobranich, Alberto Dodds, Ladislao Dombrovsky, Raúl Dubeq, Alfredo F. Dubois, Eugenio Dubourg, Luis Duhau, Alberto Dumas, Carlos Dumas, Roberto Dupeyron, Roberto Julio Dupin, Enrique Dupont, José E. Durand, Eduardo Edo, José Enquin, Antonio Escudero, Manuel Escudero, Manuel Escudero, Carlos Alberto Espina, Enrique Espina, José Estévez, Luis P. Estévez, Ricardo Fago, A. Fernández Poblet, Alfonso G. Ferraris, Angel Figini, Alejandro Figueroa, Luis Firpo, Alois D. Fleiss, Alejandro Foster, José Vicente Fox, Luis Jorge Fourcade, Jorge Alfredo Fragueiro Frías, Carlos Fraquelli, Salvador Froio, Francisco J. Gabrielli, Luis Galbarini, Manuel Gallardo, Manuel Gallego, Alfredo Galmarini, Hugo Garbarini, Enrique M. García, Héctor García, Juan Andrés García Mansilla, Carlos E. Genneau, Pedro Genta, Sebastián Ghigliazza, Teodoro Ghiringhelli, Juan carlos Gibelli, Rodolfo Giménez Bustamante, Ariodante Giovacchini, Eugenio Giralt, Eugenio Giralt Malanca, Gustavo González Lelong, Oscar González, José Goñi, Roberto Gorostiaga, Julio S. Gorbea, Raúl E. Goubaut, Daniel C. Gowland, Luis Grianta, Gustavo Grondona Casares, Egidio V. Gualano, Alfredo Guidali, Manuel Guitarte, Isidoro Gurevitz, Enrique M. Hermitte, Rafael Herrera Vegas, Alberto Hertley de la Riestra, José Herrera, Edmundo Hirsch, José C. Honoré, José A. Hortal, Arturo Hoyo, Luis A. Huergo, E. Ibarra García, Guillermo Ibarra García, Luis Igartua, Juan Pedro Igon, Jorge Iribarne, Arnoldo Jacobs, Bernardo J. Joselevich, Alberto Klein, Felipe S. Kreibohm de la Vega, Antonio J. R. Lagrange, Eduardo M. Lanús, Luis B. Laporte, Eduardo E. Lartigue, León Lasalle, Rafael Lasalle, Andrés Lastiri Ruiz, Eduardo Latzina, Carlos Laucher, Alberto E. Lavenas, Claudio Pablo Lavenir, Benjamín Lea Allan, Antonio Lemrue, Máximo Levin, Héctor Lhez, Francisco J. Longo, Ramón G. Loyarte, Enrique Macchi, Ernesto J. Machado, Miguel Madero, Jorge Magnin, Emilio Malloi, Benito Mamberto, Enrique Manzanares, Enrique Marco de Pont, Pedro Enrique Marque, E. Martí, Nicolás Maximovich, Marcelo Mayol, J. Medina, Guillermo V. Meincke, Francisco A. Mermoz, Valentín Meyer Brodsky, Octavio Michetti, Rodolfo J. Migone, Elmer G. Mihaly, Basilio Milinsky, Fernando Modern, Juan Molina Civit, Alejandro Molino Torres, Alberto S. Monis, Francisco N. Montagna, Luis J. Moreno de Mesa, Enrique Moreno, Evaristo V. Moreno, Jorge Moreno, Manuel L. Morillo, Alejandro E. Moy, Ricardo Mulleady, Juan Mulleady, Emilio Muller, Felipe Muriel, Emilio A. Negri, Ernesto Newbery, Artemio R. Newton, Adolfo Niebuhr, German Niebuhr, Víctor Raúl Nielsen, Orestes Domingo Noacco, Enrique Noetinger, Pablo Nogués, Arturo Noni, Juan M. O'Farrell, Amadeo Olivari Rocca, Carlos E. Olivera, Alfredo E. Oliveri, José E. A. Ondoli, Alfredo J. Orfila, Rafael Orlandi, Nicola F. Orsini, Fernando Ortiz, J. M. Paéz, Alberto C. aPlacio, Enrique Paladino, José B. aPladino, Armando aPlmarini, Nicolás B. Parisi, Edmundo Parodi, Angel Pascual, Raúl G. Pasman, Fortunato G. Passerón, Roberto Peralta Martínez, Felipe Perlasca, César Benito Pertierra, Teodoro Petersen, Adolfo Pigretti, Andrés A. Pildain, Estanislao Pirovano, César M. Polledo, Daniel Pombo, Donato Ponte, Carlos Posadas Arturo Prins, Armando F. Quinterno, César Martín Raffo, Carlos M. Ramallo, Antonio Ramírez Sosa, Isaías Ramos Mejía, Roberto Reggiani, Jorge Víctor Rivarola, Raúl R. Rivero, Ezequiel M. Real de Azúa, Miguel Angel Reudina, Emilio Repetto, Julio Reyes Cevallos, Rodolfo Roth, Adrián Ruiz Moreno, Rómulo A. Ruiz oMreno, Mario A. Sackmann, Aníbal B. Sánchez, Iberio San Román, José J. Sarhy, Eugenio Sarrabayrousse, Eugenio Sarrabayrousse (h.), Carlos Sasso, Nicolás Savio, Enrique A. Scannone, Aquiles J. Scattini, Ernesto G. Schuren, Pablo Scolpini, Enrique Seeber, Raúl E. Seeber, Domingo Selva, Rodolfo Sermolend, Francisco S. Serp, Juan Francisco Sheahan Domínguez, Angel Silva (h.), J. A. Soldani, Miguel Angel Sortini, Raúl A. Sortini, Roberto Soto Acebal, Aurelio Storni, Vicente Suárez Añón, Alberto Taiana, Numa Tapia, Renato C. Thierry, Valentín Thompson, Raúl Togneri, Juan Torassa, Alfredo J. Tonazzi, Adolfo Tomás Trefaulte, Horacio J. Treglia, Francisco Trelles, José Urrutia, Argentino Valentini, Aldo Valera, Jorge A. Varando, Avelino Varangot, Alberto G. Velarde, Marcelo G. Videla, Pedro Vignau, Carlos Vilar Carrega, Alfredo Villalonga, Raúl Villalonga, Guillermo A. Villanueva, Alfredo J. Villegas, E. Volpatti, Juan Waldorp, Carlos Wautters, Jorge E. Wautters, Alfredo Williams, José María Zaballa Carbo, Marcelino Angel Zilio, Francisco Apeseche.

Las tarjetas para la comida se retiran en el "Restaurant Mario" Corrientes 1443 hasta el 22 del corriente.

67. Remates Particulares y Judiciales

EDUARDO SAMBRIZZI & HNO

JUDICIAL — En Avellaneda (Villa Diamante). Conessa entre Balcarce y Coronel D'Elía. Lote 27 de la manzana J, con edificio de madera y zinc. Una pieza, cocina y depend. Con 8m66 por 41m63. Superficie: 360.51 metros cuadrados. Base: $ 1.060.51. A las 15 horas, sobre el mismo.

EN VILLA DIAMANTE: Lotes 6 y 7 de la manzana C, Humaitá entre Coronel Sayos y Viamonte. En conjunto: 17m32 frente al SE. por 16m12 al SO. y 15m70 al NE. Superficie: 275.56 metros cuadrados. Base, $ 275.56. A las 15.15 horas, sobre los mismos.

EN VILLA PROGRESO (Avellaneda): Lote 4 de la manzana 22, calle 8 de Agosto entre Manuela Pedraza y Coronel Warnes, con 8m66 frente al NO. por 41m63. Superficie: 360.51 metros cuadrados. Base, $ 324.45. A las 15.30 horas, sobre el mismo.

EN VILLA DEL VALLE (Avellaneda). Lote 18 de la manzana D. calle Florida entre Warnes y Coronel Videla. Con 7m80 por 39m50. Superficie, 307.71 metros cuadrados. Base, $ 184.63. A las 15.45 horas, allí.

LOTE 19 de la misma manzana. Mide 7m80 por 47m30. Superficie, 368.46 metros cuadrados. Base, $ 221.07. A las 15.45 horas, allí.

EN VILLA DEL VALLE: Terreno con mejoras: 1 galpón, 3 piezas, cocina y dependencias en madera y zinc. Forman el terreno los lotes 3 al 13 de la manzana G. Calles Yatay y General Osorio, entre Coronel Videla y General Vidal, según detalle: Lotes 3 al 6 inclusive, con superficie conjunta de 571,18 metros cuadrados. Lote 7: 7m80 frente al NO. por 23m38 al SO. 21m66 al NE y 7m98 en su contrafrente al SE. Lotes 8 y 9: miden por estar unidos 15m60 frente al NO.: 37m62 al SO.; 34m15 al NE. y 15m96 al SE. Lotes 10 al 13, inclusive: miden por estar unidos: 31m92 de frente al SE. por 34m15 al SO.; 27m24 al NE., y 31m20 al NO. Base en conjunto: $ 4.132.09. A las 16 horas, sobre los mismos.

REMATES: EL DOMINGO 25 de OCTUBRE. Más datos en nuestras oficinas, calle Esmeralda 155. U. T. 1863, Libertad. — Señas: 8 o|o y a cuenta de precio. Comisión: 2 o|o. Juicio: "Soulas et Fils c. Vernola Cayetano", juzgado del Dr. Figueroa Alcorta. Secretaría del Dr. Imaz.

BRAVO, BARROS y Cía.

CASA EN VILLA URQUIZA

JUDICIAL — Bien ubicada. — Echeverría 5181, entre Bauness y Avalos. A una cuadra de Triunvirato, de los tranvías y los ómnibus, a 5 de la estación, con trenes eléctricos. Lindo barrio. 11v55 por 44, con edificios. Juez Dr. Varangot, secretaría Dr. Funes Lastra. Juicios ab intestatos de D. FRANCISCO ISNARDI y Da. TERESA FIORETA DE ISNARDI. Base: $ 8.737.

El DOMINGO 1 de NOVIEMBRE a las 17, en la misma, 10 mts. (11v55) por 38.80 mts. (44v80) y 38.57 mts. (44v53). Dos piezas, cocina de madera, dos galponcitos de madera y zinc. Escribanos Sres. Harrington y O'Farrell. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes: 351, San Martín, 361. — BRAVO BARROS y Cía.



REALIZA UN GRAN PROGRESO LA FARMACIA FRANCO - INGLESA

POR NOVENA VEZ SE ENSANCHA LA FRANCO - INGLESA

La Prosperidad Creciente de la Gran Farmacia Porteña

FAVOR PUBLICO

Una de las casas más populares de la ciudad está hoy de fiesta. Realiza un nuevo ensanche en su establecimiento. La farmacia Franco Inglesa inaugura hoy el nuevo piso que ha hecho construír en su edificio de las calles Florida y Sarmiento, obligada por la prosperidad cada vez creciente de su comercio, y que es un índice halagüeño de la situación financiera de Buenos Aires.

Ensanche 9o.

La farmacia Franco Inglesa se agranda por novena vez. Varias generaciones han presenciado su desarrollo progresivo, y con la curiosidad de conocer algo de la historia de esta casa, entrevistamos a uno de sus gerentes, el señor Raúl Camaüer. Solícito y gentil, el señor Camaüer nos contesta:

—¿En qué año se inauguró la Franco Inglesa?

—Fué en 1891. Hace años... Pocos años después comenzaron a dirigirla sus actuales propietarios, los señores Carlos J. Badaracco, Pablo Bardín y Pedro Bardín.

—¿Cómo se inició la prosperidad de la farmacia?

—Al poco de inaugurarse tomó gran popularidad, porque la farmacia tenía instalado un barrilito de biter, del que se podía tomar un aperitivo por diez centavos.

Fué un éxito enorme. El público hacía cola para tomar, por 10 centavos, su aperitivo. A veces, el público debía esperar más tiempo de lo común. Era cuando le tocaba el turno al poeta Charles de Sousseis, que fuera tan conocido en la bohemia porteña. Había también otro gran cliente del barrilito. Un inglés que se bebía cuarenta vasitos. Son varios los empleados de esta casa que lo recuerdan.



FRENTE DEL EDIFICIO de la Franco-Inglesa, a la que el favor público obligó a su noveno ensanche

En la calle Florida

—En 1920, la Farmacia Franco Inglesa — continúa diciéndonos el señor Camaüer — se trasladó al edifcio actual de la calle Florida, y que entonces ocupaba la modista Mme. Carau. Fué en la época de mayor prosperidad del establecimiento, porque la guerra europea había interrumpido las importaciones. Nuestra casa tenía a uno de sus propietarios en París, quien se encargó de comprar y enviar los productos. La Franco Inglesa era la única casa que importaba productos, por cuya causa se impuso en todo el comercio de la Argentina.

—¿Sigue importando en gran escala?

—No. La industria farmacéutica argentina está muy adelantada, y adquirimos en el país el setenta por ciento de nuestras mercaderías. Además, preparamos muchos productos en nuestros laboratorios de la calle Perú 1370.

La balanza record

—Hace poco tiempo — prosigue diciéndonos — la fábrica Toledo nos comunicó que nuestra balanza, ubicada en el salón de ventas, tenía el record mundial de personas pesadas. ¡También es una satisfacción para nosotros! Es una balanza famosa...

El señor Camaüer termina diciéndonos:

—Como comprenderá, la Franco Inglesa se enorgullece de tener el máximo favor público. ¡Es ya una institución de cuatrocientos empleados!

Tuvo Exito la Velada de "Camuatí"

Anoche se realizó una interesante fiesta criolla, en el local de Camuatí, dedicada al director de la revista "Nativa", don Julio Díaz Usandivaras. Abrió el acto el presidente de la agrupación, señor Enrique Richard Lavalle, contestando el homenajeado. A continuación el señor Carlos Abregú Virreira recitó uno de los poemas de su libro "La Casa del Hornero", inédito; el señor Juan B. A. Reyes hizo conocer un cuento de hondo sabor campero; Juan Silverio Manco, Arturo Kolbenheyer y la señorita Dora Blanca Treguini, recitaron sus últimas composiciones poéticas, y Daniel Mayo López leyó uno de sus cuentos breves.

El final de la primera parte estuvo a cargo del señor Héctor Palacios, muy aplaudido en su número de guitarra y canto, y del conjunto incaico que dirigen los maestros Michel y Ruiz, los cuales presentaron dos escenas bailables bolivianas, siendo muy aplaudidos y en las que se destacó la pareja Michel.

En la segunda parte estuvieron muy felices el conjunto de música y bailes nativos, que dirigen los profesores Lobos y Parreño; las zambas y gatos bailados por la señorita Audelina Vieyra y el señor Francisco Cárdenas; el malambo, bailado por el zapateador Angel Almada, y los números que presentaron los maestros Michel y Ruiz.

También fué elogiada la exposición de tejidos de la señora Amira Pinochet de Muñoz.



ESTA temible enfermedad, de la que mueren millares de personas todos los años, sólo la propagan los mosquitos. Mate a estos asesinos mortíferos y protéjase. Pulverice Flit.

Flit pulverizado mata moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polillas, chinches, cucarachas y sus huevos. Es mortífero para los insectos pero inofensivo para las personas. Fácil de usar. No mancha. No confunda al Flit con otros insecticidas.



Para protección de Ud., el Flit se vende solamente en latas selladas

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

Calles al Gusto



SALTA

☆ ★ ☆

MENDICIDAD



Son tan numerosos los mendigos en Arabia, que ellos constituyen toda una institución o una casta social. Tan es así, que han dado origen a un arte particular. El grabado presente, nada agradable, por cierto, es una muestra de ese arte.

Pretexto para "Mojados"

Un médico francés ha declarado que la sidra es un antídoto contra la fiebre tifus.

☆ ★ ☆

Parentela

Cada uno de los hombres que hoy viven, tiene hacia el año 1300 un millón de antepasados y hacia el 1000 mil millones.

☆ ★ ☆

CUESTION DE PAGO

El enfermo pudo escuchar el pronóstico fatal que formulaban acerca de su estado los cuatro médicos en consulta. Llamó a su mujer y le preguntó:

—¿Has pagado ya a esos matasanos?

—No — contestó la mujer.

—¡Pues por eso me desahucian! Págales y a ver si así pueden cambiar de opinión.

☆ ★ ☆

GAVIOTAS TEÑIDAS

Durante una gran tempestad desencadenada en el Mar Báltico, se vieron muchas gaviotas que volaban con unos pequeños destellos azulados en el pico, en las patas, alas y cola.

☆ ★ ☆

URBANERIAS

También en los barrios apartados suele encontrarse alguna chapa denominadora de calles.

☆ ★ ☆

Era tan avaro, aquel guardaagujas que, un día, por no dar cambio, provocó un choque de trenes.

¿SERA POSIBLE?

Todo el mundo ha observado que los cónyuges, tras larga e íntima convivencia, llegan a parecerse uno a otro de modo extraordinario.

☆ ★ ☆

TESTAMENTO

Uno de los más valiosos documentos que se conservan en Somerset House es el testamento de Shakespeare.

☆ ★ ☆

¡Siempre los Gatos!

EN SAINT IVES, LA CIUDAD PESQUERA, EL GATO ES UN ANIMAL PRIVILEGIADO. NI GRANDES NI CHICOS LE CAUSAN DAÑO ALGUNO

☆ ★ ☆

¿Puede Ud. Ser Empleado de Correos?

Diat Haitt Riòta

Jórdt nádt Dihàta

Serita. Sit. Hoìntd

Rièt Vàlt diàdVilltd 6800.

Pud. Bliß Càk Csilhu Metk

Bliß Ètdr Nhòi Ftot iht Rthètdi

Descifre el presente enigma y lo sabrá. Si no le interesa la operación, espérese a mañana, que le daremos el trigo molido, como, por otra parte, nos lo han dado a nosotros.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser







PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane









FILILA

por Brinkerhoff







TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar













BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy











"Hobby" se Pronuncia Jobi

EL "hobby" es la pequeña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la nariz. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.



El de Pura Feijóo es soñar... semidespierta

"Española y morenita
porque así lo quiso Dios"...

Junto con metérsenos su carita por los ojos, empezó en nuestro oído a resonar el verso — hasta con música — del popular paso doble. Y decimos la carita, porque Pura Feijóo se nos presenta como en adivinanza. Un acertijo fácil de descifrar — su cara bien vale de tarjeta de presentación — pero acertijo al fin.

Sobre la presumible blandura de lana y plumas guarnecida de hilo y seda; recostada en almohadas y almohadones; entre sábanas y colcha, allí se está Pura, la aplaudida tiple cómica. El comienzo de la entrevista, para nosotros, no está exenta de sobresaltos. No porque pensemos — ¡qué esperanza! — que no se encuentre toda "entera" en su casa — le vemos nada más que la cara — sino porque se nos ha hecho pasar cuando está durmiendo. Ya dentro, le decimos:

—Nos vamos. Cuando despierte volveremos.

—¿Y a qué venían?

—Por su "hobby".

—Y aquí lo tienen — contesta vivamente.

—¿Dónde?

—Pues aquí. ¿No me ven?

—¿Dormir es el suyo, acaso?

—No hombre, no. Si yo no duermo.

—¿Y qué hace entonces?

—Un momento, un momento. Vayamos por partes. Mi "hobby" es cosa tan importante y tan llena de matices que no puedo hablar sin referirme a él, en sí mismo; a sus efectos y, luego, a su contraste con la vida real. Esa vida — agrega — que empieza en cuanto nos lavamos la cara...

—¡Ah, mi "hobby" — exclama. ¡Es estupendo! ¡Formidable! ¡Fantástico!

—Pues dígamelo ya. Hasta ahora no la conocemos más que en la reclame de cartelera que Vd. misma le está haciendo.

—Ahí va. Lo que ocurre, y ya es una pequeña tragedia, es que no le puedo dedicar el tiempo que yo deseara. Que la función, que el ensayo, que un compromiso social, falta de tiempo, etc.; todo esto conspira contra la expansión que busco en mi "hobby". Y permítame que me ría.

—Ríase en buena hora, pero al menos díganos de qué.

—Como si fueran pocos esos inconvenientes, todavía hay otro más. Y ese es el que más me irrita, porque sin ser el estado propicio para ejercitar mi "hobby" es sin duda el más próximo.

—¿Y es?

—El propio sueño. Cuando me encuentro muy cansada, por las fatigas del escenario y del ensayo, no hay manera de que practique mi "hobby". En cuanto lo intento, el semisopor que favorece mi "hobby" se convierte en una pesadez total, que a poco termina hundiéndome en el sueño.

—Y en definitiva, ¿cuál es su "hobby"?

—¿No se ha percatado aún?

—¡Claro que no!

—Pues mi "hobby" es soñar. Soñar semidespierta. Es prodigiosa la fecundidad de mi imaginación. Llega de lo natural a lo absurdo, tanto, que hasta yo misma muchas veces me asombro.

—¿De modo que es un "hobby" muy simpático el suyo?

—No crea. Apenas si lo puedo practicar. Cuando estamos en plena temporada, en lugar de soñar duermo, que tanto pesa la jornada. Y ahora que estoy en relache tengo la pequeña tragedia de que me sobra tiempo para soñar...

—¿Y qué más quiere?

—Pues no tener tanto para soñar y sí algo para cultivar mi arte en los escenarios.

He aquí, pues, la pequeña tragedia de Pura, que ni siendo tiple cómica está exenta de las inquietudes propias de las personas serias...

BERNARDO SIERRA CONOCE BIEN EL DOLOR AJENO

(Viene de la página 10)

con orquesta y mozos de uniforme.

Hijo de Villa Crespo

La escuela fiscal, instrumento preciado de nuestra democracia que nivela y pone en relación a los hombres que mañana actuarán en todos los campos de la actividad, le dió a Sierra un concepto de la realidad social argentina. Hijo de una familia asturiana que llegara al país en la segunda mitad del siglo pasado para incorporarse a la actividad febril de la urbe, no halló en su vida las dificultades que observó en sus compañeros de aula.

Allí en la escuela se puso en relaciones por primera vez con el pueblo. Y ya no lo abandonó más.

De ese contacto permanente con el pueblo — con el obrero, con el pueblo que trabaja y que sufre, con el pueblo de la Chacarita y de Villa Crespo, que es el mismo pueblo todos los días, en la Boca y en Mataderos, en Nueva Pompeya y en las Balvaneras, en el centro y en Barracas, labora la historia y la riqueza de su patria, el espíritu jovial y juvenil, la exuberancia de sus manifestaciones exteriores, el ademán y hasta los términos de su dicción. El doctor Sierra, cuando habla, cuando actúa en cualquier ambiente, cuando escribe, es siempre el hijo del viejo Villa Crespo que se va empujado por el progreso y la expansión de la ciudad...

Resulta difícil reseñar en los límites estrechos de una nota periodística la actividad múltiple del candidato a diputado nacional por el Partido Socialista Independiente, doctor Bernardo Sierra. Hombre joven — todavía no ha cumplido los treinta años — ha tenido una actuación descollante en la política, en los deportes, en los círculos estudiantiles. El no podría repetir, aunque lo quisiera, aquella frase tan popular: "Yo, como las mujeres honestas y los pueblos felices, no tengo historia". Al revés de lo que le sucedía al místico poeta, Sierra tiene ya una historia.

La situación en el partido

Ingresó al partido cuando cumplió la edad que el estatuto prescribe para ello. Pero ya antes había militado en las juventudes socialistas, verdaderas escuelas preparatorias, en aquelal época, de la actividad partidaria. Su iniciación en la política activa data de un episodio que muchos recordarán. La revolución rusa había puesto en todos los espíritus sensibles una esperanza. Discutiérase la bondad o la oportunidad del experimento que se realizaba en el pueblo de la estepa, es evidente que nadie podía dejar de reconocer que por lo menos en aquellos años inciertos de la post guerra constituía Rusia el único faro que alumbraba al mundo. José Ingenieros dió una conferencia en el teatro Nuevo acerca de la significación histórica del maximalismo. Fué presentado al auditorio por Roberto Giusti. Al terminar de hablar Ingenieros, se produjo una batahola al intentar hablar Palcos. Sierra estaba presente en el acto. Intervino en la discución y... en lo que siguió a ella. ¡Cómo no iba a hacerlo si eso se hacía todos los días en su barrio! Y el candidato socialista independiente, al referirnos el episodio, subraya con una sonrisa: ¡Me iba a perder yo la oportunidad de intervenir en un episodio de esa naturaleza!...

Tercerista

En el partido abrazó resueltamente la causa de la izquierda revolucionaria. ¿Cuestión de temperamento? Se hizo tercerista. Concurrió como delegado al congreso socialista de Bahía Blanca, en carácter de representante de la sección 15a. Allí llamó la atención. Era un muchachito flaco que hablaba con soltura y entusiasmo para defender la tesis de la adhesión socialista argentina a la internacional roja. Era consecuente con su juventud y con su temperamento. Desde entonces lo vemos actuar con calor y entusiasmo en todo los actos del partido. Es delegado a todos los congresos. En todos toma la palabra para decir cosas que se escuchan y se discuten. A su alrededor se polariza en algún congreso las tendencias. Y resulta para muchos inexplicable cómo ese muchacho tiene el sufiente volumen como el que es preciso para irradiar tanta simpatía y tanto odio. Con valentía toma a su cargo en una asamblea famosa en el Partido Socialista — el congreso que precedió inmediatamente a la división del partido — la defensa de la fracción que luego habría de constituir el Socialista Independiente. Sus discursos son en esa ocasión, demoledores. Pone en evidencia la mentira y la hipocresía del repettismo. Señala que sus dirigentes adoptan actitudes de una evidente falsedad y de una demagogia cerrada. Sus discursos le valen agresiones verbales y se intenta en toda forma impedir que continue hablando. Pero Sierra habla. Y se hace aplaudir hasta por algunos de los hombres que lo combaten.

Algunos trabajos

Al mismo tiempo que actúa en los congresos del partido y en todas las formas de la actividad partidaria, no olvida su educación socialista. Lee, estudia, trabaja, investiga. Adquiere una sólida cultura marxista. Es uno de los hombres del partido que más amplia cultura socialista posee. En el congreso socialista de Córdoba, que sancionó la reforma del programa partidario, se revela como un expositor sereno y como un razonador inteligente. En la versión taquigráfica del congreso quedan algunas páginas maestras, en las que Sierra expone sus puntos de vista acerca del control obrero, el régimen bicamaral, el sistema federal, la restricción de la entrada al país de los inmigrantes analfabetos, la unificación de los procedimientos judiciales en las 14 provincias, etc. En "La Vanguardia" escribe también sobre estos temas y su colaboración se extiende hasta otros.

Crítica social

En 1925 forma, junto con Roberto Noble, Domingo Arizaga, Moisés Kornblit, Tomás Firpo, Isidoro de la Calle, Rolando Riviere, José Celano y Benito Marianetti, el grupo "Crítica Social", editor de la revista del mismo nombre, de cuya dirección luego se hiciera cargo de Tomaso. En ella es con frecuencia el autor de los editoriales y el inspirador de muchas actitudes del grupo que en su época tuvieran gran influencia en el socialismo.

"El Obrero Ferroviario", "El Obrero Sastre", y otras publicaciones de orden gremial y partidario recogen con frecuencia sus escritos que son leídos con atención. En el diario "Socialista Independiente" acaba de publicar una serie de artículos, acerca del plan quinquenal ruso, que reunirá en un volumen.

La actuación universitaria

Si la actuación partidaria del Dr. Sierra es intensa, no lo es menos la actividad en el campo estudiantil. Para probarlo, diremos en escueta enumeración que fué dos veces elector de decano, en representación de los estudiantes de la Facultad de Derecho, secretario de redacción de la revista de Derecho y Ciencias Sociales, miembro de la Liga del Profesorado, secretario de redacción de la revista del Centro Estudiantes del Profesorado y anteriormente secretario de la Federación de Estudiantes Secundarios y presidente del Centro de Estudiantes del Colegio Nacional Manuel Belgrano. Actuó asimismo en los grupos Insurrexit y Spartacus. Ha escrito y hablado sobre la reforma universitaria que siempre lo ha tenido como un partidario centrado y analista.

En el deporte

En el campo deportivo es muy conocido el doctor Sierra, por su condición de dirigente del football. Ha sido delegado a la Asociación Argentina de Football en representación del Club Atlético Colegiales, hasta hace pocos días. Fué también secretario de esa entidad federativa del football y asistió en representación de la misma al congreso de Montevideo. Presidió asimismo una delegación deportiva ue se trasladó al Paraguay.

En el socialismo independiente

Producida la división del partido, el doctor Sierra se dedicó de lleno a la tarea proselitista del nuevo y vigoroso retoño del socialismo. Sin dejar de atender su acreditado estudio de abogado, comenzó a hacer una activa propaganda en la sección ue vive — la 17.a, Palermo —. Dirigió en ella las campañas electorales de 1928 y 1930. De su actividad dependió en mucho el rotundo triunfo socialista independiende.

En 1930 el partido lo designó cadidadto a diputado nacional y el pueblo lo consagró en las urnas por 107.000 votos, ni uno más ni uno menos.

La revolución del 6 de septiembre lo encontró en su puesto. Se dirigió a los cuarteles con los demás diputados de su partido y de los grupos revolucionarios y encabazó con ellos la gran columna humana que puso fin a un régimen de vergüenza y oprobio.

El partido ha querido premiar su entusiasmo y su capacidad para la acción ofreciéndole uno de los primeros puestos en su lista de candidatos a diputados para la elección del 8 de noviembre. El pueblo ha de consagrar seguramente de nuevo al joven y brioso dirigente del socialismo independiente enviándolo de nuevo al Congreso para que defienda sus grandes y permanentes intereses.

Un vaticinio

Nos permitimos hacer un vaticinio: si esta Cámara nueva es diferente a la vieja; si es una Cámara de trabajo y de estudio, veremos a este muchacho de la Chacarita, flaco y sonriente, capaz e inteligente, reeditar la historia de algunos otros representantes del pueblo, electos por el socialismo en estos últimos 18 años y que llevaron al recinto de las leyes el soplo vital del ambiente popular, la brisa vivificante del pueblo. Sierra será un gran diputado del pueblo.